MARCA

Lunes 2 AGOSTO 1993 | 100 pesetas | Director: LUIS INFANTE BRAVO

SOTOMAYOR EN LA REDACCION DE MARCA

DE VERTIGO

"EL PROXIMO RECORD LO BATIRA MI HIJO"

2 3 México y Atlético, más que fútbol

A tortas

UNA FORTISIMA ENTRADA A KOSECKI ORIGINO UNA TANGANA NUNCA VISTA

FOTO: © ANTENA 3 TV

FUE A POR EL

Luis García dio la vuelta al marcador en la segunda parte

La violenta entrada que refleja la imagen provocó una de las mayores tanganas que jamás se hayan visto en un campo de fútbol, con los veintidós jugadores más los del banquillo inmersos de lleno en ella. Kosecki, Diego y dos jugadores mexicanos fueron expulsados.

OVIEDO	2
MERIDA	4
BOCHOLT	0
ATHLETIC	0

HOY 19:30 La 2/C33

HERENVEREENS

BARCELONA

...Y ADEMAS

REAL MADRID: Michel quiere que empiece la Liga... ya

BARCELONA: Johan Cruyff da un aviso a Koeman

ATLETISMO: 4 oros y 1 plata en el europeo junior

TENIS: Conchita y Costa, formidables en USA y Holanda

V. BURGOS: Cubino ganó la segunda etapa en solitario

MOTOCICLISMO: López Mella, séptimo, el mejor español en Inglaterra

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

¡QUE DOS RECORDS! Son poco más de seis MARCA los 2,45 del récord de Sotomayor. En la foto, el salto del cubano y el récord de lectores (1.563.000) que ha conseguido nuestro diario.

Los jugadores blancos se emplearon con especial intensidad después de cinco días de entrenamiento

Primer partidillo a todo gas

DAVID DURAN ■ **Madrid**

Benito Floro organizó ayer el primer partidillo de entrenamiento de la pretemporada, después de cinco días de intenso trabajo. Los jugadores demostraron tener hambre de balón, en vista de la intensidad con que se emplearon a lo largo de la sesión.

El técnico blanco dividió a los suyos en dos grupos y no dio pistas sobre la futura alineación titular.

Con peto rojo jugaron Jaro; Velasco, Sanchis, Ramis, Luis Enrique, Iovisevic, Hierro, Toril, Martín Vázquez; Alfonso y Butragueño. En el otro equipo formaron Buyo; Llorente, Alkorta, Nando, Lasa; Michel, Milla, Prosinecki, Villarroya; Zamorano y Vilaseca.

No jugaron ni Chendo ni Vitor, por padecer problemas musculares, y Cano, el tercer portero, entró posteriormente en el partidillo.

Floro escondió la alineación titular

Floro no quiso, en el primer ensayo, dar pistas sobre la futura alineación del equipo. El técnico no quiere crear falsas expectativas y prefiere mantener la competitividaad entre sus jugadores. Es algo que va a hacer igualmente en los partidos de pretemporada.

Sí ha dejado claro que para el puesto de lateral izquierdo cuenta con dos jugadores, Luis Enrique y Lasa, que van a tener que mantener una dura pugna por convencer al técnico para entrar en la formación titular.

Vitor y Chendo no entraron en el ensayo

Lo que sí demostraron los jugadores fueron unas enormes ganas a la hora de emplearse. A lo largo de los tres tiempos en que se dividió el partillo, los componentes de la plantilla blanca se emplearon con intensidad e incluso, pese a llevar sólo cinco días de preoaración, llegaron a poner en práctica un pressing bastante sólido.

No hubo demasiadas ocasiones de gol, aunque un hombre demostró que no se le ha olvidado cumplir con su obligación. Ese hombre no es otro que el chileno Iván Zamorano, que consiguió los tres goles de su equipo.

Para Floro, se trataba de comprobar si sus jugadores habían logrado asmilar lo ensayado en los primeros días de entrenamiento, tanto en el aspecto físico como táctico. Todo ello, a cinco días vista de la primera confrontación seria de la pretemporada, que se disputará el próximo viernes ante el Albacete.

Antes, durante la semana, habrá otras oportunidades para calibrar el estado de forma, ya con la incorporación de Dubovsky, que incrementará la competencia por un puesto en el medio campo.

CON OLFATO

■ Iván Zamorano fue uno de los principales protagonistas al conseguir los tres únicos goles de la tarde

COMPETENCIA

■ Floro dejó entrever que Lasa y Luis Enrique tendrán que luchar a fondo por ganarse el puesto en el lateral izquierdo

CON GANAS

■ Se disputaron tres tiempos de veinte minutos con gran motivación en técnicos y jugadores, ritmo alto y mucho pressing

ASIMILACION

■ La sesión tenía por objeto comprobar si la plantilla se había adaptado al esfuerzo en los primeros días de trabajo

FOTO: © LUIS GABRIEL

Iván Zamorano fue el principal protagonista al anotar los tres únicos goles de la tarde. El chileno no ha perdido el olfato de cara al marco

La sesión fue ayer más suave tras cumplirse los primeros cinco días de duro trabajo

La plantilla se entrena por grupos en el gimnasio según un minucioso estudio físico de cada jugador

■ Vítor realiza ya todos los ejercicios, menos los que exigen más esfuerzo

DAVID DURAN ■ **Madrid**

El preparador físico del Real Madrid, Pepe Portolés, procura no dejar ningún cabo suelto en la preparación física de los jugadores blancos. No olvidemos que esta es la etapa de la temporada más importante en lo que se refiere a cargar las pilas y adquirir el tono físico necesario; después, cuando llega la competición, la preparación de los futbolistas está mucho más limitada por el desgaste de los partidos, mucho mayor de lo que a veces se supone.

En este sentido, debe cuidarse la preparación específica de cada jugador: no todos deben hacer los mismos ejercicios, tanto en número como en intensidad. Así, Portolés distribuye a sus hombres en el gimnasio según las necesidades de cada uno, tras un minucioso estudio de las coordenadas físicas que ofrece cada futbolista. Así, habrá quién necesita desarrollar más algún aspecto o quién no debe sobrepasarse con un determinado ejercicio. Por ejemplo, hay jugadores que por constitución no deben sobrecargar demasiado la espalda; otros, aquellos con gran masa muscular, deben cuidar más los ejercicios de elasticidad, para evitar problemas más tarde.

Además, también hay jugadores que, por capacidad y constitución, aguantan mejor el trabajo y su nivel está por encima del resto. En estos casos, el preparador físico debe cuidar especialmente que los más fuertes no impongan siempre el ritmo al resto, lo que provocaría un sobresfuerzo en muchos jugadores, ni tampoco que rebajen su intensidad a la media.

Más suavidad

Ayer, el trabajo de los jugadores blancos fue más suave que en jornadas anteriores. Tras cinco días de intenso trabajo, Portolés levantó un poco el pie del acelerador. Además, el partido que disputarían en la sesión vespertina aconsejaba que el trabajo de la mañana fuera algo más suave. Los jugadores se encerraron en el gimnasio y realizaron un trabajo de fuerza, trabajo con sobracargas. La impresión general que ha sacado en estos primeros días el preparador físico madridista no puede ser mejor: *«veo a la gente muy bien. Es importante la gran animación que hay en todo el mundo, porque se palpa en el ambiente las enormes ganas que hay para trabajar»*.

Por último, señalar que el brasileño Vítor realizó todos los ejercicios, exceptuando por prevención los de mayor dureza.

El nuevo psicólogo dio su programa de trabajo

Lamparero impartió su primera sesión

■ **Michel:** *«Cidad se ha portado muy bien con nosotros y debemos estarle agradecidos»*

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

Emilio Lamparero, nuevo psicólogo del Real Madrid, realizó ayer su primera sesión con los miembros de la plantilla blanca.

Los jugadores, que tuvieron media hora de descanso entre la sesión de gimnasio y la sesión psicológica, estaban citados a las doce con Lamparero.

La primera toma de contacto fue de carácter teórico y sirvió de presentación. Lamparero dio a conocer a los jugadores el programa que tiene pensado llevar a cabo a lo largo de toda la temporada.

A la sesión, como suele ser norma, no acudieron los miembros del cuerpo técnico, ni siquiera por el hecho de ser la primera entre el nuevo psicólogo y los jugadores. Como siempre, Floro, Carcelén y Portolés prefirieron mantenerse al margen de lo que acontecía en la sala de conferencias de la Ciudad Deportiva.

Cidad

Tras el trabajo matinal, Michel tuvo palabras de elogio hacia Emilio Cidad, el anterior psicólogo de la plantilla. El jugador no quiso entrar a valorar los métodos de trabajo de uno y otro:

–Creo que Emilio Cidad es un hombre que se ha portado muy bien con nosotros y a quien todos debemos estar muy agradecidos. Me imagino que los métodos de Lamparero serán similares.

A partir de ahora, una vez realizadas las presentaciones de rigor, el trabajo psicológico seguirá con la normalidad habitual.

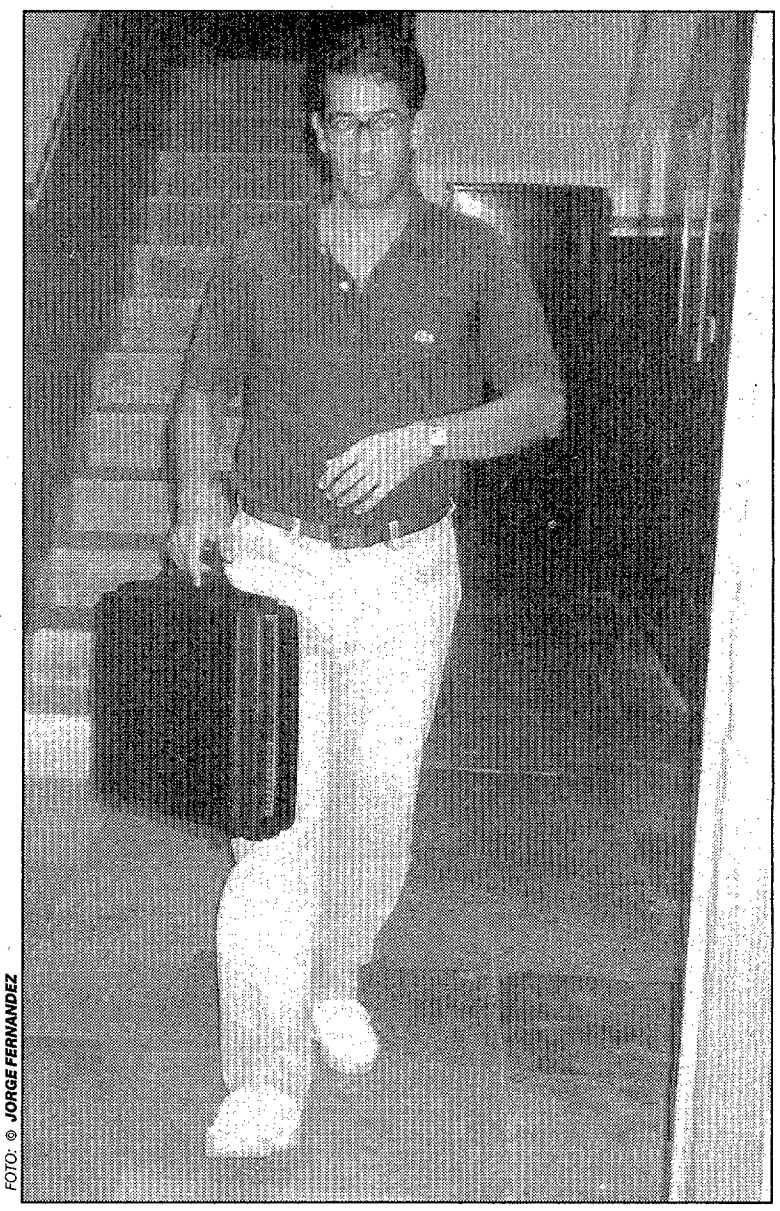


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Emilio Lamparero, a la salida de su primer encuentro con los jugadores

MICHEL asegura que el equipo tiene una motivación especial ante la próxima Liga

«Estamos con más ganas que nadie»

■ *«Entrenar sin competición es un poco aburrido, estamos deseando empezar»*

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

Michel está deseando que empiece el baile de la Liga. No existe ánimo de revancha por lo que ocurrió la pasada temporada, pero sí reconoce que el Real Madrid es el equipo que más motivos tiene para buscar con ahínco el título, después de las tres victorias consecutivas del Barcelona:

–Por supuesto, la motivación de cada equipo es diferente. Los objetivos siempre cambian. Probablemente, seamos el equipo que más ganas tiene de conseguir la Liga, más que cualquier otro equipo.

–Cruyff, desde Holanda, ya está empezando a decir que por Madrid afloran los nervios.

–No voy a opinar sobre ese asunto. No voy a contestar ni a Cruyff ni a nadie.

–¿Volverán a jugarse el título Madrid y Barça con la aquiescencia del Deportivo?

–Yo creo que va a haber varios equipos arriba, en la lucha por la Liga. De todas formas, mantenerse diez meses en lo alto de la tabla siempre es difícil. Con respecto al Barcelona, lo que sabemos es que, en nuestros enfrentamientos directos de la temporada pasada, hemos sido siempre superiores.

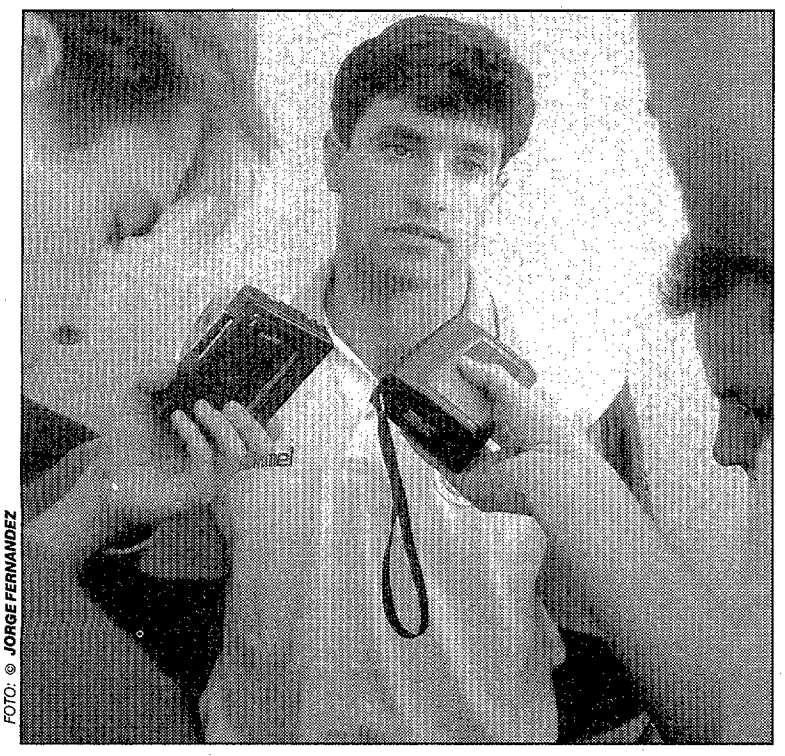


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Michel, tras la sesión matinal de ayer en la Ciudad Deportiva

–¿Tiene ganas de que empiecen los partidos?

–Sí, claro. Todos tenemos ganas de empezar porque esto de entrenar sin que haya competición es un poco aburrido.

Hace algunas fechas, Michel era partidario de que el club hiciera un esfuerzo en el capítulo de fichajes.

–Sí, con la llegada reciente de Dubovsky, el equipo ha quedado muy compensado en todos sus puestos. Creo que tenemos un buen grupo. El rendimiento que ofrecimos la pasada temporada en la segunda vuelta debe ser nuestro punto de referencia. Terminamos a un buen nivel y, además, vamos a trabajar con las bases del año anterior y eso es una ventaja.

Traspaso en el aire

Llorente no quiere hablar del Sevilla

DAVID DURAN ■ **Madrid**

Paco Llorente no quiso pronunciarse ayer sobre su posible traspaso al Sevilla. A la salida de la sesión matinal, el delantero blanco declinó hacer declaraciones, aduciendo que *«no quiero hablar sobre el tema»*

A Llorente le resta todavía una temporada de contrato, la actual, y el Sevilla se ha mostrado vivamente interesado en hacerse con sus servicios. Tanto es así que el Real Madrid ha dado bastantes facilidades para que el traspaso se lleve a cabo y todo depende ahora dee lo que diga el jugador.

Vitor y Chendo mejoran de sus dolencias Chendo y Vitor, únicos jugadores que tienen problemas físicos en la plantilla, se recuperan favorablemente de los mismos y practicamente no han perdido el ritmo de preparación.

El brasileño padece una sobrecarga muscular de escasa importante, miemtras que el lateral arrastra una tendinitis que tampoco es procupante.

Ambos trabajan al mismo nivel que el resto de sus compañeros, salvo cuando tienen que forzar la zona muscular afectada.

Mañana podría entrenarse Dubovsky Mañana está previsto que Dubovsky pueda incorporarse a los entrenamientos del equipo. Si bien, por cuestión de horarios, no va a ser posible que acuda a la sesión matinal, es posible que por la tarde, el eslavo tenga la oportunidad de trabajar por primera vez con sus nuevos compañeros.

Benito Floro quiere que Dubovsky se incorpore cuanto antes a los entrenamientos para que enseguida coja el ritmo y empiece la competencia.

Torneo de la Peña Ramón Mendoza El sábado se celebró, en la localidad de Valdeavero, el trofeo de verano organizado por la Peña Ramón Mendoza. En el mismo participaron el equipo de la peña organizadora, el equipo de la Peña Michel y una selección de periodistas, siguiendo la modalidad de torneo triangular con partidos de 45 minutos. El triunfo fue para la Peña Michel. Benito Floro fue el asistente de lujo a la cena que puso colofón al torneo.

DEPOSITO NARANJA
10 % TAE
A PARTIR DE 500.000 PTAS.
RBE 606/90
DESDE LA PRIMERA PTA.
A PLAZO DE 1 MES • SIN COMISIONES
Su rentabilidad garantizada
TEL. 901 - 11 11 11
Banco Atlántico
Fundado en 1901
DEPOSITO ATLANTICO
10,75 % TAE
DESDE 2 MILLONES
RBE 204/90

EL TECNICO HOLANDES DEL BARCELONA AVISA A SU COMPATRIOTA DE QUE TIENE

CRUYFF BUSCA LIDER

Johan Cruyff busca un relevo generacional a Alexanko. El técnico quiere a Koeman como líder y amenaza cambios en caso de que no asuma dicho papel.

El Heerenveen, subcampeón de Copa, espera hoy a los azulgrana

LUIS F. ROJO ■ **Rodhen**

El Barcelona disputa hoy su cuarto partido en Holanda. El rival de esta noche será el Heerenveen, actual subcampeón de Copa. El conjunto holandés ha ascendido este año a Primera, lo que ha supuesto que la ciudad se revolucione en el aspecto futbolístico.

Cruyff volverá a confeccionar dos equipos distintos, que actuarán cuarenta y cinco minutos cada uno. Para el partido de hoy es posible que falten Laudrup y Stoichkov, que sufrían molestias procedentes del partido que jugaron frente al Feyenoord. Ambos jugadores son duda. En cambio, es posible que reaparezca Vucevic, recuperado del golpe que sufrió ante el Twente.

«Koeman tiene que mandar y si no

LUIS FERNANDO ROJO
Enviado especial ■ **Rodhen**

La marcha de Alexanco es un duro golpe para el equipo. El líder de los últimos años se ha retirado y Cruyff busca el recambio urgentemente. *«La marcha de Alexanco es mucho más fuerte de lo que pueda pensar la gente. Era el líder del equipo y su relevo es bastante complicado. Tiene que surgir uno dentro del equipo y debe proceder de los mayores. Se encuentra en situaciones como la del sábado en las que alguien de dentro tiene que mandar, yo no puedo hacerlo desde la banda, Koeman por su experiencia, edad y situación en el campo es quien debe mandar y sino tendré que hacer cambios tácticos».*

Guardiola puede ser el líder del futuro del Barcelona, pero todavía es demasiado pronto. *«Este año Guardiola tiene que mantenerse. Es decir, no jugar por rutina. Está muy bien dar pases y distribuir juego, pero también debe saber leer el partido y tomar las decisiones oportunas en cada momento. El ejemplo más claro se produjo frente al Feyenoord. Según jugaron los holandeses, debió buscar más veces el uno contra uno, porque ellos estaban muy abiertos. Si lo hubiese hecho habríamos marcado más goles».*

FOTO: © MIGUEL RUIZ

El primer aviso *Cruyff no esconde sus propósitos. Busca al hombre que asuma el papel de técnico dentro del campo y Koeman es el elegido, pero si no cumple como se espera se buscará un relevo, plantilla le sobra al entrenador barcelonista.*

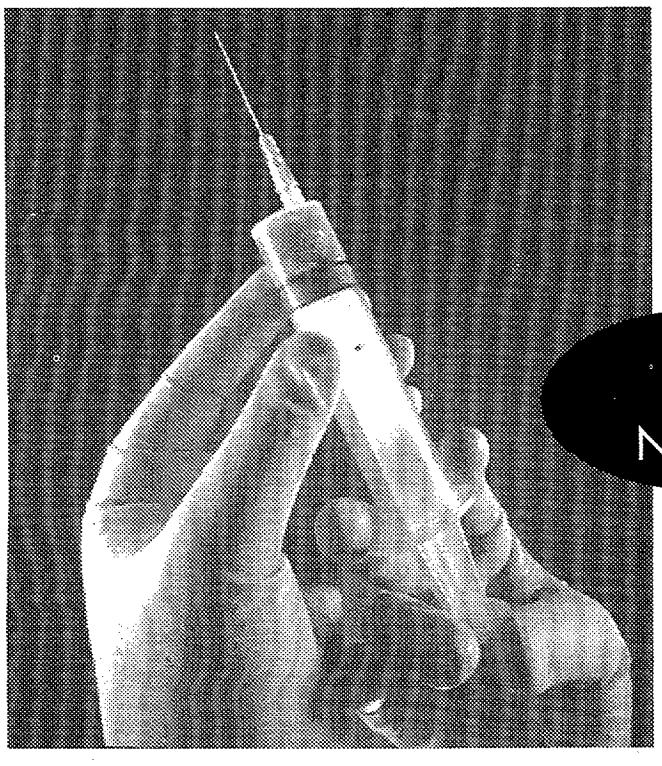
La llegada de Romario ya ha empezado a dar los frutos que quería. Esta claro que motiva a los extranjeros. Stoichkov tiene su orgullo. Ha llegado lleno de moral y con una gran cantidad de sacrificio. Pero los otros igual, hay que ver como están entrenando.

Hace unos años, Johan se quejaba de las retransmisiones de los partidos de pretemporada. Ahora, en cambio, está encantado. *«La situacion era diferente. El aficionado del Barcelona siempre iría desconfiado y no quería que se viesen las derrotas por la televisión. Sin embargo, ahora lo hemos ganado ya todo y me viene bien para que tengamos los pies en el suelo. Para ganar hay que trabajar mucho y no nos podemos confiar».*

■ *«La marcha de Alexanco es mucho más fuerte de lo que pueda pensar la gente»*

Iván

Sobre la cuestión de diversos jugadores, Cruyff se mostró bastante satisfecho. *«Ivan me ha gustado mucho, porque es todavía muy joven, pero ha jugado muy bien los partidos y está haciendo muy buenos entrenamientos. De Romario poco puedo decir, apenas lleva media semana. Por su parte, Quique Estebáranz ha trabajado mucho, tal vez demasiado, pero esto es lógico porque quiere demostrar lo que lleva dentro. Por su parte, Stoichkov ha hecho dos partidos muy buenos».*



10° NOCHE

Super

Julián Lago te vuelve a introducir en un mundo de terribles enigmas que intentaremos aclarar. Esta noche , el crimen de Linares. ¿Cómo llegó Mª Victoria Sixto, de 23 años, casi sin vida, a la Residencia Sanitaria de esta población? ¿Quién realizó su ingreso?. A su muerte, los médicos dictaminaron sobredosis. Su madre afirma que no era drogadicta y acusa al marido de la muerte. Escucha de sus propios labios una superexclusiva de TELECINCO para ti.

MISTERIOS SIN RESOLVER

11'15 NOCHE

QUE TOMAR LAS RIENDAS EN EL CAMPO

Romario y Stoichkov, con sus goles, se lo están poniendo difícil a Cruyff

La disputa entre Romario y Stoichkov por un puesto en el equipo titular de los azulgrana se está haciendo patente ya desde los primeros partidos, e incluso en los entrenamientos. La llegada del brasileño amenaza la titularidad del búlgaro y ambos se han empeñado en ponerselo difícil a Cruyff. Durante el entrenamiento vespertino de ayer, el técnico holandés confeccionó dos equipos que disputaron un partidillo.

Romario adelantó a los suyos con un precioso gol y unos minutos más tarde Stoichkov ponía la réplica estableciendo la igualada definitiva. Una cosa está clara, Cruyff no lo va a tener fácil a la hora de elegir entre los dos goleadores.

haré cambios»

■ *«Está muy bien distribuir el juego, pero Guardiola debe saber leer el partido»*

■ *«Las derrotas vienen bien para tener los pies en el suelo; para ganar hay que trabajar»*

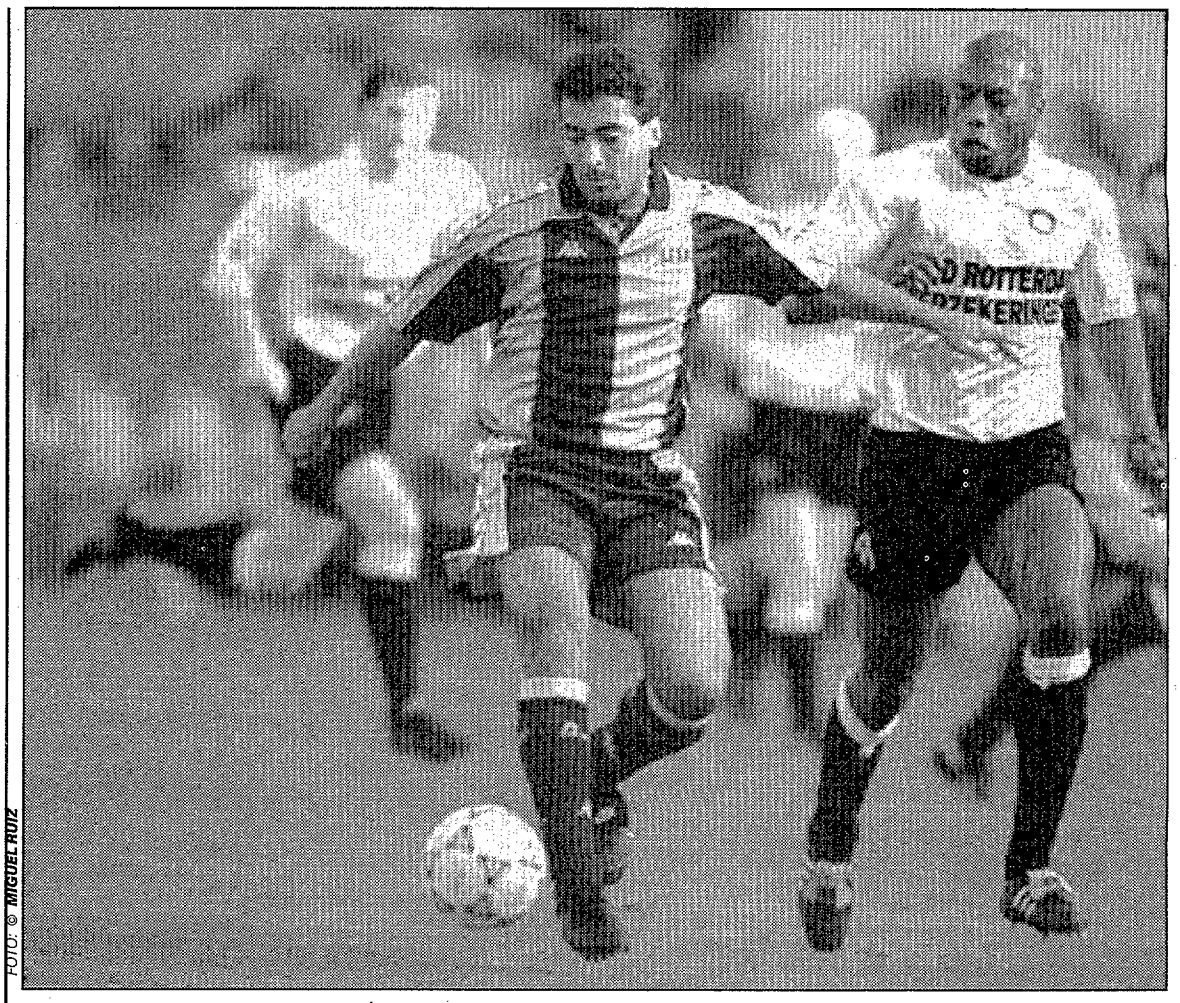


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Romario debutó con la camiseta del Barcelona en el partido del pasado sábado ante el Feyenoord

Entiende los errores de Romario y Stoichkov

«Tras un sprint de 60 metros es normal fallar»

■ *«Cuando llegan al área, están asfixiados»*

Johan Cruyff cree que, una de las causas de los errores ha sido la mejor preparación física de los rivales que llevan ya un mes funcionando: *«Ha sido el tipo de pretemporada que hemos elegido. Hemos querido concentrar los partidos fuertes en los primeros días porque, tras el Gamper, tenemos dos semanas prácticamente de descanso. Jugamos un partido en Tenerife antes de la Liga. Por otra parte, me gusta esta intensidad de partidos. A todos nos agrada poner excusas, pero ante estos rivales no hay ninguna, si no vas a tope te machacan».*

Pero Cruyff no limita los errores a la falta de rodaje: *«Una cosa es la falta de preparación física y otra los errores que cometimos. Los fallos de Romario o Stoichkov son normales. Se pegan un sprint de 60 metros y cuando llegan ya están asfixiados. Pero hubo otros errores. Cuando ganábamos por 1-2 quisimos aumentar el ritmo y nos cogieron al contragolpe. Hay que saber cuándo tienes que acelerar y cuándo parar».*

Será el nexo de unión entre el primer equipo, el filial y el sub–19

El holandés nombra a Alexanco cuarto técnico del "staff" culé

L.F.R. ■ **Rodhen**

José Ramón Alexanco se va a convertir en una pieza muy importante dentro del cuerpo técnico azulgrana. Cruyff ha querido incorporar al ex jugador al stage y le va a dar una serie de funciones nuevas, dentro de lo que hasta ahora había sido dicho cuerpo técnico en el Barcelona.

Alexanco será el nexo de unión entre el primer equipo respecto al filial y al sub-19. Cruyff quiere que estos dos conjuntos jueguen de la misma manera que lo hacen los mayores. Alexanco tendrá el control sobre ambos y, además, un gran poder de decisión en algunos aspectos tácticos; incluso, estará sentado en el banquillo cuando lo considere oportuno. De esta manera, se va a crear una especie de «Patrón Barça». Con ello, Cruyff podrá subir a cualquier jugador y que no note tanto el salto.

■ Además, realizará los primeros contactos para fichar "promesas"

Asimismo, también se le encargará a Alexanco realizar los primeros contactos a la hora de fichar algunos jugadores. Primero lo hará con chavales que estén destinados a ir a las secciones inferiores del club, para ir pasando poco a poco a contactar con jugadores para el primer equipo.

De esta manera, Alexanco se convierte en el cuarto técnico del Barcelona, ya que también realizará funciones de entrenador con la primera plantilla como ayudante de Cruyff, junto a Rexach y Bruins Slot.

México cayó en el Azteca tras 25 años invicta

MEXICO 2
AT. MADRID 3

AZTECA

El Atlético tuvo un comienzo de gira conflictivo. En el primer encuentro ante la selección de México, una descomunal "tangana" tuvo el encuentro diez minutos suspendido.

Se armó la de Troya al cazar a Roman Kosecki

Luis García consiguió dos goles

■ Tras los incidentes, los dos equipos acabaron el partido con nueve jugadores
■ Fenomenal actuación de Luis García que consiguió dos goles ante sus paisanos

FRANCISCO J. MOLINA ■ **México**

No pudo tener un comienzo más desalentador la gira del Atlético por México. Cuando se llevaban veinticinco minutos del partido que ayer les enfrentó a la selección mexicana –los rojiblancos ya perdían por uno a cero– una durísima entrada de Juan de Dios Ramírez sobre Kosecki, tuvo una fulminante respuesta en el jugador polaco. El rojiblanco se levantó del suelo y corrió hacia el defensa azteca con claras intenciones. Lo sucedido posteriormente tuvo un carácter de auténtica batalla campal.

Jugadores de uno y otro conjunto se enzarzaron. Claudio Suárez agredió a Kosecki, mientras que Diego, tras recorrer más de cincuenta metros, se personó en la zona para asestar un puñetazo, digno de un boxeador, al otro guardameta, el polifacético Jorge Campos.

La confusión presidió esos diez minutos de "boxeo-fútbol". Finalmente, los ánimos se fueron apaciguando y el colegiado consiguió imponer paz, para lo cual tuvo que enviar al banquillo a los principales portagonistas del incidente: Juan de Dios Ramírez, Campos, por los mexicanos y Kosecki y Diego, por parte atlética.

Jair Pereira debió dar una buena charla a sus jugadores en el descanso. El Atlético, que en el primer tiempo, había estado a merced de México salió con otra cara en la segunda mitad.

El gatillo, preparado

Luis García, que por eso juega en casa, asumió la responsabilidad, preparó el gatilló –eso sí, en el sentido futbolístico– y ipum, pum!, dos disparos suyos: dos goles y en sólo dos minutos.

A partir de ahí, los de Pereira retrasaron líneas y pudieron realizar un juego muy a la usanza entre los del Manzanares: el contraataque, lo que les permitió llegar a las inmediaciones del área azteca y aumentar la diferencia por medio de Moacir. No obstante, el acoso final mexicano les permitió a los locales establecer el 2–3, ya definitivo.

EL ACTA

México, 2 (Galindo y Zague); At. Madrid, 3 (Luis García, dos, y Moacir).

MEXICO: Campos; Juan Hernández, Suárez, Ramón Ramírez; Juan de Dios Ramírez, Ambriz, Del Olmo, Rodríguez, Galindo; Salvador y Zague. En el minuto treinta y cuatro, Félix Hernández por Rodríguez. En el sesenta y siete, Herrera por Hernández y en el sesenta y nueve, Flores por Salvador y en el ochenta y ocho, Patiño a Galindo.

AT. MADRID: Diego; Tomás, Solozábal, Juanito, Pedro; Quevedo, Moacir, Vizcaíno, Manolo; Luis García y Kosecki. Manolo dejó su sitio a Abel en el minuto treinta y cuatro, En el descanso, Sabas por Vizcaíno, a los cincuenta y cinco minutos Caminero por Juanito, en el setenta y seis Acosta por Quevedo y en el ochenta y uno López a Moacir.

ARBITRO: Armando Archundia. Expulsó a Juan de Dios Ramírez, Campos, Kosecki y Diego en el minuto treinta, como consecuencia de la tangana que se formó por una durísima entrada de Ramírez a Kosecki. Amonestó a Claudio Suárez (min. 54), Juanito (min. 55) y Moacir (min. 73) y Luis García (min. 82).

1–0. Dieciséis minutos. Galindo eleva el balón lejos del alcance de Diego.

1–1. Cuarenta y seis minutos. Luis García sorprende a Hernádez desde la frontal del área.

1–2. Cuarenta y siete minutos. Centro de Pedro sobre Luis García, quien, sin dejar caer el balón, marca de volea.

1–3. Setenta y cinco minutos. Moacir, en boca de gol.

2–3. Setenta y siete minutos. Zague, a placer.

INCIDENCIAS: Primer encuentro de la gira mexicana del Atlético por México, disputado en el Estadio Azteca ante setenta mil espectadores. El partido estuvo diez minutos suspendido.

El Athletic no pudo ganar a un correoso conjunto alemán, pero apuntó buenos detalles

BOCHOLT 0
ATHLETIC 0

AM HUNTING

Los leones no pudieron vencer en su primer partido de su gira por Holanda y Alemania. Los rojiblancos tomaron desde el primer minuto el mando del partido pero les faltó chispa.

Un aprobado en el primer examen serio

■ Larrainzar destacó en su posición de líbero
■ Guerrero y Garitano prodigaron el disparo
■ El Bocholt estaba muy bien físicamente

Bocholt, 0; Athletic, 0.

BOCHOLT: Kihn; Niebing, Titgens, Katemann, Droge; Essing, Toplas, Jansen, Demer; Scharf e Inek. También jugaron: Smith, Westings, Vengels, Rarmnrar, Schepers y Utic.

ATHLETIC: Valencia; Galdames, Larrainzar II, Andrinua, Larrazábal; Estíbariz, Garitano, Guerrero, Lakabeg; Ziganda y Valverde. También jugaron: Karanka, Lambea y Luke.

ARBITRO: Marc Burkiremer. Amonestó a Lakabeg en el minuto treinta y cuatro, y a Schepers en el minuto sesenta y cinco.

IÑAKI ETXARRI

Enviado especial ■ **Bocholt**

Los rojiblancos se enfrentaban ayer a un enemigo bastante serio para estas alturas de la pretemporada. Sus jugadores llevan ya mes y medio de preparación y resultaron ser un equipo duro, correoso y una excelente piedra de toque para este Athletic 93-94.

Los rojiblancos tomaron desde el primer minuto el mando del partido, pero sin embargo, carecían de esa velocidad necesaria para crear ocasiones ante la puerta contraria. Guerrero y Garitano fueron los dos hombres que cogieron las riendas del equipo nada más iniciarse el encuentro. Julen, muy activo, intentaba una y otra vez, surtir de balones a Ciganda y Valverde, pero estos se encontraron en todo momento muy maniatados por la dura defensa del Bolcholt.

Por otro lado, Heynckes volvió a confiar nuevamente en Iñigo Larrainzar para ocupar el puesto de líbero. El pequeño de los Larrainzar, con mucha seguridad y desparpajo mandaba colocarse a sus compañeros y en ocasiones, se incorporaba al centro del campo.

La segunda parte comenzó con el Bolcholt atacando y poniendo cerco a la meta de Valencia, disponiendo de un par de ocasiones. Sin embargo, el dominio y la fuerza alemana se acabaron pronto. El Athletic retomó el mando y Garitano, el más destacado en esta segunda mitad disparó en varias ocasiones. A partir del minuto veinte de esta segunda parte, el Athletic gozó de varias ocasiones.

En retrospectiva

Mucha desigualdad en los primeros partidos de rodaje

Estos son los primeros resultados de la pretemporada de los equipos de Primera:

BARCELONA

• Buyten Post, 0; **Barcelona, 13 (Laudrup, 3; Bakero, 3; Amor, 3; Vucevic, 2; Nadal y Stoichkov)**
Twente, 1 (Arts); **Barcelona, 0**
Feyenoord, 4 (Taument, Gorre y Petta); **Barcelona, 2 (Txiki y Koeman)**

ATLETICO

• Avila, 0; **Atlético, 4 (Quevedo, Benítez, 2, y Pirri)**

ATHLETIC

• Getxo, 0; **Athletic, 7 (Billabona, Eskurza, 2, Lakabeg, 2, Ziganda y Luke)**

OSASUNA

• Sabiñánigo, 0; **Osasuna, 7 (Merino, Jose María, Yangüas, Tenorio y Sánchez Jara, 3)**

SEVILLA

• Rota, 0; **Sevilla, 9 (Moya, 2, Pineda, Suker, Martagón, Rafa Paz, Jesús, Bango y Méndez)**

DEPORTIVO

• Villalbense, 0; **Deportivo, 6 (Claudio, 2, Manjarín, 2 y Donato, 2)**

ZARAGOZA

• Biescas, 1 (Oscar); **Zaragoza, 7 (Moisés, 3, Peña, Sergi, Fuertes e Higuera)**

☐ PARAGUAY

Amarilla fichó por el Ana Sports japonés. el delantero paraguayo Raúl Amarilla se incorporará al conjunto japonés del Ana Sports, tras llegar ayer a un acuerdo con los dirigentes de ese club y el Olimpia de Asunción. Amarilla, que cuenta en la actualidad con 33 años de edad, viajará el próximo 23 de agosto a Tokio para ser presentado dos días después a la plantilla de su nuevo club.

☐ BOKSIC

El Lazio negocia su incorporación. El presidente del Marsella, Bernard Tapie, y los dirigentes del Lazio de Roma, negocian el fichaje del croata Boskic para esta temporada. Dino Zoff, técnico del equipo romano, considera prioritario el fichaje del actual campeón de Europa, ya que tras la salida del club de Karl Heinz Riedle, fichado por el Borussia de Dortmund, necesita un atacante.

☐ GASCOIGNE

Zoff niega que el jugador padezca bulimia. Dino Zoff, entrenador del Lazio, reconoció ayer que el centrocampista inglés se encuentra fatigado, pero que no padece bulimia. El técnico italiano señaló que si el jugador tuviera dicha enfermedad, no jugaría.

☐ USA 94

Canadá venció a Australia por la mínima. En la eliminatoria de la zona Concacaf-Oceanía, la selección de Canadá derrotó por 2-1 a Australia. El partido de vuelta será el próximo 15 de agosto.

EFE ■ Edmonton

PEPE BARRERA

24

EMMA CUERVO El conjunto emeritense se adjudicó el carismático Trofeo

Antic optó por las pruebas y alineó a las novedades ante un rocoso Mérida

■ Pruden, autor de tres goles, se destapó como el mejor del encuentro
■ El croata Jankovic ofreció, una vez más, muestras de su peligrosidad

Oviedo, 2 (Jankovic y Andrades); Mérida, 4 (Mosquera y Pruden, tres).
OVIEDO: Viti; Cristobal, Luis Manuel, Gorriarán, Elcacho; Berto, Pedro Alberto, Carreras, Andrades; Jankovic y Maqueda. También jugaron: Andrés, Paco y Sarriugarte.
MERIDA: Férez; Lozano, Loren, Salguero, Jose María; Mosquera, Roa, Reyes, Pacheta; Quero y Pruden. También jugaron: Leal, Parada, Pascual, Tamayo y Cuc.
ARBITRO: Sr. Bello Rabelo. Amonestó con tarjeta amarilla a Lozano, Jose María, Cuc y Reyes.
0–1. cuatro minutos. Pruden de cabeza.
1–1. Diecisiete minutos. Jankovic de fuerte testarazo.
2–1. Veinticinco minutos. Andrades de córner directo.
2–2. Treinta y cinco minutos. Pruden aprovechando un rechace.
2–3. Cincuenta y siete minutos. Mosquera en vaselina.
2–4. Sesenta y tres minutos. Pruden de tiro cruzado tras jugada personal.
INCIDENCIAS: XLII edición del tradicional Trofeo Emma Cuervo en Ribadeo, el segundo más antiguo tras el Teresa Herrera y uno de los más carismáticos de España.

CARLOS CARIÑO ■ **Ribadeo**

Típico partido de pretemporada en el cual el conjunto asturiano probó a los nuevos fichajes: Maqueda en ataque, Andrades por el carril izquierdo, Carreras acompañándole en el centro del campo y el jóven Andrés que también gozó de su oportunidad durante la segunda parte.

Y es que Antic optó por hacer probaturas ante el remozado y experimentado Mérida de Fabri, que ha formado un conjunto rocoso y al mismo tiempo puntero y que desea, por encima de todo, pelear por el ascenso.

En el conjunto carbayón, aparte de los mencionados, cabe resaltar las ganas y la peligrosidad del croata Jankovic, asi como la garra y la técnica derrochadas por Viñals cuando éste salió en el transcurso del segundo periodo.

Los verdiblancos jugaron sin tres extranjeros

El Betis goleó con facilidad en su debut

Betis, 6 (Cuellar, Cañas, Monreal, Benito, Zafra, Mariano) ; Alanis, 0.
BETIS: Diezma; Ureña, Chirri, Olias, Mágico Díaz; Cañas, Alexis, Cuellar, Gordillo; Kasumov, Aquino. También jugaron: Requena; Merino I, Juanlu, Monreal, Márquez, Roberto Ríos; Merino II, Aurelio, Mariano; Zafra, Benito.
ALANIS: Faito; Carmona II, Javier, Ramos, Joaquin, Jesus; Molina, Roberto, Carmona I; Manuel, Luis.
1–0. Veintiseis minutos. Cuellar.
2–0. Cuarenta y dos minutos. Cañas.
3–0. Setenta y seis minutos. Monreal.
4–0. Setenta y ocho minutos. Benito.
5–0. Noventa minutos. Zafra de penalti.
6–0. Noventa y un minutos. Mariano.

MANOLO AGUILAR ■ **Sevilla**

Partido disputado en Cazalla de la Sierra ean el Estadio Municipal del Moro.

El Betis se impuso con facilidad en su primer partido amistoso de la pretemporada. El equipo sevillano desarrolló un dominio total y absoluto durante todo el encuentro.

El amistoso sirvió para que Sergio Kresic diera oportunidad a todos sus jugadores ya que sacó dos onces totalmente diferentes en las dos partes.

Al Betis le costó trabajo abrir el marcador pero una vez inaugurado su marcador los goles fueron cayendo con facilidad.

El Alanis a penas inquietó la puerta bética, sólo dispuso de una oportunidad a lo largo de todo el encuentro, que fue desbaratada por Chirri.

El encuentro se disputó prácticamente al completo en el campo del Alanis que unicamente se dedicó a defender su portería de una goleada.

En el Betis, que disputó un encuentro aceptable para las alturas de pretemporada en que nos encontramos, se notó la ausencia por lesión de tres de sus extranjeros: Tab Ramos, Kobelev e Ivanov.

0–4 Los de Quique Hernández, muy superiores

Hércules, sin problemas en su estreno en Boltaña

Boltaña, 0; Hércules, 4 (Rodríguez, Cantero, De Diego y Palomino).
BOLTAÑA: Mendi; Rodríguez, Noguerol, Escalona, Solans; Sarrablo, Bergua II, Noguerol I, Tomás; Bergua I y Picota. También jugaron durante el encuentro: Solanilla, Fuertes, López, Montanel, Cebollero, Núñez y Angulo.
HERCULES: Trujillo; Benito Sánchez, Dani, Manchado, Cantero; Parra, Paquito, Rodri, Rodríguez; Verde y De Diego. También participaron en el encuentro Sergio, Ytuarte, Lledó, Torres, Melgar, Paco Luna, Arroyo, Palomino y Varela.
0–1. Treinta y cinco minutos. Rodríguez, bate a Mendi tras un pase de Verde.
0–2. Treinta y siete minutos. Cantero remata de cabeza un córner sacado por Verde.
0–3. Cuarenta y un minutos. De Diego marca en jugada individual.
0–4. Cincuenta y cuatro minutos. Palomino sentencia el encuentro marcando de tiro raso.

ANTONIO BOCIGAS ■ **Huesca**

El Hércules no tuvo ningún problema para golear a su primer rival en esta pretemporada. Los hombres de Quique Hernández marcaron cuatro tantos en su primera toma de contacto sobre el césped. El encuentro sirvió para que el técnico del conjunto alicantino hiciera todo tipo de "experimentos" de cara a la próxima temporada.

Los primeros minutos del partido no fueron buenos.

Los alicantinos trataban de familiarizarse con el rival.

Pero, a partir del minuto treinta y cinco, el Hércules perdió la vergüenza y goleó al Boltaña.

Melgar sufrió una lesión de menisco.

La nota triste en este estreno del Hércules en la pretemporada la protagonizó Melgar. El jugador exrayista, que salió en los últimos minutos del partido, sufrió una lesión.
En principio, le fue diagnosticada una rotura en el menisco externo. No obstante, habrá que esperar a las pruebas que se le realicen hoy para conocer el alcance de la lesión.

SPORTING Ribadeo

García Remón vio ayer en directo al delantero Cuc

CARLOS CARIÑO y PEDRO RAMOS

■ **Ribadeo**

García Remón, entrenador del Sporting, y su segundo de a bordo, Pati Valdés, se desplazaron ayer a Ribadeo para presenciar en directo el encuentro que enfrentó en la tarde de ayer al Oviedo con el Mérida correspondiente al Trofeo Emma Cuervo.

La intención de los técnicos sportinguistas, además de ver en acción a los carbayones, uno de sus más directos rivales, era ver en acción Cuc, delantero rumano del Mérida y que podría hacer en breve una prueba en las instalaciones de Mareo.

Otro de los jugadores al que le seguían la pista es el también delantero Quero. Sin embargo, el jugador del que tomaron más jugosos apuntes fue del exrayista Pruden, que anotó tres de las cuatro dianas de los emeritenses.

Por otro lado, hoy puede quedar cerrada de forma definitiva la contratación del mallorquinista Stosic. El cuadro técnico de Mareo le considera el catalizador que necesita el juego del Sporting, además de ser un más que respetable artillero. Las bajas de Iván, Manjarín y Chrisitansen pueden ser suplidas en buena medida por este jugador. Dirigentes del Sporting y del Mallorca se reunirán hoy en Madrid para negociar el traspaso.

☐ SUPERCOPA ALEMANA

El Werder Bremen se proclamó campeón.

El Werder Bremen se proclamó ayer vencedor de la Supercopa alemana al derrotar al Bayer Leverkusen en los lanzamientos de penalti, tras concluir el encuentro con empate a dos goles. El Werder Bremen consiguió transformar siete de los lanzamientos y el Bayer tan sólo seis.

PEPE IÑIGUEZ ■ Leverkusen

CON LAS COSAS DE COMER NO SE JUEGA.

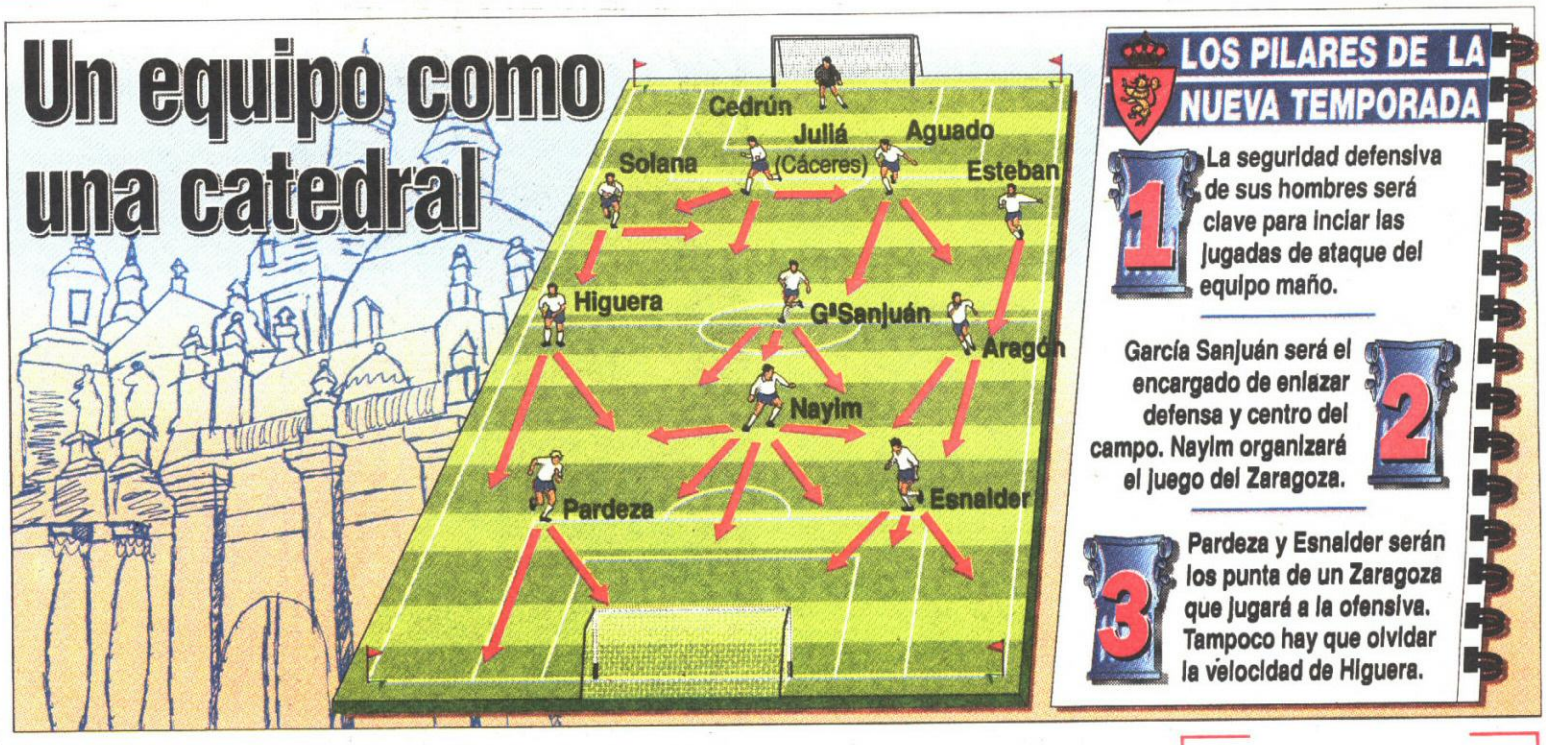
Comunidad de Madrid
CONSEJERIA DE SALUD
Dirección General de Prevención y Promoción de la Salud

La higiene personal, la de las instalaciones y la de los utensilios, tanto en establecimientos públicos como privados, juegan un papel vital para una comida en condiciones. El estado de los alimentos depende de ello.
Y su salud también. A la hora de sentarse a comer, tenga presente lo que se juega.

UN CONJUNTO QUE QUIERE DAR QUE HABLAR

CODEARSE CON LOS GRANDES

Víctor Fernández ya ha confeccionado su equipo a falta de la llegada del argentino Cáceres. El técnico maño espera que sus hombres den mucho que hablar durante la Liga. La polivalencia y rapidez de sus hombres, son las bazas más claras de un equipo que quiere codearse con los grandes



García Sanjuán y Nayim serán los encargados de dirigir el juego del conjunto maño

La polivalencia y rapidez serán las mejores armas del Zaragoza

■ El argentino Esnaider se ha convertido en la gran atracción de la afición

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ **Madrid**

Víctor Fernández ya está contento. Ha formado un equipo competitivo en el que la nota más destacada es la polivalencia de varios jugadores. Prácticamente tiene a dos hombres por puesto, algo que al técnico le gusta porque así los jugadores lucharán más para hacerse con un puesto.

El subcampeón de Copa quiere hacer un buen papel en la Liga, codearse con los grandes y volver a Europa. Para ello hacían falta algunos refuerzos. El entrenador maño pedía un delantero, un portero y un defensa. Los dos primeros ya han llegado al equipo, el libre, aunque parece ser que todo está hecho, todavía tiene que llegar y hasta septiembre no lo hará.

La meta está perfectamente defendida por un Andoni Cedrún, que aunque cuenta con 33 años, tiene toda la confianza de su técnico. Aún así, y preparando el futuro, Víctor Fernández se ha hecho con los servicios de un joven guardameta, Juanmi, del Real Madrid.

La polivalencia y la mentalidad ofensiva del equipo son las dos características más importantes del Zaragoza 93-94. Así, hay jugadores que pueden actuar en diferentes puestos. Sanjuán, Solana, Higuera, Aragón, entre otros, pueden desenvolverse en varias posiciones dentro del terreno de juego.

Enlace

García Sanjuán será el encargado de enlazar entre la defensa y el centro del campo y de su rendimiento dependerá mucho el juego del equipo. Esta función la ha venido desempeñando Darío Franco, pero al estar lesionado, la responsabilidad ha recaído en este joven jugador.

Nayim será el encargado de organizar todo el juego del equipo. El ceutí goza de la plena confianza de los técnicos y en él han puesto muchas esperanzas para esta temporada.

Las puntas de ataque serán Pardeza y Esnaider. La afición espera que este año sea el del "ratoncito". En cuanto a Esnaider, todo el mundo está contento porque esperan que sea el hombre-gol que le hacía falta al equipo. Tampoco hay que olvidar a Higuera. El "paquete", con su calidad y velocidad, puede decidir por sí solo.

A la espera

En defensa, se está a la espera de que el fichaje del jugador argentino de River Plate, Cáceres se cierre por completo. Entre tanto, el veterano Juliá será el encargado, junto a Aguado de cerrar el centro de la defensa, apoyados por Solana y Esteban en las bandas.

Víctor Fernández ha confeccionado un equipo competitivo y luchador. El sistema que utilizará el joven técnico no diferirá del que hasta ahora ha venido realizando. Es decir, un 4-4-2 con libertad para cambiar cuando el equipo denfienda o ataque. Las variantes que puede realizar Víctor Fernández serán muchas y variadas dado que prácticamente cuenta con dos hombres por puesto. El juego por las bandas, la rapidez de Higuera en sus actuaciones, la picardía de Pardeza y el olfato de gol de Esanider son bazas con las que cuenta Víctor Fernández para hacer un Zaragoza que se mueva entre la flor y nata del fútbol español.

Espera ser... Pardeza *Pardeza espera que esta temporada las cosas le salgan mejor. Lo único que quiere es ser el Pardeza que tantas tardes de gloria dio a la afición.*

ESNAIDER, feliz

«Elegí el Zaragoza porque es un equipo fuerte»

M.A.A. ■ **Madrid**

El argentino Esnaider se ha convertido en la auténtica atracción del conjunto maño. El delantero se mostraba contento con el recibimiento que le dispensaron sus nuevos compañeros. *«Me han recibido muy bien y estoy muy contento. Es una ilusión porque es, de alguna manera, empezar otra vez».*

Esnaider asegura que no pensó demasiado dejar el Madrid, aunque reconoce que fue difícil. *«Fue una decisión difícil, pero como el equipo me gusta mucho, no me lo pensé demasiado. Hay muchos extranjeros y yo tenía pocas posibilidades de jugar. El año pasado ya jugué poco y no quería quedarme otro año parado. Pedí venir aquí porque me gusta mucho el equipo».*

El delantero argentino tiene muy claro porque se decidió por el Zaragoza. *«Por sus juadores, por su técnico y porque se trata de un equipo fuerte en el fútbol español».*

Esnaider no se considera el salvador del equipo ya que: *«No creo que lo sea. Trataré de hacerlo lo mejor posible. Quiero hacer muchos goles, pero hay que esperar».*

Juan Eduardo Esnaider quiere triunfar esta temporada en el Zaragoza, pero tiene una meta muy clara. *«Mi objetivo es volver al Real Madrid. Pero ahora sólo pienso en el Zaragoza. Espero que las cosas me salgan bien porque quiero volver al Real Madrid. Esta experiencia en el Zaragoza me puede servir para coger más confianza y tirar hacia delante».*

Asume un año más el reto de consolidar al Celta

ROJO, A LA CARRERA

Chechu Rojo dirigirá un año más la nave celtiña con la intención de no naufragar en la máxima categoría. Su filosofía en el fútbol, como en la vida, es la busqueda de la evolución y trabaja cada día para intentar conseguirlo

"Cuando llegué a un acuerdo para seguir otra temporada, la Directiva me dijo que no iba a traspasar a ningún jugador importante y lo ha cumplido"

"La gente que hemos fichado es importante para el equipo, con los que había el año pasado y los nuevos la plantilla está más compensada"

FOTO: © LUIS ANGEL

Chechu Rojo acompaña a sus pupilos durante un entrenamiento de la pretemporada

«¿Objetivo? Superarnos a nosotros mismos»

- *«Luizinho es trabajador, potente y atesora una gran calidad»*
- *«Si Losada y Gudelj golean, será porque el equipo funciona»*
- *«La aportación de Berges al equipo va a ser muy importante»*

CARLOS CARIÑO
Enviado especial ■ **La Coruña**

La carrera de Rojo está marcada por la constante evolución. Cogió al equipo en Segunda y, con algún que otro apurillo, lo salvó del descenso. Lo ascendió a Primera al año siguiente, y acto seguido lo mantuvo en la máxima categoría y... ¿hasta dónde puede llegar este Celta?

–Tengo las cosas muy claras sobre lo que quiero, que es intentar mejorar. Intentar jugar cada día mejor y hacer las cosas bien.

–¿Usted cree en el trabajo por ciclos, es decir, cada año un poco mejor?

–Sí. Sería fenomenal que el equipo se mantuviese, que cada vez se adaptase más a la Primera división; cada año queremos mejorar trayendo a mejores jugadores. La gente que ha venido es muy importante para el equipo. Me habría gustado algún otro jugador más, también, pero bueno... la Directiva se ha esforzado dentro de sus posibilidades. Con los que había el año pasado y los que han venido, el equipo está más compensado.

–¿Le preocupa el problema de Juric?

–Es un jugador muy importante y me gustaría poder contar con él. Si no es así, podremos hacer un esfuerzo trayendo a alguien más, para tratar de igualar su calidad. Es un hombre de carácter que lo ha dado todo y que se ha integrado muy bien en el equipo.

–¿La línea mágica del Celta podría ser algo parecido al triángulo Juric, Vicente, Gudelj?

–Todos los jugadores para mí son importantísimos, y a mí saben que no me gusta resaltar a ninguno en especial. Siempre hay una columna dentro del equipo, y el año pasado prácticamente el portero fue el mismo. La zaga igual, Vicente y Engonga jugaron casi todos los partidos, y Gudelj, cuando está en disposición, también. Prefiero hablar de un bloque compacto.

–¿Se ha cumplido su deseo de no traspasar y, a ser posible, comprar?

–Ese era el objetivo. Cuando hablé y me quedé aquí una temporada más, yo quería mejorar, y la directiva me dijo que no iba a traspasar a ningún jugador, y lo ha cumplido.

Luizinho

–¿Qué sabe de Luizinho?

–Le he visto poco, la verdad es esa. Pedro Herrera le vio, y es un hombre de unas características distintas. En principio, yo quería traer a Bismarck, hombre de proyección más ofensiva, pero no pudo ser y ha venido éste que es un obrero, centrocampista, hombre trabajador y con calidad.

–¿Puede ser el Mauro Silva del Celta?

–Creo que Mauro Silva hay uno, aunque puede ser parecido en que es brasileño también. Veremos a ver. Es un hombre de quien me ha hablado bien la gente que le ha visto: trabajador, potente, sabe lo que hace... un buen jugador.

-¿Y Berges?

-Pienso que es un jugador de quien ya dijimos que era importante para nosotros. Tiene recorrido, es trabajador y técnico a la vez, nos hará una labor muy buena.

-¿Losada es recuperable para el fútbol?

-Sí. Tiene una edad ideal, es verdad que lleva mucho tiempo sin andar futbolísticamente, pero ante todo la primera ayuda la va a tener en mí. La respuesta luego será de él, hemos hablado y le he visto con muchas ganas: Losada está también por descubrirse porque tiene calidad y le sobran condiciones.

-¿Qué le parece un tandem goleador Losada-Gudelj?

-No sería nada malo. Si golean será porque funciona el equipo. No vamos a tener tanta mala suerte como el año pasado que fallamos muchos goles. Estos son dos buenos jugadores.

FOTO: © LUIS ANGEL

Chechu Rojo asume, un año más, la misión de consolidar al Celta en Primera División

El técnico celtiña quiere dar sensación equipo

«No nos pesa para nada el fantasma del Super Depor»

C.C ■ **La Coruña**

Chechu Rojo no cree que el objetivo del Celta sea superar al Deportivo. El técnico celtiña afirma que pese a los refuerzos incorporados este año, el resto de los equipos invierten más en fichajes. Su aspiración es que el Celta se supere a si mismo día a día.

-¿Este año puede decirse decididamente que el Celta aspira a algo más que la permanencia?

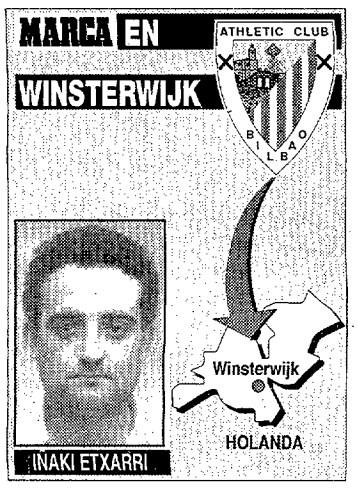
-Consolidarnos en Primera división ya es para nosotros una meta importante, nos hemos gastado apenas 250 millones en dos años y eso se lo gastan otros equipos en un solo jugador, pese a todo hemos gastado el dinero muy bien. Mi máxima ilusión es que mi equipo juegue cada día mejor.

-¿Les pesa el fantasma del Super Depor?

-No, pero hay una diferencia. Yo no es que entienda mucho de números, pero un jugador de ellos sobrepasa toda la inversión que hemos hecho nosotros.

-¿El objetivo será superarles?

-No, nosotros tenemos que intentar superarnos a nosotros mismos, cada día intentar jugar mejor. el año pasado dimos en todos los campos sensación de un buen equipo y esto es lo que queremos mejorar.



Jon Uribarrena y Carlos García son los únicos jugadores con problemas físicos

El Athletic en Holanda, como en casa

IÑAKI ETXARRI
Enviado especial ■ **Winterswijk**

■ El mal estado del terreno ha obligado a Heynckes a cambiar el lugar de entrenamiento

El Athletic realizó ayer su primera sesión de entramiento en Holanda. A las diez de la mañana, Heynckes puso a trabajar a sus hombres en un breve entrenamiento. Tras media hora de ejercicios físicos, los titulares por la tarde frente al Bocholt, se fueron a la ducha, mientras que los demás continuaron media hora más y jugaron un partidillo a lo ancho del terreno de juego.

Uribarrena y Carlos García, son los dos únicos hombres que arrastran algún problema físico. El primero tiene algunas molestias en la planta de su pie derecho, mientras que Carlos García lleva tres días con una aceptalitis. La fiebre ya le ha bajado, y mañana se podrá reincorporar a los entrenamientos.

Por otro lado, el técnico alemán ha cambiado el campo de entrenamiento previsto, ya que los terrenos de juego cercanos al hotel se encontraban con el césped muy irregular.

POR LO VISTO EN LOS ENTRENAMIENTOS, EL TECNICO ALEMAN SE APUNTA A LA CONTINUIDAD

Por lo visto en el primer entrenamiento en Holanda, y en el encuentro ante el Bocholt, un conjunto de la Tercera división alemana, Heynckes tiene muy clara cuál va a ser la base y la clave del equipo para esta temporada: Continuidad.

Heynckes tiene muy claro su once inicial

■ No variará el esquema de la pasada campaña

■ Larrainzar se afianza en el eje de la defensa

IÑAKI ETXARRI ■ **Winterswijk**

El técnico alemán no parece tener ningún titpo de dudas al respecto y el equipo titular para el comienzo del campeonato liguero está prácticamente perfilado.

Ayer jugaron desde el principio: Valencia, Lakabeg, Andrinúa, Larrainzar II, Galdámes, Estíbariz, Garitano, Guerrero, Larrazábal, Ciganda y Valverde. Si a este once añadimos a Mendiguren, al que no se le quiere forzar ya que ha sido operado de osteopatía de pubis este mismo verano, y a Carlos García, que se encuentra afectado por una ligera amigdalitis, ya tenemos al equipo titular de Heynckes para la temporada 93-94.

Como se puesde comprobar, el equipo es el mismo que acabó jugando el pasado año, excepción hecha de la obligada baja de Rafa Alkorta cuya plaza la está ocupando, al menos por el momento, el nuevo fichaje del Athletic, el exosasunista Iñigo Larrainzar.

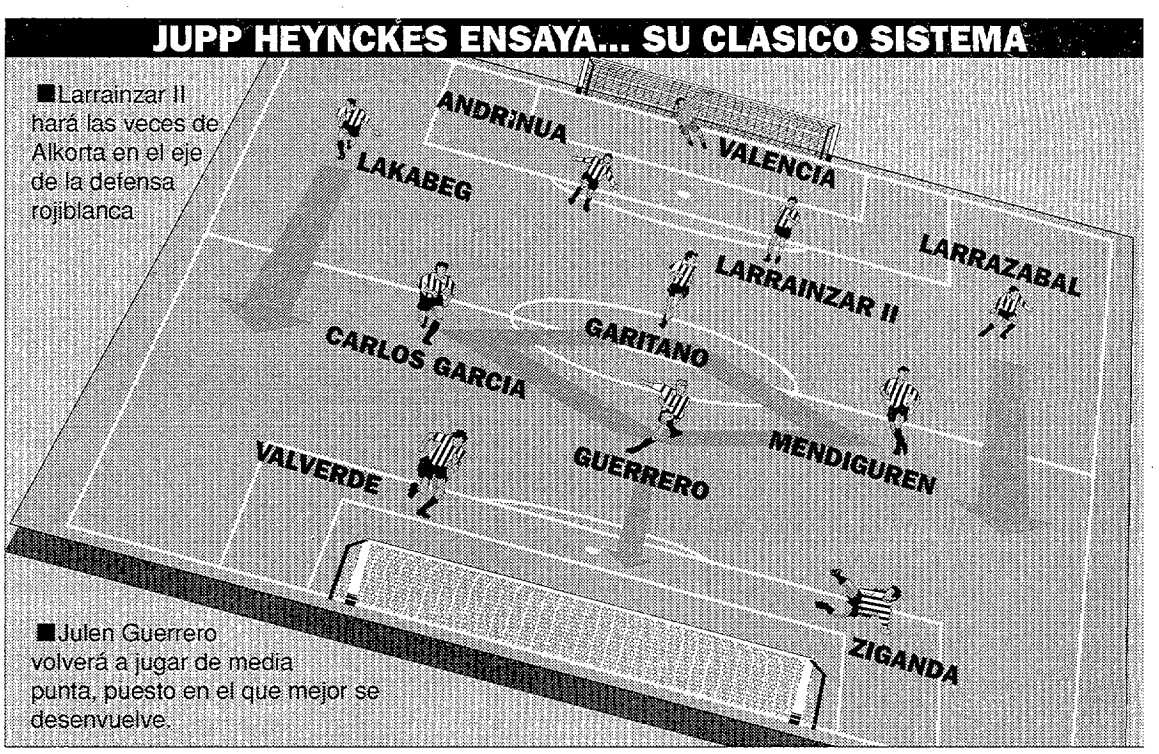
Buena impresión

Por cierto, el navarro está causando una excelente impresión en esta su primera semana en el Athletic. Ha llegado con unas ganas tremendas, y en el partido que el Athletic disputó en Getxo el pasado viernes, en el que ocupó el puesto de libre, se mostró muy seguro en todo momento y con detalles que gustaron muchísimo. Por otro lado, su carácter abierto y extrovertido le ha hecho encajar perfectamente en el grupo y toda la plantilla le ha recibido con los brazos abiertos.

Así pues, Heynckes se decide por la continuidad en el once que tan buenos resultados le ofreció la pasada campaña. El alemán piensa que si en la temporada pasada estos hombres no le defraudaron, no hay por qué cambiar.

En cuanto al esquema de juego, éste no va a variar respecto al de la pasada campaña. El Athletic va a seguir jugando el mismo 4-4-2, marcando en zona y con una mentalidad claramente ofensiva. El técnico de Moenchengladbach, además, sigue dándole un importancia capital al balón y a mantener la posesión del mismo. Para ello, hace continuamente hincapié en la paciencia que tiene que tener el equipo, insiste en que sus hombres realicen continuas combinaciones con el cuero.

Así pues, nada parece varias en este Athletic 93-94: mismo bloque, mismo esquema y mismo estilo de juego. Y es que si algo funciona..., ¿para qué cambiar?



RAYO Les vencieron 7–0 en un partido amistoso

Los de Felines no tuvieron piedad de los emigrantes

■ El exvallisoletano Onésimo anotó tres dianas

CARLOS AZNAR
Enviado especial ■ **Nyon**

El Rayo Vallecano disputó hoy, a las 10,30 de la mañana, su segundo partido de pretemporada. El equipo de Felines volvió a golear. Esta vez fue por 7-0 a un equipo formado por emigrantes españoles. Un conjunto de categoría, con mucha tradición en tierras suizas. El equipo que puso en liza el técnico de Avila fue el siguiente: Toni, en la portería; Cota, Lema, Armando y Palacios, en defensa; Víctor Brea, Pablo, Luis Delgado y Michel, en el centro del campo, y Onésimo y Josemi, en punta de ataque. En la segunda mitad entraron Urzáiz y Alcázar.

Felines sigue mostrándose muy satisfecho con el rendimiento del equipo, sobre todo tras el partido del viernes ante el Colombyerf: *«La verdad es que para el poco tiempo que llevamos juntos, el equipo ha respondido muy bien».*

Los goleadores, el día de ayer, fueron los siguientes: Onésimo (3 tantos), Víctor Brea (2) y Urzáiz y Michel, con un gol cada uno. El ex vallisoletano se destapõ ayer logrando la tripleta.

Sorprendidos

El técnico rayista está sorprendido por el juego desplegado por algunos de sus jugadores. Y sorprendió gratamente. Es el caso de Michel y Josemi. El primero se está revelando como un auténtico goleador: el viernes, dos goles y ayer, uno.

Por la tarde, vía libre para la expedición rayista. Para el día de hoy, doble programa: por la mañana, sesión de entrenamiento y por la tarde, a partir de las 8,30, partido amistoso contra el Versoix.

A pesar de que Toshack apenas cuenta con él

Carlos Martínez seguirá ligado a la Real Sociedad

■ Las entradas de la inauguración, a la venta

E. ECHAVARREN ■ **San Sebastián**

Carlos Martínez, por el que se han interesado varios equipos, continuará ligado a la disciplina blanquiazul. El centrocampista espera convencer a John Toshack a base de trabajo de que tiene todavía mucho que decir dentro del conjunto blanquiazul. La temporada pasada no jugó ni un solo minuto de Liga vistiendo la camiseta blanquiazul.

Por otro lado, la primera fase de venta de abonos para Anoeta ha concluido. 17.420 aficionados donostiarras han retirado su abono y, con él, la entrada gratuita para el encuentro de inauguración que enfrentará a la Real con el Real Madrid. A partir de ahora, el precio de la entrada para acceder a este partido es de 2.500 la más barata y 6.000 la más cara.

Por último, se ha inaugurado en Badalona la tercera peña de la Real Sociedad más allá de las fronteras de Guipuzcoa. Se trata de la "Peña Atocha", de Badalona.

☐ LLEIDA

Interesan varios jugadores del Zaragoza. La Directiva ilerdense ha puesto sus ojos en los posibles descartes maños para poder reforzar la plantilla. Al ya conocido interés por Moisés, se suman ahora los nombres del delantero Peña y del tercer guardameta maño, Sánchez Broto. Todo dependerá de las condiciones económicas que éstos exijan, ya que el club que preside Mario Durán, no está dispuesto a que la ficha de ningún jugador supere los 12 millones de pesetas, cifra media de la actual plantilla.

AURELIO BAUTISTA ■ Lleida

CITROËN ZX

DOS OPORTUNIDADES UNICAS

GAMA CITROËN ZX

DESDE

1.370.000

PESETAS**

DIESEL* A PRECIO DE GASOLINA

★ EURO RSCG

Durante este mes, Citroën le ofrece dos ofertas alternativas.*

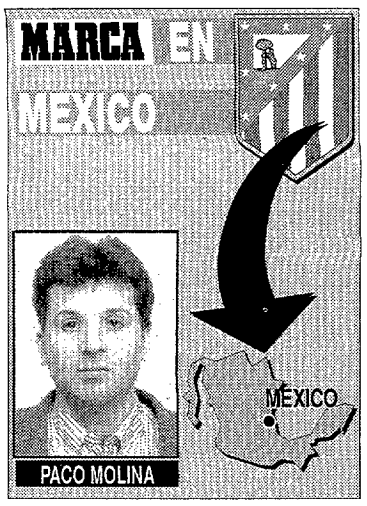
Citroën ZX con un precio extraordinario: Desde 1.370.000 Ptas. Una oferta excepcional para un coche que ha heredado toda la potencia, seguridad y robustez del Citroën ZX Rallye Raid, campeón de la Baja Portugal 1993.

Citroën ZX Diesel, a precio de gasolina: Un diesel potente, equipado con un motor de 1.905 cc y 71 CV, con una potencia y unas prestaciones propias de los motores de gasolina pero con la economía y robustez de un diesel.

CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

* Válido hasta fin de mes, según versiones, para vehículos en stock. Ofertas no acumulables entre sí ni a otras en vigor.
** Precio recomendado ZX 1.4i Reflex 3p. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción no acumulable.

CITROËN ZX. RAZA DE CAMPEON



ATLETICO La idea de los rojiblancos es hacerse con el jugador y cedérselo al Cádiz

Estudia fichar a Dalminha del Flamengo

El Atlético de Madrid está estudiando la posibilidad de contratar al Dalminha, para cedérselo al Cádiz. Este jugador de 26 años juega en el Flamengo en la demarcación de media punta.

Dalminha fue ofrecido hace una semana al conjunto rojiblanco. Todo hace indicar que Pereira no va a dar el visto bueno a su fichaje para la primera plantilla dada la evolución de Benítez, el cual ha agradado al cuerpo técnico desde que se iniciara la pretemporada. El propio Jesús Gil señalaba: *«Benítez no va a moverse de aquí»*.

De esta manera, los rojiblancos podrían conseguir el fichaje de Dalminha y cedérselo al Cádiz. Hay que recordar que el Atlético se comprometió a fichar dos foráneos para el Cádiz en compensación por el traspaso de Kiko y Quevedo.

Por otro lado, Jose Luis Fernández, director comercial del Atlético, se reunió el sábado con Mejía Barón, para aclarar que Luis García jugaría el amistoso de ayer en México, con los colchoneros. Además, se concretó que el delantero jugará con su selección en dos encuentros que disputarán los aztecas contra Brasil y Alemania.

La expedición emprenderá hoy viaje a Veracruz, donde pasado mañana jugará su segundo partido. El club está estudiando la posibilidad de adelantar la vuelta a España y regresar el día ocho por la noche, en lugar del día nueve.

GUUS HIDDINK se muestra tranquilo y con muchas ganas de hacer un gran Valencia

Muchos piensan que no se va a comer el turrón. El ha conseguido algo difícil, el respaldo de la afición. Hiddink está dispuesto a sacar lo mejor del Valencia, cueste lo que cueste.

«No sé si huele a pólvora, pero mi cabeza es dura»

ALONSO CASTILLA ■ **Valencia**

Ha pedido muchas cosas y le han dado muy pocas, el panorama que tiene ante sí no es excesivamente alagueño. Guus Hiddink inicia su tercera temporada al frente del Valencia y sabe, de sobra, que no va a ser ningún camino de rosas.

–¿Inicia la temporada más difícil de su carrera?

–No. Ahora estoy muy feliz por empezar una nueva temporada. Me siento muy bien.

–¿Se siente fuerte en el cargo?

–Sí señor. Además, estoy muy contento con la actitud de los jugadores. Hay ambición en la plantilla. Tengo mucha confianza y energía para trabajar con ella.

–¿Dicen que su cabeza huele a pólvora?

–Esa pregunta la tienen que responder otros. No puedo contestar, pero mi cabeza es bastante dura...

–¿Es consciente de que al menor fallo le van a enseñar la puerta de salida?

–Esta pregunta tampoco es para mí. Antes de la presentación me reuní con el Consejo y este, con la voz del presidente, me dijo que me respaldaban.

–¿De verdad se siente respaldado?

–Yo voy a trabajar con muchas ganas para sacar el máximo rendimiento de la plantilla, que es lo que he hecho en las últimas temporadas. El Consejo me dijo que marcharíamos hacia adelante juntos y con mucha fuerza. No, no estoy preocupado, ni tampoco estoy temblando. Me encuentro seguro y tranquilo.

–¿Pensando con la cabeza cree que el Valencia puede ganar algún título teniendo en cuenta el potencial de otros equipos?

–Hay que analizar las inversiones que han realizado los equipos, desde el Tenerife hasta el Barcelona. El Valencia también ha realizado inversiones, pero está claro que los demás equipos se han reforzado mucho.

–¿Y el Valencia ha invertido todo lo que usted hubiera querido?

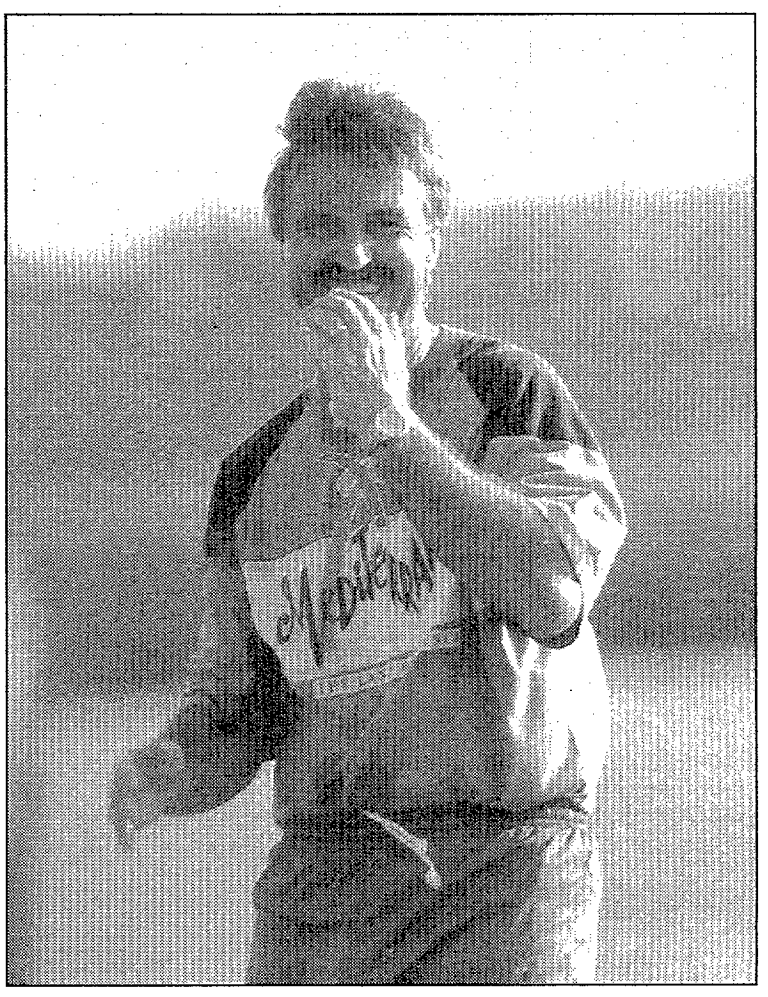
–Hace meses estábamos en el buen camino a la hora de hacer gestiones, sin embargo, ha cambiado la organización.

–¿Tan difícil es fichar un delantero goleador?

–Parece ser que sí...

■ *«No estoy preocupado ni tampoco temblando, me encuentro muy tranquilo»*

■ *«Parece ser que es muy difícil fichar un delantero centro»*



Guus Hiddink no está dispuesto a perder la sonrisa en el Valencia

El internacional rumano espera acontecimientos en el Parador de El Saler

Belodedici se ve más fuera que dentro del Valencia

A.C. ■ **Valencia**

Miodrag Belodedici se ve más fuera que dentro del Valencia. El jugador rumano sigue esperando acontecimientos en la concentración que está llevando a cabo con su equipo en El Saler. De momento, la oferta que se está estudiando desde el club con más profundidad es la del Lyon francés. El jugador no vería con malos ojos la opción del país vecino.

De cualquier manera, los 120 millones que han ofrecido son insuficientes para cubrir las necesidades que pretende el Valencia. El Consejo quiere vender a Belo y sabe que en ningún caso se va a poder amortizar el montante económico de su fichaje. Eso no quiere decir que no vaya a traspasarle.

■ La oferta del Lyon francés está siendo estudiada en profundidad

El jugador, muy tranquilo en apariencia, quiere conocer cuanto antes cuál va a ser su futuro.

Por otra parte, significar que hoy se incorporará a la concentración valencianista Pepe Gálvez, el jovencísimo jugador que parece va a tener que asumir las tareas de goleador. Mañana, si las cosas ruedan como se espera, será Alvaro Cervera el que regrese, aunque lógicamente para ejercitarse a un ritmo inferior al de sus compañeros.

MARADONA Rotundo

«La selección argentina está cerrada para mí»

EFE ■ **Montevideo**

Diego Armando Maradona afirmó ayer en Montevideo que su etapa como jugador de la selección argentina es un capítulo cerrado en su vida: *«Basile nunca me quiso hablar, estará mudo porque ni siquiera me llamó por teléfono. Para mí la selección es un capítulo cerrado.»*

Maradona se encuentra estos días en Montevideo presenciando la eliminatoria entre Uruguay y Ecuador, valedera para la clasificación de la fase final del Mundial de Estados Unidos.

Además, el jugador todavía no ha decidido si aceptará la oferta del San Lorenzo argentino para volver a los terrenos de juego. A su vez, Maradona hizo un balance positivo de su paso por el Sevilla el año pasado: *«Estuve menos de un año pero jugué 26 partidos con 32 años. Para mí fue positivo y muy importante.»*

☐ TELE SANTANA

Promete la Intercontinental con el nuevo Sao Paulo. El técnico brasileño Telé Santana aseguró que el Sao Paulo tiene un equipo capaz de reeditar el título de campeón intercontinental, a pesar de las cinco bajas que ha sufrido. El ex seleccionador brasileño afirmó que el hueco más difícil de cubrir es el que deja Raí, nueva incorporación del París Saint Germain.

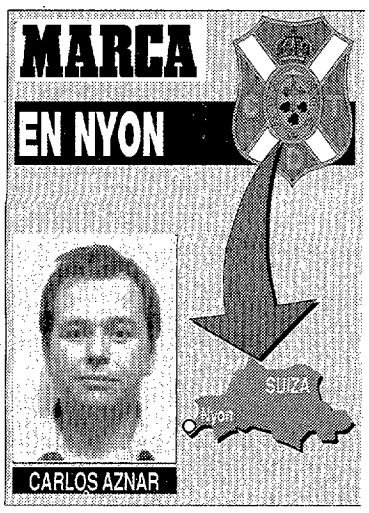
EFE ■ Sao Paulo

☐ INGLATERRA

El Chelsea se hizo con el Torneo de Makita. El Chelsea se hizo ayer con el Torneo de Makita, disputado en su propio estadio, al vencer en la final al Tottenham por cuatro goles a cero, tres de ellos logrados por Cascarino. En tercera posición se clasificó el Ajax, que venció en el partido de consolación al Lazio romano por dos goles a cero.

Por otra parte, el Aston Villa de Ron Atkinson, segundo clasificado en la Liga inglesa, se encuentra buscando un equipo español con el que disputar un encuentro en los días 8, 9 ó 10 de agosto.

RAMON FERNANDEZ ■ Londres



El primer rival del Tenerife en la UEFA se impuso por tres tantos a cero al Toulouse

Valdano vio ganar al Mónaco por televisión

CARLOS AZNAR ■ **Nyon**

El Tenerife, de nuevo, se entrenó mañana y tarde en Suiza. Los discípulos de Jorge Valdano siguen preparándose por espacio de cuatro horas y media diarias (dos horas por la mañana y otras dos y media por la tarde). Por la mañana, bajo las estrictas órdenes de Alberto Giráldez y por la tarde alternando ejercicios de preparación física con otros tácticos. Pizzi sufrió un pisotón ayer y luce un aparatoso vendaje en su pie derecho.

■ Pizzi luce un aparatoso vendaje por un pisotón

La expedición tinerfeñista recibió la visita de una embajada rayista. Se trataba de Ricardo Gallego y Jesús Paredes. Jorge Valdano estuvo viendo por televisión el resumen del partido de liga francesa que enfrentó al Mónaco y al Tolousse. El equipo que será el primer rival del Tenerife en la UEFA, se impuso por 3-0 a su rival. Los goles fueron marcados por Casanova, dos, y el brasileño Luis Ricardo. Valdano verá en directo el Saint Etienne–Mónaco.

DERTYCIA, tajante

«Me quedo aquí para salir por la puerta grande»

C.A. ■ **Nyon**

Pier y Dertycia podrían cambiar de aires, aunque ninguno quiere, en un principio, dejar el Tenerife. Mientras el club está tratando de acelerar el traspaso del argentino Dertycia, que ocupa plaza de extranjero y tiene un año más de contrato, a Pier, recién renovado, se le quiere ceder a un Primera.

Dertycia tiene las cosas muy claras. *«Los rumores sobre Osasuna y Sporting me halagan mucho, pero Dertycia ahora no quiere cambiar la camiseta del Tenerife. Tengo otro año de contrato y quiero que se me respete. Me quedo en el Tenerife para salir por la puerta grande, como ya hice en otros clubes.»*

Pero «mister Proper» es consciente de las dificultades. *«Ganarse un puesto en el equipo será complicado. Hay mucha gente con calidad y se lo vamos a poner muy difícil al míster, pero yo confío en mis posibilidades.»*

Además, Dertycia confía en que el Tenerife repita el éxito de la pasada Liga. *«Si logramos alcanzar el mismo puesto que la temporada pasada, será todo un éxito. Hemos demostrado que podemos ganar a cualquier equipo.»*

Pier

Por su parte, Pier tampoco tiene el pensamiento, en un primer momento, de abandonar el equipo blanquiazul. *«Lo que más me gustaría es poder seguir en el Tenerife. Voy a hacer todo lo posible por conseguir un puesto en el equipo. Va a ser muy complicado, por eso, aunque no sea mi primer deseo, una cesión puede ser la solución, así podría jugar esta temporada. Eso sí, la cesión será a un Primera.»*

Jugar la UEFA es otro de los atractivos por los que Pier quisiera seguir en el Tenerife. *«La UEFA es algo importantísimo. Sería gratísimo jugar. Si lográsemos elimianr al Mónaco, un rival muy difícil, podremos llegar muy lejos. En la Liga, nuestro objetivo es lograr el quinto puesto de la pasada temporada. Si podemos superarlo, pues mejor. ¿Ganar la Liga? Hay otros equipos más preparados en muchos sentidos..., pero estoy seguro de que podemos provocar la sorpresa.»*

EN AGOSTO SON MEJORES.

LAS REBAJAS

El Corte Inglés

27.995
BH modelo P4S, horquilla con suspensión, grupo Shimano SIS, 18 velocidades*

895
Zapatilla de piscina Boomerang

15% DE DESCUENTO
en bicicletas Boomerang, BH, Orbea, Diamond Back, Scott y Peugeot

2.995
Zapatillas de piel Adidas, para entrenamiento, cross training y baloncesto

* Artículo válido para península

Planta de Deportes

El jugador habló con el mánager de los sevillistas y le prometió una respuesta

Llorente contestará esta semana

J.M.R. ■ **Chiclana**

El Sevilla espera esta semana la respuesta del *madridista* Paco Llorente a la oferta que hace unos días le hicieron los dirigentes nervionenses. El jugador, que no está muy animado a cambiar de aires, acordó con el mánager de la entidad sevillista, Rosendo Cabezas, contestarle esta semana.

■ El Sevilla pidió preció por Leonardo y el Valencia se lo dió: 300 «kilos»

Mientras que el plantel blanco, que ayer gozó de una jornada de descanso, entrena a buen ritmo en las instalaciones de Sacti Petri, sus dirigentes trabajan para satisfacer las peticiones del técnico sevillista Luis Aragonés. El zurdo nacional que ha pedido el de Hortaleza es el «Nano» Soler. El cadista Arteaga, el españolista Santi Cuesta, así como el madridista Villarroya, por diversos motivos, quedaron descartados. También se aleja definitivamente de los planes del Sevilla el brasileño Leonardo. El club blanco deseaba la cesión del valencianista con opción de compra, pero Arturo Tuzón ha pedido 300 millones, cantidad excesiva para las pretensiones de los hispalenses.

Si estos consiguen hacerse con los servicios del jugador azulgrana Soler –que al igual que Llorente se muestra remiso a emigrar–, los sevillistas se volcarían en el fichaje de un delantero centro extranjero, cuyo nombre guardan con sumo celo los técnicos. Cuervas y Aragonés se vieron anoche y el presidente le dio noticias de las últimas gestiones realizadas. Luis Cuervas le ha prometido al entrenador cumplir sus deseos a la mayor brevedad.

ALBACETE Los manchegos realizan dos sesiones de preparación física al día

Oliete irá cedido al Celta por una temporada

J.M.R. ■ **Chiclana**

Oliete ha abandonado la concentración del Albacete para incorporarse a la plantilla del Celta. El jugador, que va cedido por una temporada, espera unirse a la expedición celtiña que se desplaza a Holanda para continuar la concentración de pretemporada.

Mientras tanto, el Albacete está realizando, al igual que otros muchos equipos, dos sesiones de entrenamientos diarios. La característica especial, en el caso de los manchegos, es que las dos sesiones se dedican al aspecto físico. Por las mañanas, entre las ocho y las nueve y media, los jugadores trabajan en busca de fondo físico. En la sesión de la tarde el esfuerzo se dedica a la preparación muscular más específica.

El segundo entrenador, Turrent, lleva gran parte del peso de la concentración: a parte de ser el ayudante de de Espárrago, es el encargado de la preparación física, controla las dietas y establece los horarios. Los jugadores disponen todas las noches del horario de las actividades preparadas para el día siguiente.

CESAR COBIAN, médico del "Depor", espera el diagnóstico definitivo sobre Canales

Las rodillas se han convertido en una triste actualidad para el "Depor": Las de Canales y Ramón están dando mucho que hablar en estos días.

FOTO: © LUIS ANGEL

El ex rayista Paco es la última incorporación al Deportivo de Arsenio Iglesias para la temporada que viene

«No afirmo ni desmiento su retirada»

César Cobián es el médico del Fabril, filial del Deportivo y ha sido ascendido a la primera plantilla provisionalmente. Le pedimos que nos diera "el parte médico": *«La plantilla trabaja con normalidad, el único problema es el de Juan Canales, que cuando llegó tenía unas ligeras molestias en la rodilla, que se fueron intensificando cada vez más. Nos hemos puesto en contacto con el doctor Borell, que fue quien le operó hace cuatro meses de una osteocondritis en la rodilla derecha, y nos aconsejó que*

■ *«Nos sorprendió que los servicios médicos del Racing rechazasen a Ramón, es muy extraño»*

fuese el lunes (hoy para el lector) *a Barcelona a hacerse una resonancia y que el martes por la mañana le vería en la consulta».*

–Pero de eso a que tenga problemas psicológicos, tal y como manifestaban algunos medios de comunicación, hay diferencias.

–No hay cosas raras. Simplemente hay una molestia en la rodilla operada y va a intentar ver el diagnóstico exacto de lo que pasa ahí.

–Eso no quiere decir que Canales se retire del fútbol.

–No puedo ni afirmar ni desmentir. Tiene una lesión y hasta que se confirme el diagnóstico no podemos decir lo que hay.

–¿Le ha sorprendido que el Racing rechazase a Ramón?

–La verdad es que sí. Ramón fue operado el año que llegó al Deportivo, estuvo en proceso de recuperación y creemos que lo que ha pasado es extraño. Lendoiro ha pedido un informe a dicha clínica y hasta que no lo conozcamos no podemos decir nada más.

Entre tanto, a Ramón Vázquez se le espera en la concentración de Villalba.

Cuando la plantilla conoció que el jugador había sido rechazado por los servicios médicos del Racing, la consternación fue enorme dado que este jugador es bastante apreciado con todos.

Primer entrenamiento

Paco se estrenó de blanquiazul con un madrugón

CARLOS CARIÑO

Enviado especial ■ **Lugo**

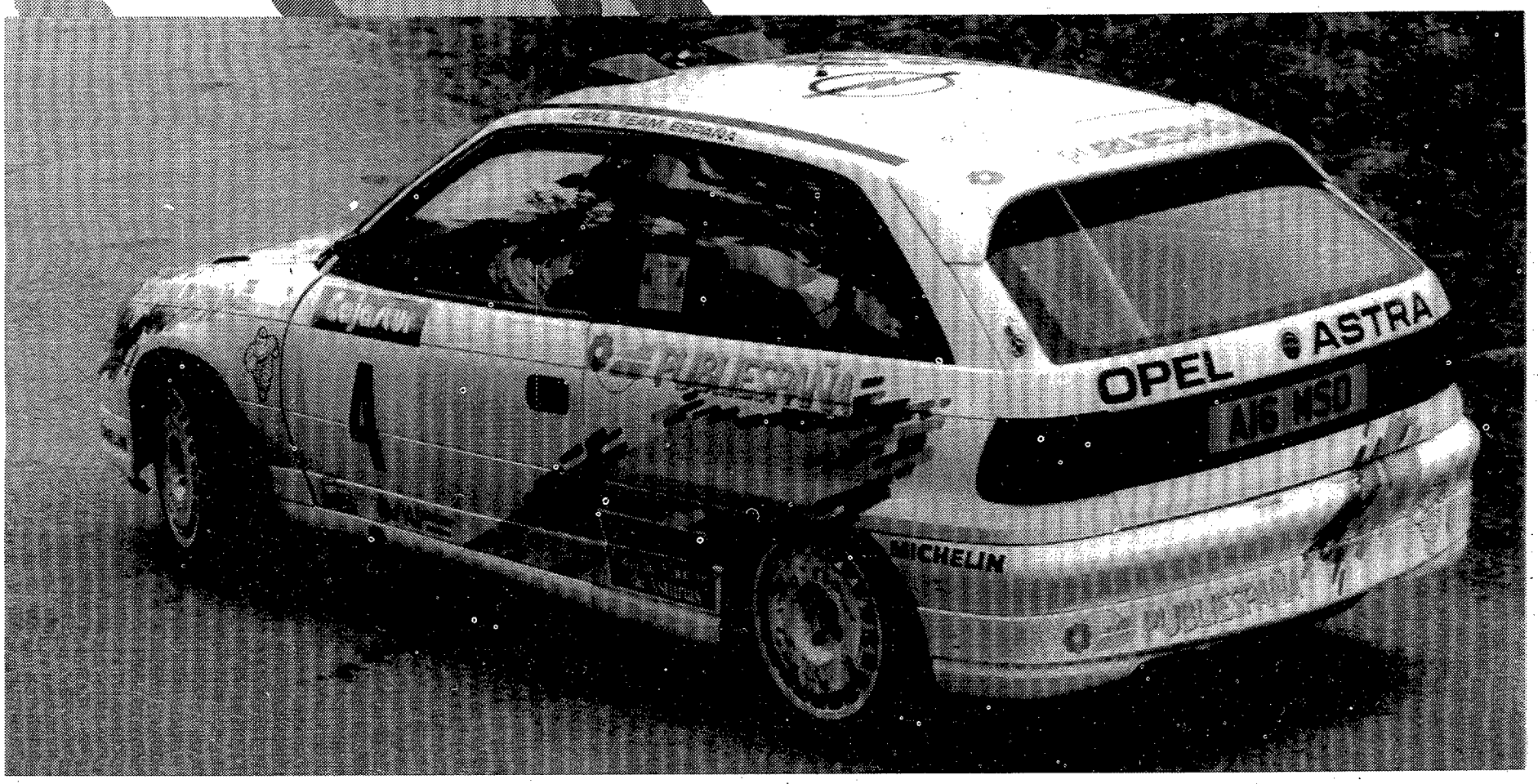
Paco, otro "hombre mil" (ésta será la cláusula de rescisión impuesta por Lendoiro), hizo ayer su primer entrenamiento como jugador deportivista. Tras ser presentado anteayer a eso de los ocho, llegó a Villalba pasadas las doce de la noche, y su comienzo coincidió con uno de los madrugones de Arsenio: sesiones preparatorias que comienzan a las ocho de la mañana y que vienen a durar aproximadamente dos horas. Posteriormente, los gallegos realizaron otra suave sesión de tarde que comenzó a eso de las seis de la tarde.

Cuando el Deportivo entrena a las ocho, hace doble sesión preparatoria, aunque la vespertina suele ser suave. Otras veces, cuando empiezan a las diez, son bastante más duras, ya que el trabajo técnico se combina con un intenso trabajo físico.

Pontevedra

Mañana a las nueve de la noche se jugará un amistoso en Pasarón ante el Pontevedra, que servirá de ayuda al club granate, sumido en una profunda crisis tanto deportiva como económica. Este partido servirá de aperitivo para la presentación oficial del Deportivo, que será el día 8, previa al partido del día siguiente que les enfrentará al Milán.

TU MUNDO TRIUNFA.



CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALLYES

CLASIFICACION
RALLYE SAN AGUSTIN
AVILES, 24-25 DE JULIO 1993

1º LUIS CLIMENT
J. ANTONIO MUÑOZ ..... **OPEL ASTRA GSi**

CLASIFICACION
GENERAL DEL CAMPEONATO

1º LUIS CLIMENT / J. ANTONIO MUÑOZ
OPEL ASTRA GSi ..... 706 puntos

2º MIA BARDOLET / KINI MUNTADA
OPEL ASTRA GSi ..... 684 puntos

Opel Astra, es tu coche, es tu mundo.
Es el líder del Campeonato de Rallyes.
Porque lo tiene todo. Toda la audacia y la fuerza para imponerse.
Y por supuesto, todo lo que esperas en confort, ingeniería alemana y seguridad.
Decididamente, es tu coche, es tu triunfo.
Hay un Opel Astra desde 1.428.000 ptas.*

EQUIPAMIENTO DE SERIE: Cinturones Activos, Barras de Protección Lateral, Microfiltro Antipolen.
SEGUN VERSIONES: ABS, Control Electrónico de Tracción, Dirección Asistida, Airbag Full-Size, Cierre Centralizado con Alarma.

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, impuesto de matriculación , gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas: consulta a tu Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

McCANN

PUBLIESPAÑA · RECAMBIOS ORIGINALES OPEL · MICHELIN · CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL · Shell · motor sport '93 OPEL

LO MAS SELECTO DE LA VELA ESPAÑOLA LUCHARA A PARTIR DE MAÑANA POR ESTE TROFEO

XII COPA DEL REY

La Bahía de Palma vuelve a lucir sus mejores galas

J. IGNACIO GALLARDO
Enviado especial ■ **Palma de Mallorca**

La Bahía de Palma está vestida de gala, como viene sucediendo cada año, para albergar el comienzo de la XII edición de la Copa del Rey–Trofeo Agua Brava. Al igual que sucediese en la pasada edición, este año la competición contará con dos programas diferenciados. Los prototipos de competición (IOR) y las embarcaciones IMS, barcos de serie semipreparados.

La organización ha previsto para este año varias novedades en cuanto a los recorridos de ambas divisiones, con el objeto de hacer más espectacular y competitiva la regata para todos los participantes que se den cita en aguas palmesanas.

La característica principal serán las regatas al viento, en unos recorridos muy tácticos, idénticos tanto para IOR como para IMS.

En vista de que la flota IMS (Regata y Crucero) se está perfilando como la categoría más fuerte y con mayor futuro, se ha intentado potenciar la división IOR, con la participación de varias medallas olímpicas españolas. En esta categoría se han diseñado recorridos entre boyas, con espectaculares regatas barlovento-sotavento, que posibilitan mayores e interesantes enfrentamientos barco a barco.

Pero no sólo se han incorporado novedades a esta versión, la competición de barcos semipreparados añade a su programa los recorridos olímpicos, con la intención de acercar ambas divisiones para lograr mayores índices de dificultad y una mayor competitividad.

Uno de los problemas que surgían en pasadas ediciones: el hecho de que las llegadas de la regata de altura siempre se vieran afectadas por las encalmadas de la madrugada, se ha intentado solventar retrasando las salidas de las mismas en unas horas, intentando evitar dicha problemática.

Esta principal competición del calendario náutico del Mediterráneo se inicia hoy con un recorrido olímpico de 22 millas. La segunda jornada se celebrará en dos pruebas, barlovento-sotavento, sobre una distancia de 10-12 millas. La regata de altura llegará el jueves. Dependiendo de las condiciones meteorológicas se cubrirán entre 40 y 110 millas. El sábado se disputará un triángulo olímpico (18 millas) y se pondrá punto final, un día después, con un recorrido costero sobre 15 millas.

Coeficientes

El coeficiente de puntuación de cada una de las regatas varía entre la puntuación 1.25 de la de altura y la puntuación 0.5 en cada prueba de la segunda jo rnada. El coeficiente del recorrido y del triángulo olímpico será de un punto, mientras que el recorrido costero será de 0.7 puntos.

CALENDARIO DE COMPETICION

12 COPA REY

FECHA	DIVISION IOR	SUBDIVISION IMS
3 AGOSTO (Martes)	RECORRIDO OLIMPICO 20/22 m.n. Coef. 1.0	RECORRIDO OLIMPICO 20/22 m.n. Coef. 1.0
4 AGOSTO (Miércoles)	BARLOVENTO-SOTAVENTO (2 pruebas) 10/12 m.n. Coef. 0.5 cada prueba	RECORRIDO COSTERO 22/25 m.n. Coef. 1.0
5 AGOSTO (Jueves)	REGATA DE ALTURA 40/110 millas Coef. 1.25	REGATA DE ALTURA 40/110 millas Coef. 1.25
7 AGOSTO (Sábado)	TRIANGULO OLIMPICO 15/18 m.n. Coef. 1.0	TRIANGULO OLIMPICO 15/18 m.n. Coef. 1.0
8 AGOSTO (Domingo)	RECORRIDO COSTERO 12/15 m.n. Coef. 0.7	RECORRIDO COSTERO 12/15 m.n. Coef. 0.7

FOTO: © LUIS ANGEL

Los 3/4 llegan a punto tras haber disputado su Mundial

J.I.G. ■ **Palma de Malloca**

España, con cerca de medio centenar de barcos inscritos es, obviamente, el país con mayor representación en esta edición. Las embarcaciones españolas tendrán que competir con barcos llegados de otros ocho países, con predominio de nacionalidad italiana.

Además de cantidad, la Copa del Rey-Trofeo Agua Brava se destaca por su calidad. De esta forma, habrá que tener muy en cuenta a los veleros de 3/4 que recientemente han celebrado su Mundial en Palma. Especial atención merecen, en este apartado, el "Aifos" de la Armada, el alemán "Bit", del armador Jürgen Cummerow y el "Banca March", de Lorenzo Galmés.

Por otro lado, entre los inscritos se encuentran también los nuevos prototipos de 50 pies que participarán en IMS, como el italiano "Chica Loca", de Alberto Uccelli, el "Kamomila Blue", de Antonio Soda o el "Flamenco Aybea", de Vicenzo Onorato.

Hispania

También cabría resaltar la presencia del "Hispania", de la Armada española y del italiano "Le Monelle", que ya ganó la pasada edición de esta Copa en la categoría IMS Open.

Esta vez estará patroneado

El Lanjarón, a r triunfo de la pa

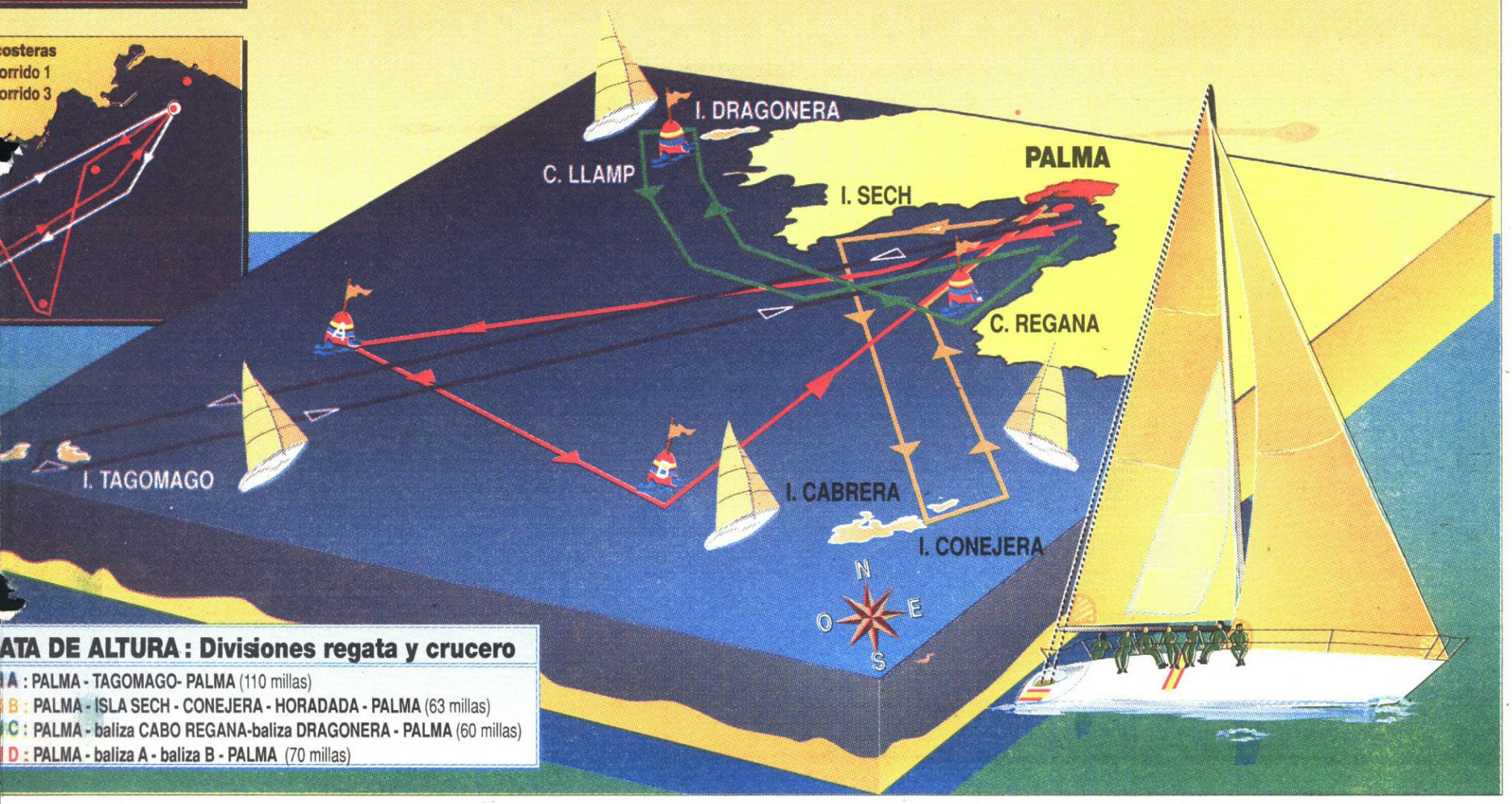
J.I.G. ■ **Palma de Mallorca**

Entre los principales barcos para adjudicarse el triunfo final en esta XII edición de la Copa del Rey, existen algunos favoritos claros. Entre ellos destaca el actual campeón, Lanjarón, que se encuentra en Palma desde principios de julio preparándose para repetir la victoria del año pasado.

triunfo del Lanjarón fue bastante disputado y, tras una espectacular regata de 12 millas entre dos boyas barlovento-sotavento, la embarcación del armador asturiano José Luis Suevos logró defender su liderazgo por tercera jornada consecutiva, pro-

Mallorca acoge la XII Regata Copa del Rey

Desde hoy martes, y hasta el próximo domingo día ocho, se celebrará en la Bahía de Palma una nueva edición, la décimosegunda, de la Copa del Rey-Trofeo Agua Brava . Entre los participantes, campeones de todo tipo que lucharán a lo largo de toda la semana por conseguir el triunfo en la competición náutica más importante de cuantas se celebran en todo el Mediterráneo



ATA DE ALTURA : Divisiones regata y crucero

- **A : PALMA - TAGOMAGO- PALMA** (110 millas)
- **B : PALMA - ISLA SECH - CONEJERA - HORADADA - PALMA** (63 millas)
- **C : PALMA - baliza CABO REGANA-baliza DRAGONERA - PALMA** (60 millas)
- **D : PALMA - baliza A - baliza B - PALMA** (70 millas)

■ Serán idénticos y mucho más tácticos, anto para la versión OR como la IMS

RECORRIDOS

■ Se incorporan al programa de esta categoría los recorridos olímpicos

IMS

■ Esta regata comenzará más tarde para intentar evitar las encalmadas

DE ALTURA

■ Entre los inscritos figuran varios campeones olímpicos

CALIDAD

■ Posibilitarán interesantes enfrentamientos barco a barco

ENTRE BOYAS

cor José María Torcida

petir el sada edicion

lamándose vencedor.

En la pasada edición, el Lanjarón, construido a imagen y semejanza del Copa América "Il Moro de Venezia", staba patroneado por Toño Gorosegui, pero en esta ocasión, el patrón erá José María Torcida.

Siempre navegando

Torcida tiene 29 años y lleva casi oda su vida navegando. En su palmarés presenta todos los títulos osibles del calendario de regatas español. Entre su tripulación contará, ntre otros con los campeones olímpicos de Barcelona, Jordi Calafat y rancisco Sánchez Luna.

FOTO: © LUIS ANGEL

Como en años anteriores

La Familia Real no faltará a esta cita

J.I.G. ■ **Palma de Mallorca**

Como viene siendo práctica habitual, la Familia Real española también tomará parte en esta cita mallorquina. S.M. Don Juan Carlos volverá a echarse a la mar, a bordo del One Tonner "Bribón" para participar en esta nueva edición del torneo.

Pero Don Juan Carlos no será el único representante de la Casa Real española. La Infanta Cristina, por su parte, estará a bordo del "Meyba Fibanc II", acompañada por su prima Alexia de Grecia.

Tampoco el Príncipe Felipe se perderá la oportunidad de demostrar sus cualidades marineras y participará con el "Aifos", barco de la Comisión de Regatas de la Armada.

LOS MADRILEÑOS SE PRESENTARON AYER EN EL MUNICIPAL ARROPADOS POR SU PUBLICO

El Leganés, la ilusión del recién llegado

JORGE OYAMBRE ■ **Madrid**

Primer día del mes de agosto. Vacaciones en una ciudad dormitorio, como es la de Leganés y, a pesar de ello, más de medio millar de personas quisieron estar con su equipo el día de su presentación. El Municipal registró la primera "entrada" oficial del año y ya se atisba lo que será la temporada que está a la vuelta de la esquina. El sueño no es sólo del equipo; la afición también tiene un rincón para volcarse con los suyos.

La euforia del ascenso le abre el camino a un año que será, cuanto menos, complicado por salir como recién llegado. Pero 38 partidos tienen la llave.

Jesús Polo, presidente; Luis Angel Duque, entrenador; y José Dorado, capitán, se dirigieron a sus incondicionales lanzando un mensaje: el apoyo al equipo en su nueva andadura.

FOTO: © MARIANO CALLEJO

El conjunto "pepinero" ya está preparado para afrontar su nueva andadura por los campos de Segunda división

Sudar la camiseta

Luis Angel Duque anunció la dificultad de la temporada aunque confirmó que el Leganés luchará como nunca: *«La Liga va a estar difícil. De todos modos, ya he manifestado que al equipo que venga a casa a ganarnos se le va a dar la vuelta la camiseta de lo que va a tener que sudar y correr. Quiero que este campo sea un fortín».*

Jesús Polo, por su parte, afirmó que en los momentos difíciles la afición debe estar con el equipo: *«El Leganés estrena una nueva categoría y el apoyo de su afición va a ser vital en nuestra nueva andadura».*

Tras las palabras del capitán, el entrenador y el presidente, la plantilla realizó unos suaves ejercicios de estiramiento y carrera para iniciar un partidillo en el que se empezaron a aplaudir los primeros goles del Leganés con verdadero entusiasmo, como prólogo de lo que ocurrirá a partir de septiembre.

Por su melena

Vico ya tiene apodo: el Kosecki del Leganés

J. O. ■ **Leganés**

El Leganés afrontará su nueva andadura en Segunda división con cuatro refuerzos: Alfonso, del Valladolid; Luis Ricardo, del Real Madrid B; Pazolo, del Ferrol; y Pérez Vico, de El Ejido. Por cierto, la afición "pepinera" ya ha apodado a este último como el "Kosecki" del Leganés, a causa de su melena.

Durante el partidillo de presentación, Luis Ricardo hizo las veces de media punta, causando una excelente impresión. Alfonso, por su parte, ejerció de centrocampista organizador; Vico, de lateral derecho y Pazolo, de delantero centro. Este último encandiló especialmente a la afición con su indiscutible calidad.

Además, hay que señalar que Sánchez y Arroyo harán la pretemporada con el primer equipo aunque su destino en la Liga será el Leganés B.

A.C. MILAN:
SOCCER IS LIFE.

Albertini en acción. Rojo negro al 100%. ¡Vaja piernas!

El pie de Albertini. ¡El rostro de Savicevic! El asombro de Rossi.

ZanOn

Si no es imaginación... Las muecas de lelpo. Un endiablado rojonegro.

lotto
Italian Sports Design

ESPAÑOL Ganó 1–0

El encuentro ante el Pau finalizó con "tangana"

JAVIER MIGUEL ■ **Barcelona**

Los "periquitos" ganaron el sábado por 1–0 al Pau, equipo de la Tercera división francesa. El tanto fue logrado por Korneiev y el partido finalizó con "tangana" entre los jugadores. El técnico, José Antonio Camacho, incluso, tuvo que saltar al terreno de juego para evitar males mayores. En otro orden de cosas, el representante del búlgaro Iotov, Angel Castillo, viajará mañana a Bulgaría para intentar que el jugador, que firmó un precontrato con el Español, recale, finalmente, en Barcelona. Finalmente, el Castellón ha pedido precio por Moj.

☐ CASTELLON

Busca las cesiones de Sarriugarte y Paco. El club albinegro ha iniciado contactos con el Oviedo para solicitar las cesiones de Paco y Sarriugarte. Por su parte, el secretario técnico, Luis Cela, regresó el sábado de Brasil y hoy lunes informará al Consejo de Administración de las gestiones realizadas en este país sudamericano. En lo meramente deportivo, el serbio Tosic no se entrenó el sábado ya que tuvo que ausentarse para resolver cuestiones de índole particular. Ayer domingo, la plantilla albinegra tuvo descanso.

JOAQUIN CAPDEVILA ■ Castellón

☐ BARCELONA B

La plantilla partió hacia El Montanya. La plantilla azulgrana comenzará hoy el "stage" de pretemporada en la localidad de El Montanya. El único jugador que se ha quedado en la Ciudad Condal es Vera, al que se está buscando equipo. Durante la concentración, la plantilla tendrá triple sesión preparatoria: a las 8:00, a las 11:00 y a las 18:00 horas. El Barça jugará el día 7 ante el Roda de Ter y, de vuelta a Barcelona, la presentación oficial tendrá lugar el día 10 a las 12:00.

XABI LOPEZ ■ Barcelona

☐ COMPOSTELA

Confeccionada la lista de amistosos. El Compostela sigue en su concentración en Cabeza de Manzaneda. Los gallegos jugarán el día 3, ante el Aracha; el 4, ante el Cereceda; el 8, ante el Arrua; el día 11, ante la Ponferradina; los días 18 y 19, triangular en Betanzos con el Lugo y el equipo de la localidad. Aún no hay fecha para el encuentro de presentación aunque se gestiona la participación de Palmeiras y Feyenoord. En lo deportivo, Iru sufre una contractura en la espalda y Ohen tiene molestias en los adductores.

SUSO COSTAS ■ Santiago

Las cesiones de los atléticos, Benítez y Acosta, se alejan cada vez más de la Bahía

El argentino Acosta, a prueba con el Cádiz

■ El técnico, Colin Addison, se incorporará hoy a la concentración de pretemporada

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

El argentino Gustavo Acosta se entrenará a prueba con la plantilla del Cádiz. El representante del guardameta cadista, "Tubo" Fernández, ha ofrecido al centrocampista que se incorporará al "stage" en los próximos días para tratar de convencer a los técnicos amarillos.

Por otro lado, hay que decir que las cesiones de los atléticos Acosta y Benítez a la entidad que preside Manuel Irigoyen están muy lejos de hacerse realidad.

El primero de ellos ha señalado que cuenta con muy pocas posibilidades de recalar, finalmente, en la Tacita de Plata.

El segundo, por su parte, parece estar convenciendo con su juego a Jair Pereira, técnico atletista y tiene todas las papeletas para quedarse en Madrid.

Finalmente, hay que decir que hoy llegará a la concentración de pretemporada el técnico, Colin Addison, que tomará las riendas del equipo esta misma tarde.

EL TENISTA CATALAN VENCIO CLARAMENTE EN TRES SETS AL SUECO MAGNUS GUSTAFSSON

Costa, tercer triunfo español en Hilversum

■ Su línea de juego se mantiene en ascenso

PEDRO LUIS SALAZAR ■ **Hilversum**

Carlos Costa se convirtió ayer en el tercer español en proclamarse campeón del Abierto de tenis de Hilversum, al derrotar en la final al sueco Magnus Gustafsson por 6-1, 6-2 y 6-3.

Costa, de 25 años, se adjudicó el triunfo en la trigésimo sexta edición y secundó así a sus compatriotas Emilio Sánchez Vicario, campeón en 1988, y Francisco "Pato" Clavet, que ganó en 1990.

El tenista barcelonés, que ocupa el puesto 42 de la clasificación mundial, se mostró muy superior a Gustafsson (26 del mundo), que jugó con una leve molestia en uno de sus codos, de la que debió ser atendido en la cancha en el transcurso del partido.

El torneo disputado en Hilversum repartió 260.000 dólares, de los cuales 33.800 se los ha embolsado el español, así como 120 puntos en la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP).

Rotundo

Desde el primer minuto de partido Costa se mostró superior a su rival. En el fondo de la pista desbordó una y otra vez a Gustafsson. El golpe de derecha del español sacó fuera de la pista al jugador sueco, que necesitó al inicio del segundo set de la presencia del fisioterapeuta.

El ritmo del tenista catalán no bajó en ningún momento y con decisión volvió a demostrar su gran recuperación, ya observada en las últimas semanas. En Hilversum, Costa ha recuperado la confianza y la agresividad en sus golpes.

Si Costa fue la cara de la moneda, en esta ocasión defraudó Sergio Bruguera, número uno español y quinto del mundo, al ser eliminado en segunda ronda por el holandés Paul Haarhuis, quien tambien este año derrotó al español en Barcelona en la Copa Davis.

En Praga

Carlos Costa tendrá una nueva oportunidad de demostrar su buen momento en Praga, ciudad que acoge esta semana el Torneo puntuable para la ATP y dotado con 365.000 dólares.

En este mismo torneo también tomará parte Sergio Bruguera, que parte como cabeza de serie número uno.

Los españoles tendrán como rivales, entre otros al finalista de Hilversum, Magnus Gustafsson, al ruso Andrei Chesnokov, al francés Fabrice Santoro, al austriaco Richard Fromberg y a los suecos Nicklas Kulti y Magnus Larsson.

Si Bruguera mejora la actuación de Hilversum y Costa reafirma su juego podrían verse ambos jugadores en la gran final.

Por otro lado, también esta semana se disputa el trofeo de Kitzbuehel donde tomarán parte los españoles Emilio y Javier Sánchez Vicario, Jordi Burillo y Tomás Carbonell.

El croata Goran Ivanisevic parte como cabeza de serie número uno. El torneo está dotado con 400.000 dólares.

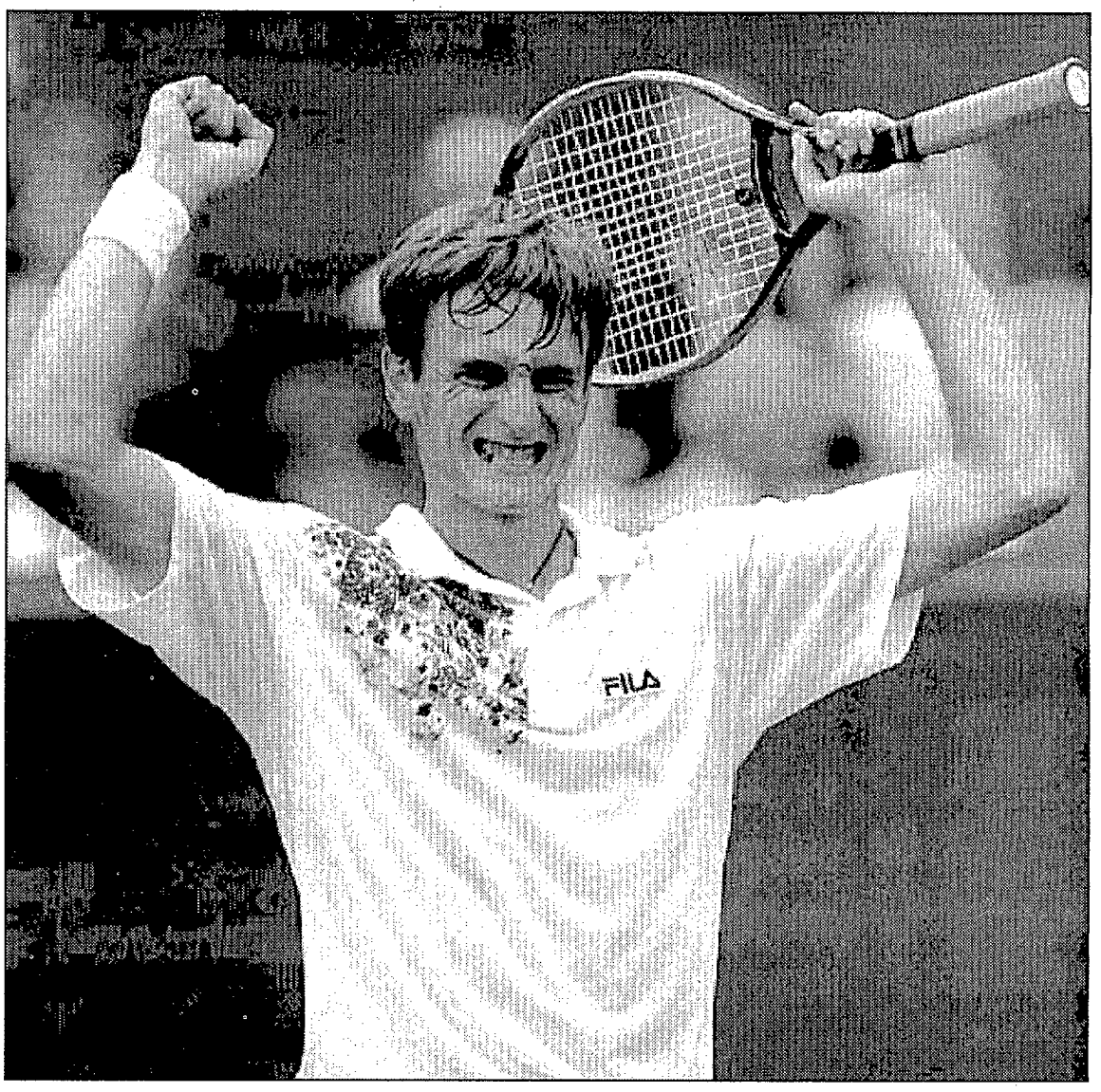


FOTO: © EFE

Carlos Costa realizó un magnífico partido y sacó de la pista al tenista sueco

STRATTON MOUNTAIN Superó sin apenas dificultades a la norteamericana Garrison

Conchita Martínez, de éxito en éxito

■ La jugadora aragonesa volvió a demostrar un excelente nivel de juego

AFP ■ **Vermont**

La española Conchita Martínez se adjudicó de forma brillante el triunfo en el Torneo de Stratton Mountain, en la localidad de Vermont (Estados Unidos), tras vencer a la americana Zina Garrison en dos sets, 6-3 y 6-2.

Conchita fue claramente superior a su rival y lo demostró a lo largo de las dos mangas, donde en ningún momento entregó la iniciativa a la jugadora norteamericana. La aragonesa atraviesa un excelente estado de forma tras la disputa del torneo de Wimbledon, donde llegó hasta las semifinales y en las últimas semanas su juego está rayando a un gran nivel.

Conchita ya lo demostró en la Copa Federación y en Vermont no ha dado ningún tipo de opciones a sus oponentes, haciendo valer el número uno que ostentaba como cabeza de serie.

Con este triunfo, Conchita obtiene una cantidad de 375.000 dólares y sube su moral ante la última cita del Grand Slam, el Open de los Estados Unidos.

Sobrio

La final ante Garrison no tuvo color. La norteamericana utilizó su juego clásico de ataque y subió a la red en numerosas ocasiones. Conchita, sin embargo, no se inquietó ante este hecho y utilizó con seguridad sus golpes de derecha que terminaron por desarbolar a Garrison.

El público que llenaba las instalaciones de Stratton Mountain se rindió ante el juego exquisito y práctico que utilizó en todo momento la aragonesa.

El apoyo que los aficionados brindaron a su compatriota, Zina Garrison, no fue suficiente para superar a una Conchita Martínez que parece demostrar día a día una completa madurez de juego.

CARLOS COSTA, muy satisfecho por el triunfo

«Jugué con gran concentración»

P. LUIS SALAZAR ■ **Hilversum**

Carlos Costa volvió a saborear las mieles del triunfo y en la rueda de Prensa posterior al partido se mostraba muy feliz al conseguir una victoria muy importante de cara al futuro. El español comenzó explicando los motivos de su victoria: «*Una de las principales claves ha sido la concentración con la que he jugado a lo largo de todo el encuentro. No jugar el doble me ha permitido encarar la final con mayores opciones de triunfo*».

La lesión de Magnus Gustafsson no mermó el rendimiento del español: «*He seguido jugando al mismo ritmo, sin conceder nada al rival. Además, las condiciones físicas me han acompañado porque no he sentido molestias en la espalda*».

Y es que Costa también se logró sobreponer a una semana presidida por una lluvia torrencial: «*Esto molesta mucho a los jugadores ya que se llega a perder la concentración pero mi ritmo de juego ha sido el adecuado. Ahora puedo afrontar con mayor confianza el futuro*». El catalán, tras lo demostrado esta semana en Hilversum, está confiado en obtener nuevos triunfo.

CANADA El sueco llega cinco años después

Pernfors-Todd Martin, la final

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

El sueco de 30 años, Mikael Pernfors, jugará su primera final en los últimos cinco años al vencer 7-6 (7-4), 7-5 al checoslovaco Petr Korda en la semifinal del torneo Abierto de Canadá, dotado con más de un millón de dólares en premios.

Pernfors se enfrentará en la gran final a Todd Martin, quien ganó 6-3, 6-4 a su compatriota Richey Renneberg. El jugador sueco, que figuró en el décimosegundo lugar de la clasificación mundial en 1986 y años después cayó hasta el lugar 1001, no asistía a una final desde octubre de 1988.

Sin embargo, en este torneo ha exhibido una sorprendente calidad en su juego que le ha brindado victorias sobre Jim Courier, Alexander Volkov y Petr Korda. Tres de los mejores jugadores del mundo.

En su partido frente al checo nunca se sintió derrotado y siempre emergió de una puntuación adversa para empatarle y lograr los puntos decisivos con nervios de acero.

En la final, el veterano jugador sueco se las tendrá que ver con un especialista en pista rápida como es Todd Martin.

G.P. INGLATERRA LA ACTUACION DE NUESTROS PILOTOS VOLVIO A DEFRAUDAR

Nuevo descalabro de los españoles

JESUS BENITEZ
Especial para MARCA ■ **Donington**

Seguro que muchos de los españoles que ayer presenciaron por televisión el G.P. de *Inglaterra*, llegaron a pronunciar esta frase: *«¡Apaga y vámonos, esto no tiene enmienda!»*, . Y, en parte, no les faltaba razón. Aunque nuestros pilotos se esfuercen una y otra vez para cambiar el panorama decepcionante que vive nuestro motociclismo, siempre vienen torcidas. No hay salida del túnel. Más bien parece que ha caído sobre ellos una maldición o algo extraño que resulta insuperable.

Por mucho que peleen nuestros mundialistas, siempre hay algo que acaba sumiendo en la frustración a todos. Y es que en definitiva, esto resulta ya incomprensible. Baste si no, con apreciar el infortunio que ayer padecían Alberto Puig y Alex Criville.

Giró no participó

Puig, que había partido desde un estupendo tercer puesto, acariciaba una plaza en el podio cuando la rotura de un cojinete del motor de su Honda le obligaba a retirarse. Crivillé, por su parte, sufría una caída cuando luchaba por ocupar la tercera plaza en la carrera de 500. Y, para colmo, Giró no participó en el Gran Premio al protagonizar un accidente en la sesión matinal de entrenamientos libres. También D'Antín, Pere Riba y Checa se vieron afectados por caídas en carrera. Sólo López Mella, que acabó en una brillante séptima posición en la máxima cilindrada, se encontraba ayer tremendamente feliz. El resto, decepcionado...

De cualquier forma, esta décima prueba del Mundial ha resultado atractiva y accidentada, siendo Raudies, Ruggia y Cadalora los vencedores en sus respectivas categorías.

Podría decirse que los accidentes marcaron este Gran Premio pues, uniendo entrenamientos y carrera, se alcanzó la cifra de 47.

Caídas

En 250 c.c., nada más iniciarse la prueba, se producía una caída múltiple en la que el líder, Harada, se veía arrollado por el español Checa. Al margen de este incidente, hay que destacar la sensacional actuación del francés Ruggia. El italiano Capirossi intentó aguarle la fiesta pero tuvo que conformarse con la segunda plaza, mientras Reggiani, que ha renovado contrato, completaba con un tercer puesto un buen fin de semana para Aprilia. Después del infortunio de Puig, Borja fue el mejor español en 250, en el puesto 18°.

En 500 c.c., las caídas también marcaron. Iniciada la prueba, Doohan se pasaba de frenada y llevaba consigo al suelo a Schwantz y Barros. La carrera quedaba ya totalmente mermada. Así las cosas, Rainey se marchó en desbandada aunque al final Cadalora le ganaba la partida, impediéndole lograr el liderato. Cadalora, feliz con su primera victoria en 500, estuvo acompañado en el podio por Rainey y Mackenzie.

■ Puig rompió el motor, mientras que Crivillé, D'Antín, Checa y Riba se fueron al suelo

■ López Mella fue el mejor de nuestros representantes con un séptimo puesto en 500 c.c.

■ Cadalora, Raudies y Ruggia lograron la victoria en sus respectivas categorías

ALEX CRIVILLE escribe para **MARCA**

No se acaba la racha

No se acaba esta racha de mala suerte, parece que estamos sentenciados a ella. Por mucho que lo intentemos no terminamos de encarrilar este final de temporada de una forma positiva, con resultados. Ahora, en este Gran Premio de Inglaterra ha sido una caída la que nos ha impedido terminar la carrera, justo cuando luchaba por conseguir el tercer lugar.

Desde el comienzo de la prueba me encontré un poco frenado por el japonés Shinichi Itoh, pero conseguí pasarle, luego me pude dedicar a buscar a Carl Fogarty, que rodaba en tercera posición. Y mientras, por detrás venía acercándose Nial Mackenzie, que me obligaba a subir de ritmo que hasta este momento mantenía.

Todo iba bien, pero faltando doce vueltas para el final de la carrera, mi moto ha perdido adherencia en la rueda delantera y no he podido hacer nada para evitar la caída. Ha sido una situación insalvable. Afortunadamente, y gracias a Dios no he tenido ningún tipo de consecuencias físicas, lo que también es muy importante.

Ahora lo que deseo hacer es reflexionar en los veinte días que tenemos de descanso antes de la próxima prueba y enfrentarme al Gran Premio de la República Checa en plenas condiciones para poder salir del bache de una vez por todas.

Creo que podemos salir de esta situación en las cuatro carreras que aún restan por disputarse. Yo voy a poner todo mi esfuerzo en ello y espero conseguirlo.

Alex CRIVILLE

CLASIFICACIONES

125 c.c.

1, Raudies (Honda), 44.21.938; 2, Sakata (Honda), 44.30.088; 3, Waldmann (Aprilia), 44.32.698; 4, Petrucciani (Aprilia), 44.40.470; 5, Saito (Honda), 44.40.994; 6, Ueda (Honda), 44.41.481; 7, Gresini (Honda), 44.42.396; 8, Tsujimura (Honda), 44.48.195; 9, Oettl (Aprilia), 44.51.129; 10, Hodgson (Honda), 44.56.066; **11, Aspar (Honda), 44.59.790; 16, Torrontegui (Aprilia), 45.23.248.**

MUNDIAL: 1, Raudies, 202; 2, Sakata, 185; 3, Tsujimura, 118; 4, Waldmann, 108; 5, Saito , 96; 6, Ueda, 93; **7, Torrontegui, 62;** 8, Petrucciani, 58; **9, Aspar, 49;** 10, Gresini, 42; **24, Giró, 11;.. 26, Checa, 9; 30, Miralles, 4.**

250 c.c.

1, Ruggia (Aprilia), 43.05.248; 2, Capirossi (Honda), 43.08.514; 3, Reggiani (Aprilia), 43.24.758; 4, Chili (43.40.386; 5, Okada (Honda), 43.54.862; 6, Biaggi (Honda), 44.19.382; 7, Scmid (Honda), 44.20.196; 8, Bayle (Aprilia), 44.21.095; 9, Goorberg (Aprilia), 44:21.320; 10, Suter (Aprilia), 44.21.576... **18, Borja (Honda), a 1v.; 23, Maurel (Aprilia), a 1v.; 25, Checa (Honda), a 5v.**

MUNDIAL: 1, Harada, 151; 2, Capirossi, 126; 3, Biaggi, 106; 4, Ruggia, 104; 5, Okada, 99; 6, Romboni y Bradl, 96; 8, Reggiani, 81; 9, Kocinski, 80; 10, Aoki, 75;... **12, Puig, 53; 13, D'Antín, 38; 29, Borja, 1.**

500 c.c.

1, Cadalora (Yamaha), 47.45.630; 2, Rainey (Yamaha), 47.48.942; 3, MacKenzie (Yamaha), 48.07.528; 4, Fogarty (Cagiva), 48.07.868; 5, Itoh (Honda), 48.07.868; 6, Beattie (Honda), 48.52.215; **7, López Mella (Yamaha), 48.52.215;** 8, Colleoni (Yamaha), 48.56.361; 9, Reynokds (Yamaha), 49.01.640; 10, Rudroff (Yamaha), 49.06.782; 11, Haydon (Yamaha), 49.10.345.

MUNDIAL: 1, Schwantz, 192; 2, Rainey, 189; 3, Beattie, 126; 4, Doohan, 120; 5, Itoh, 92; 6, Cadalora, 84; 7, Mackenzie, 80; **8, Crivillé, 77;** 9, Barros, 63; 10, Chandler, 59... **12, López Mella, 34.**

Por su parte, el italiano puede firmar con Aprilia para la próxima temporada

Kocinski prueba hoy la Honda 250 de Biaggi

J.B ■ **Donington**

Aun estando apartado del Mundial, tras su ruptura con el equipo Suzuki, el estadounidense John Kocinski es uno de los pilotos que centran la atención de los grandes premios. Si hace unas semanas resultaron como un "bombazo" las pruebas que realizó con las Cagiva 500, la noticia de que hoy probará la Honda 250 oficial del italiano Max Biaggi vuelven a impresionar.

■ No se descarta su llegada al equipo de Sito

El piloto de Arkansas realizará unas jornadas de ensayos en la pista de Donington Park, coordinadas por el equipo de Erv Kanemoto, con la intención de conocer el potencial de las monturas japonesas. Kanemoto, por su parte, parece decidido a buscar nuevas alternativas para la próxima temporada, mientras que Biaggi, su piloto oficial en el "cuarto de litro", está en conversaciones con Aprilia.

Diversas opciones

Kocinski está madurando con serenidad las diversas opciones que puede tener la próxima temporada y no quiere precipitarse. Tras la ruptura con su mánager, Gary Howard, se ha hecho de los servicios de Dave Stevenson, conocido representante de las figuras de supercross americano como Rick Johnson, Jeff Stanton, Jeremy McGrath o Mike Kiedrouwski.

John parece tener la mirada puesta en una Honda 500 para 1994, no descartándose aún la incorporación en el equipo de Sito Pons.

Ganó en La Coruña

Jordi Tarrés consigue su octavo título nacional

Jordi Tarrés, con Gas Gas, consiguió la victoria y su octavo título nacional de Trial ayer en La Coruña, en la séptima prueba del campeonato español.

El tetracampeón mundial de esta especialidaad no tuvo problemas para colocar este nuevo trofeo en sus vitrinas. Tarrés aventajó ayer en la prueba de Culleredo-Orro al santanderino Amós Bilbao y a Joan Pons, que empataron a puntos. El segundo clasificado en la general, Marc Colomé, ayer sólo pudo ser cuarto.

Al final de la prueba, Tarrés estaba muy satisfecho de este nuevo triunfo. *«Estoy muy contento con todo el equipo, porque es el primer fruto de una temporada en la que tanto Gas Gas como yo teníamos depositadas muchas esperanzas. Cuando las cosas funcionan como es debido, los éxitos llegan».*

CLASIFICACIONES: 1, Tarrés (Gas Gas), 23 puntos (15+8); 2, Bilbao (Montesa) y Pons (Gas Gas), 38 (24+14) y (18+20); 4, Colomé (Beta), 49 (28+21); 5, Benítez, 85 (48+37). **NACIONAL:** 1, Tarrés, 132; 2, Colomé, 111; 3, Bilbao, 110; 4, Pons, 98; 5, García y Panicot, 70.

☐ MOTOCROSS

Jacky Martens ganó el G.P. de Bélgica. El piloto belga Jacky Martens, sobre Husqvarna, se impuso en el G.P. de su país de Motocross, en la cilindrada de 500 c.c. Martens además es líder de la clasificación provisional.

CLASIFICACION: 1, Martens (Husqvarna), 54 pts.; 2, Nilsson (Honda), 41; 3, Hanson (Honda), 32. **MUNDIAL:** 1, Martens, 353 p.; 2, Nilsson, 343; 3, Smets, 288.

☐ AUTOMOVILISMO

Marc Gené, tercero en Zandvoort. Marc Gené consiguió la tercera plaza en la segunda prueba del Europeo de Fórmula Ford, disputada ayer en el trazado holandés de Zandvoort, y ya es tercero en la general. La victoria fue para el austriaco Russell.

CLASIFICACIONES: 1, Russell, 24.14.215; 2, Viegas, a 2.536; 3, Gené, a 5.510. **GENERAL:** 1, Viegas, 35; 2, Mollekens, 25; 3, Gené, 24.

Martínez de la Rosa, noveno en el Masters de F-3. El español Pedro Martínez de la Rosa fue noveno en el Masters de F-3, que se disputó ayer en Holanda.

Díaz y Arias, sexto y séptimo en Euroserie Renault. Javier Díaz e Iván Arias consiguieron la sexta y séptima posición respetivamente en las Euroseries Renault en Zandvoort. David Bosch tuvo peor suerte ya que abandonó.

Mansell no pudo quitarle la "pole" a Andretti. Nigel Mansell logró la segunda plaza en la parrilla de salida del G.P. Marlboro 500, nueva prueba de la Fórmula Indy. La "pole" fue para Mario Andretti. Ambos lograron batir el récord del trazado.

ROLANDO LAHERA ■ Miami

EL AMAYA APROVECHO LA PRIMERA MONTAÑA PARA DAR LA REPLICA A LA ONCE

BURGOS-ALTO DE LA LUNADA

173 Kms.

Victoria de calidad la de Cubino, que ha aceptado el mano a mano con los líderes de la ONCE para disputarse a muerte el triunfo final en la ronda burgalesa.

JACINTO VIDARTE

Lale Cubino volvió por sus fueros de escalador de raza

■ Raúl Alcalá, Jean François Bernard y Piotr Ugrumov no pudieron aguantar el fuerte ritmo que impusieron los escaladores españoles en la primera cita con la montaña de esta vuelta

FOTO: © RAFAEL CASAL

Cubino consiguió su segunda victoria de etapa de la temporada

FICHA DE RUTA

Carrera: XV Vuelta a Burgos

Etapa: Segunda etapa. Burgos-Alto de La Lunada.

- **Kilómetros:** 173,4 Km

Recorrido: Soleado y caluroso, pero sin excesos.

Tiempo: No muy exigente, aunque había tres puertos, dos de tercera y uno de segunda, antes de afrontar la subida final, tampoco excesivamente dura, al alto de La Lunada, donde se hizo la criba, más selectiva de lo previsto.

Vencedor: Lale Cubino (Amaya)

- **Segundo:** Jim Van de Laer (Lotto)
- **Tercero:** Neil Stephens (ONCE)

Líder: Neil Stephens (ONCE)

Incidencias: Bonita etapa donde la estrategia de control de la ONCE, por una parte, y la agresividad del Amaya por la otra, marcaron el desarrollo de la misma, por mucho que el Lotus, de la mano de Thierry Marie, y el WordPerfect, de la de Dekker, intentaran infructuosamente una escapada que murió justo cuando los hombres del Amaya decidieron lanzar su ofensiva, que descartó prematuramente a supuestos aspirantes al podio de la categoría de Bernard, Alcalá y Ugrumov, ninguno de los cuales, al parecer, tienen demasiado interés (o fuerzas) por brillar aquí. Herminio Díaz Zabala le "cedió" su maillot de líder a su compañero Stephens, tal y como se preveía.

Hoy se disputa la tercera etapa, entre Melgar de Fernamental y Miranda de Ebro, sobre 185,5 Km y un posible final al sprint.

JACINTO VIDARTE ■ **Alto de Lunada**

No es que fuera una etapa de antología ni por la dureza del recorrido ni porque la batalla fuese especialmente denodada, pero hay que descubrirse ante esta segunda victoria del año lograda por Lale Cubino en el alto de La Lunada, sobre todo porque su equipo, el Amaya, asumió toda la responsabilidad de dar la réplica a la ONCE y no sólo logró imponerse en la meta, sino quedarse a muy pocos segundos del nuevo líder, Stephens, de cara a la decisiva subida a la Laguna Negra, lo cual ha elevado muchos enteros la temperatura de carrera.

Descartes

Por contra, da pena que otros corredores no pudieran siquiera conservar sus posibilidades de victoria hasta el miércoles, como son los casos de Ugrumov, Bernard y Alcalá, por citar sólo a los más renombrados en este pelotón. No es que hayan cedido muchísimo tiempo, pero si no han sabido mantener su posición en un puerto que no era nada del otro mundo, parece imposible que sean capaces de hacerlo mejor cuando la carretera se empine más todavía.

Por fortuna, eso no va a ir en detrimento del espectáculo, ya que los equipos españoles en general parecen haber puesto todo su empeño en brillar en Burgos, cada uno por una razón diferente y en especial los dos citados más arriba, ONCE y Amaya, que parecen dispuestos a luchar a muerte por la general final.

Escapada

Ya de salida, los demarrajes buscando una escapada no se hicieron esperar y como resultado de los mismos cogió unos metros Thierry Marie, al que siguió poco después Dekker. La ONCE, siempre controlando en cabeza, les dejó hacer, aunque controlando estrechamente su ventaja, que nunca pasó de los dos minutos.

Marie cedería pronto, pero su puesto lo ocupó, llegando de atrás, Teissier. La pareja aguantó justo hasta que el Amaya, coincidiendo con el puerto de Bocos, a 30 Km de la meta, comenzó a mover sus peones. Los ataques de Juan Carlos García y Sánchez fueron suficientes para cazar a los escapados, tras lo cual saltó Antequera, que se mantuvo a pocos segundos de la cabeza del paquete hasta que comenzó la última y decisiva subida.

Era el momento de hacer la selección, trabajo que asumieron Murguialday y sobre todo Mikel Zarrabeitia, quien impuso un ritmo tal en cabeza que sólo le aguantaron siete hombres, entre ellos, por supuesto, Lale Cubino, encargado de rematar la faena.

En el grupo de los mejores, además de Zarra y Cubino, se incluyeron Stephens, Dufaux y Miguel Angel Martínez por parte del ONCE, Van de Laer (Lotto), Triana (Kelme) y Arroyo (Subaru). Este último, por cierto, intentó marcharse, pero el mexicano no tuvo fuerzas suficientes para resistir el ritmo de Zarra, que dejó a todos sus rivales "maduros" para que su jefe de filas, un pletórico Lale Cubino, demarrase a falta de 500 metros, distancia que le fue suficiente para cobrar 15 segundos de ventaja sobre los hombres de la ONCE y, por tanto, ponerse la carrera a pedir de boca de cara a las Lagunas de Neila, siempre y cuando, por supuesto, no haya ninguna sorpresa en estos dos días ni nadie, empezando por él mismo, desfallezca a la hora de la verdad.

No es que la carrera haya quedado vista para sentencia, pero está claro que Cubino por un lado y Dufaux y Stephens por el otro, son los que se la van a jugar. El resto ya van a contrapié.

Arsenio, a punto para volver a la competición

Arsenio González, el veterano corredor del Clas-Cajastur, está ya prácticamente listo para retornar a la competición tras recuperarse de su fractura en el codo, que se produjo en una caída durante el pasado Tour de Francia. Según su director deportivo, Juan Fernández: *«Arsenio ha estado a punto de debutar en la Vuelta a Burgos, pero todavía le molesta un poco el codo cuando coge un bache, así que he preferido esperar para no forzarle demasiado»*.

Eusebio Unzúe fue padre por segunda vez

Lo mismo que el masajista Manuel Arizkorreta, que tuvo su primer hijo, Mikel, nada más volver de la ronda gala, un par de días después le tocó el turno al segundo director del Banesto, Eusebio Unzúe, cuya esposa dio a luz una niña, Alejandra, segundo vástago del matrimonio. Parece que los hombres de José Miguel Echávarri han querido celebrar de esta particular manera el último éxito internacional de su jefe de filas: Miguel Indurain.

El Subaru también dice adiós este año

Los integrantes del equipo Subaru, que tan buena contra reloj por equipos realizaron el sábado en Burgos, han recibido aquí en tierras castellano-leonesas la noticia de que su actual patrocinador abandonará el ciclismo cuando finalice la temporada. La continuidad de la escuadra es bastante dudosa, pues aunque tienen otro sponsor interesado en patrocinarle, las posibilidades de que se materialice la operación no son lo que se dice muy altas.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. Cubino (AMA), 4h.26:00, a 39,110 km/h.

2. Van de Laer (LOT), a 15 seg.; 3. Stephens (ONC), m.t.; 4. Dufaux (ONC), m.t.; 5. Triana (KEL), a 22; 6. Martínez (ONC), a 25; 7. Zarrabeitia (AMA), a 29; 8. Arroyo (SUB), a 31; 9. Norm (MOT), a 41; 10. Espinosa (CLA), m.t.; 11. Alcalá (WOP), m.t.; 12. F. García (DEP), m.t.; 13. Benitez (KEL), m.t.; 14. Fernández (CLA), m.t.; 15. Bobrik (MEC), m.t.; 16. Argentin (MEC), m.t.; 17. Lino (FES), m.t.; 18. Bernard (BAN), m.t.; 19. Volpi (MEC), m.t.; 20. Rodríguez Magro (BAN), m.t.;...28. Díaz Zábala (ONC), a 1:23; 50. Ugrumov (MEC), a 3:18; 53. Chozas (FES), m.t.; 54. Armstrong (MOT), m.t.; 61. Leanizbarrutia (ONC), m.t.; 65. Philipot (BAN), m.t.; 70. Mauri (AMA), a 5:20; 79. Fuerte (ONC), m.t.; 120. Van Poppel (FES), a 17:12; 121. Vanderaerden (WOP), m.t.

GENERAL

1. Stephens (ONC), 4h.41:59; 2. Dufaux (ONC), m.t.; 3. Cubino (AMA), a 6 seg.; 4. Martínez (ONC), m.t.; 5. Van de Laer (LOT), a 10; 6. Zarrabeitia (AMA), a 35; 7. Triana (KEL), a 41; 8. Lino (FES), a 44; 9. Bernard (BAN), a 46; 10. Rodríguez Magro (BAN), a 46; 11. Norm (MOT), a 49; 12. Espinosa (CLA), a 53; 13. Fernández (CLA), m.t.; 14. Arroyo (SUB), a 55; 15. Bobrik (MEC), a 56; 16. Argentin (MEC), a 56;...18. Alcalá (WOP), a 59; 22. Díaz Zabala (ONC), a 1:08; 52. Armstrong (MOT), a 3:26; 57. Ugrumov (MEC), a 3:32; 72. Kelly (FES), a 5:23; 75. Mauri (AMA), a 5:26;

Montaña: 1. Tesyssier (FES), 9 ptos.
Regularidad: 1. Cubino (AMA), 25 ptos.
Equipos: 1. ONCE, 14h.06:07
Neoprofesional: 1. Fernández (CLA)

☐ VUELTA A PORTUGAL

Jans Koerts ganó la primera etapa y es líder.

El holandés Jans Koerts (Lotus Festina) ganó al sprint la primera etapa de la Vuelta a Portugal, disputada entre Loulé y Tavira, y se ha situado como líder.

EFE ■ Tavira

CAMPEONATO DE EUROPA Cuatro helvéticos se clasificaron entre los diez primeros

El suizo Melliger se proclamó campeón

■ El belga Ludo Philippaerts no participó porque su mujer dio a luz gemelos

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

El jinete suizo Willi Melliger se proclamó campeón en de Europa de saltos, en la última jornada del Campeonato de Europa que concluyó ayer en Gijón.

Melliger, montando a Quinta C, sólo penalizó con 4,25 puntos en las dos mangas de ayer, y acabó con 8,83, ocho centésimas menos que el francés Michel Robert. El bronce fue a parar a manos del inglés Michael Whitaker, montando a *Midnight*.

El dominio helvético en este campeonato fue significativo como lo demuestra que entre los diez primeros clasificados figuren cuatro suizos. La nota anecdótica la dio el belga Ludo Philippaerts, al no participar en la última jornada por ser padre de dos gemelos.

CLASIFICACION FINAL

1. Melliger (SUI) con Quinta C, 8,83; 2. Robert (FRA)/Miss San Patrignano, 8,91; 3. M. Whitaker (ING)/Midnight, 9,33; 4. Lauber (SUI)/Lugana, 12,18; 5. Hugo Simon (AUT)/Apricot, 14,00.

FOTO: © JUAN CARLOS TUERO

Michael Robert perdió el oro por tan sólo ocho centésimas

Abierto de Memphis

Price, si vence, líder en ganancias PGA

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

La posibilidad de ocupar de nuevo el primer lugar en la lista de ganacias son bastante grandes para Price, quien está empatado con Zoeller en el primer lugar del torneo St. Jude Classic, que se disputa en Menphis, Tennesee

Price y Zoeller totalizan 200 golpes, tras 54 hoyos. Price lideraba la jornada y hubiese podido terminar con 64, pero un doble "bogey" en el último hoyo le obligó a firmar una tarjeta de 66 golpes, 5 bajo par, y permitió que Zoeller, que realizó tres "birdies" en los tres últimos hoyos, le igualara.

MASTERS ESCANDINAVO Olazábal acabó en decimonoveno lugar

Baker ganó a Forsbrand en el desempate

■ Este el segundo éxito del inglés en lo que va de temporada

EFE ■ **Goteborg**

El inglés Peter Baker, con una tarjeta de 278 golpes –diez bajo par– se adjudicó la victoria final en el Masters Escandinavo, al vencer en los hoyos del desempate al sueco Anders Forsbrand.

Baker, que llegó al último hoyo del torneo con dos golpes de ventaja sobre Forsbrand, parecía el claro ganador cuando tomo la salida en el "tee" del dieciocho. Sin embargo, los nervios se apoderaron de él y tras realizar un "bogey" tuvo que ir al desempate, donde tras otro empate consiguió su segunda victoria en el Circuito tras el Masters Británico.

Por su parte, el cántabro José María Olazábal, entregó ayer una tarjeta de 69 golpes, y concluyó en decimonovena posición, a nueve golpes del vencedor del torneo sueco.

LAS TARJETAS

M. ESCANDINAVO	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. Peter Baker (ING)	67	71	68	72	278
2. A. Forsbrand (SUE)	69	72	71	69	278
3. Nick Faldo (ING)	69	72	71	68	280
4. David Feherty (IRN)	68	73	70	71	282
5. Rodger Davies (AUS)	72	71	70	69	282
6. Stephen Ames (TRI)	71	68	71	73	283
7. C. Montgomerie (ESC)	68	72	71	73	284
8. Robert Karlsson (SUE)	72	69	70	73	284
9. Frank Nobilo (NZL)	69	72	73	71	285
19. J. M. Olazábal (ESP)	73	74	71	69	287

LAS TARJETAS

ST. JUDE CLASSIC	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. Fuzzy Zoeller (USA)	67	68	65	–	200
+ Nick Price (ZIM)	69	65	66	–	200
3. Gil Morgan (USA)	69	69	64	–	202
+ Fred Funk (USA)	68	69	65	–	202
+ Rick Fehr (USA)	68	66	68	–	202
6. Mark Brooks (USA)	70	69	64	–	203
+ Davis Love III (USA)	65	72	66	–	203
+ Jeff Maggert (USA)	67	65	71	–	203
9. John Daly (USA)	67	66	72	–	205
+ Davis Duval (USA)	71	68	66	–	205

Miguel Illescas hizo tablas en la última jornada

Gelfand dominó el Interzonal

Miguel Illescas firmó tablas ante el cubano Arencibia en la última ronda del Interzonal de Biel (Suiza). Así, Illescas concluyó su participación en la posición 55 con 5,5 puntos. Los diez grandes maestros que se han clasificado para disputar el torneo de Candidatos son: Gelfand, Van der Sterren, Kamsky, Jalifman, Adams, Yudasin, Salov, Lautier, Kramnik y Anand.

La única sorpresa es la clasificación del holandés Van der Sterren, gran maestro de poca proyección internacional y sexto jugador de su país. Entre los no clasificados destacan los jóvenes Shirov, Ivanchuk y la "prodigio" húngara Judit Polgar, que estaban considerados como serios aspirantes al título mundial.

Olimpiada infantil

Hoy comienza en Linares la I Olimpiada Infantil en la que participan los siguientes paises: Rusia, Inglaterra, Escocia, Polonia, Rumania, Argentina, Mexico, Tunez, Emiratos Arabes, Argelia, Francia, Macedonia, Georgia, Armenia, España, Kazakhstan, Uzbekistán, Portugal y Andorra.

CONDE DE GONDOMAR Fue el más regular

"Dear Henri" se llevó el triunfo

El "Dear Henri" portugués se adjudicó el triunfo final en el XVIII Trofeo Conde de Gondomar.

El media tonelada del equipo portugués fue el más regular de los barcos IOR que tomaron parte en la serie.

En la etapa de ayer era el Marfrio de José Luis Freire quien se imponía pero sin margen para desbancar al lusitano.

Entre la flota de los barcos de crucero IMS, fue al final el "Rabisco" de Rafael Olmedo Jr. el que logró el triunfo en dura pugna con el asturiano Juan Luis Tuero quien, a bordo del "Gaitero" perdía la primera plaza en los últimos compases de la serie.

Admiral's Cup

El barco italiano, Larouge, lidera la clasificación de la Admiral's Cup en tiempo compensado después de la disputa de la segunda manga.

CLASIFICACION

1. **Larouge (ITA)** 25:16.30
2. **Great News (AUS)** 25:19.02
3. **Rubin XII (ALE)** 25:19:02
4. **Corum Rubis (FRA)** 25:24.17
5. **Jameson (IRL)** 25:26.34
6. **Swing (JAP)** 25:27.25

VOLEY-PLAYA

Quinta victoria de Jiménez y Omeragic

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

La pareja formada por Jiménez y Omeragic cosecharon su quinto éxito en una prueba del Campeonato de España, al vencer en el Torneo de La Coruña. Los ganadores vencieron en la final a la pareja formada por Bosma y Berenguel en sólo dos sets. El Circuito continuará la próxima semana en Gijón.

☐ PELOTA

Urkidi-Fernández, finalistas en el Mundial sub'22. Gorka Urkidi y Edward Fernández se clasificaron para la final del I Campeonato del Mundo de Cesta Profesional sub'22, al vencer en semifinales a la pareja formada por Zelaia y Erkiaga, por 35-33.

☐ GOLF

Salgado venció en el "challenger" de Burgos. José Antonio Salgado, con 283 golpes fue el vencedor del "challenger" del Circuito Europeo que se disputó en la localidad burgalesa de Lerma. Salgado aventajó en dos golpes al segundo clasificado, el británico Andy Rogers.

JUAN VICENTE VELASCO ■ Burgos

☐ VOLEIBOL

Brasil, campeón de la Liga Mundial. La selección brasileña, actual campeona olímpica, conquistó la Liga Mundial, al derrotar al combinado ruso por 3-0 (15-2, 15-13 y 15-19) en Sao Paulo (Brasil).

☐ HOCKEY PATINES

El Reus, multado con 100.000 pesetas. El Gobierno Civil de Tarragona sancionó al Reus Deportivo con 100.000 pesetas de multa por los incidentes ocurridos el pasado 17 de abril cuando un grupo de "boixos nois" lanzaron gas irritante en la cancha y ocho espectadores tuvieron que ser atendidos.

DALMAU ■ Tarragona

☐ POLO

España, cuarta en el Campeonato de Europa. Inglaterra es el nuevo campeón de Europa de Polo tras derrotar a Italia por 11 a 3. Por su parte, España no pudo lograr una plaza en el podio al perder por 7-5 con Suiza.

☐ PADEL

Mtnez. Semprún-Jiménez, vencedores en Vigo. Pablo Martínez Semprún y Arturo Jiménez consiguieron la victoria en la 9ª prueba puntuable del Nacional Beefeater.

AGENCIAS ■ Vigo

LAS ESPERANZAS ESPAÑOLAS, DE NUEVO DEPOSITADAS EN SU GRAN FIGURA, MARTIN LOPEZ ZUBERO

Las jornadas desarrolladas desde el viernes en las modalidades de saltos, waterpolo y sincronizada han servido de aperitivo al plato fuerte de los XXI Campeonatos de Europa, la natación, que inicia mañana su competición. Como en la edición de 1991, el español Martin López Zubero puede convertirse en uno de los principales protagonistas de los campeonatos. No obstante, dos nadadoras se perfilan como las principales atracciones de estos Europeos: la alemana Franziska Van Almsick y la húngara Krisztina Egerszegi.

Sheffield'93

- El campeón olímpico ha desarrollado una temporada poco intensa
- En Sheffield sólo nadará las pruebas de espalda y un relevo
- Es claro favorito para conseguir el oro en sus dos especialidades
- Sin presión, puede atacar algunos de sus records, mundial o europeo

SELECCION ESPAÑOLA

Hombres		PRUEBA	Mujeres	
		50 m. libre	B. Cerón	C. Franco
		100 m. libre		
C. Ventosa		200 m. libre		
		400 m. libre	I.Esparza	E. Montes
S. Roure		1.500/800 m. libre	I.Esparza	S. Vázquez
S. López		100 m. braza	R. Zazo	M. Olay
S. López	Jo. Fernández	200 m. braza		
Ja. Fernández		100 m. mariposa	M. Peláez	
S. López	J. Pérez	200 m. mariposa	M. Peláez	B. Franco
C. Ventosa	M. L. Zubero	100 m. espalda	N. Castelló	
M. L. Zubero	J. Pérez	200 m. espalda	C. Rey	S. Vicaría
		200 m. estilos	S. Parera	L. Becerra
J. Pérez	F. Hviid	400 m. estilos	S. Parera	L. Becerra

López Zubero, más desahogado que nunca

JAVIER ROMANO ■ **Madrid**

Quizá para el interesado sea un compromiso de segundo orden, una competición que no le roba el sueño. Pero la natación española sigue teniendo en Martin López Zubero a su principal estandarte en los Campeonatos de Europa. En esta ocasión, el campeón olímpico, mundial y europeo de los 200 metros espalda no se va a forzar para intentar ganar el mayor número de medallas. Él pone sus condiciones y se limitará a las pruebas de espalda y al relevo de estilos. El peso cuantitativo recae en un equipo amplio, formado por 22 nadadores, ocho hombres y catorce mujeres, que deben demostrar que la natación de elite española es algo más que un fuera de serie con fuerte acento americano.

Hace dos años, en la edición precedente de los Europeos, Martin López Zubero intervino en cuatro pruebas individuales y una de relevos. Consiguió tres medallas, dos de oro en 100 y 200 metros espalda y una de plata en 100 mariposa. Llegaba también con un excelente tiempo de referencia en los 200 metros estilos, pero afrontó esta prueba el último día agotado y no entró en la final. Se pretendió sacar el mayor provecho de una estado de forma sensacional, tras haber establecido la plusmarca mundial de los 200 espalda. Ese mismo programa lo repitió en los Juegos de Barcelona, con un resultado relativo similar.

Dosificación

Aunque sigue siendo indiscutiblemente el mejor nadador español, no sólo en la espalda, sino en las pruebas cortas de mariposa y estilos, en Sheffield, salvo sorpresa, se limitará a aquéllas dos. El año transcurrido desde los Juegos Olímpicos ha sido mucho para él más relajado que los anteriores. López Zubero ha atendido exclusivamente los compromisos inexcusables con su club, el Sabadell, y hasta el mes de mayo no ha emprendido una actividad competitiva continuada.

A estos Europeos llega fresco, sin más presión que la que él se quiera imponer, pero con la vitola de favorito en dos pruebas. En unos campeonatos en los que los títulos van a estar bastante repartidos Martin puede convertirse en uno de los más destacados, comc ya lo fue hace dos años.

La diferencia la establecerá el nivel de marcas de cada campeón. Han pasado más de tres semanas desde la última vez que López Zubero nadó en competición. Ha podido hacer una puesta a punto específica para la ocasión, y la discrección de palabra –habitual– y obra –menos frecuente– con que llega puede ser una buena señal.

FOTO: © LUIS ANGEL

El triple campeón europeo en el momento de la salida en una prueba de espalda

Sergi López y, por primera vez, alguna mujer, también tienen posibilidades de medalla

España es algo más que una figura aislada

■ Veintidós nadadores para mejorar el séptimo puesto por puntos alcanzado en 1991

J.R. ■ **Madrid**

España vuelve a formar un equipo con mayor presencia de mujeres (14) que de hombres (8), como ya sucedió en los Juegos Olímpicos. La explicación de uno de sus dos seleccionadores, Joan Fortuny –el otro es Fernando Tejero– es que el nivel de la natación femenina europea es inferior y las marcas mínimas de clasificación fijadas fueron menos estrictas.

La selección española parte con una referencia, la de los campeonatos de 1991, en los que ocupó la séptima posición por puntos, quinta en hombres y decimosegunda en mujeres. El objetivo es mantener en lo posible el estatus masculino y elevar el femenino. Para ello se cuenta con un equipo heterogéneo en edades, experiencia y posibilidades.

En teoría, casi todos los seleccionados tienen marcas acreditadas como para alcanzar las finales B, entre los 16 mejores. La experiencia demuestra que nunca se cumple esa previsión.

Aunque es más justo establecer balances por la suma de puntos en relación con los finalistas A y B logrados, la consecución de medallas es lo que llama la atención. España sólo puede proponer tres o cuatro nombres. Aparte del inevitable López Zubero, hay que contar con Sergi López en los 200 metros braza y María Peláez en los 200 metros mariposa. A López, incluso a Joaquín Fernández, se les ha abierto el cielo con la renuncia a participar del húngaro Norbert Rozsa. Mejores historiales que los suyos sólo lo tiene el británico Gillinghan. En cuanto a la pequeña Peláez (15 años), se presenta con el tercer mejor tiempo y una capacidad de superación imprevisible.

Finalistas

Donde verdaderamente España puede demostrar su progreso, si es real, es en el número de finalistas. Con potencialidad para serlo aparecen el versátil Jorge Pérez, junto con López en 200 mariposa y, sobre todo, en los 400 estilos. También Sergi Roure en 1.500 metros si recupera el nivel de 1992.

María Peláez incluso tiene posibilidades en 100 mariposa e Itziar Espaza en 800 libre. Silvia Parera es una baza muy sólida en las dos pruebas de estilos y podría estar cerca del podio.

Los otros seleccionados ofrecen muchas incógnitas. Para destacar, algunos necesitan una tónica general de marcas determinado o una superación propia que no suele ser la norma. Con repetir los tiempos acreditados, más de uno cumpliría.

FOTO: © MASSIMO LOVATI (IL MONDO DEL NUOTO)

La triple campeona olímpica en Barcelona, Krisztina Egerszegi, será una de las atracciones en Sheffield

La alemana Van Almsick y la húngara Egerszegi serán las estrellas de la natación

Franziska y Krisztina, "top model"

■ Entre ambas pueden ganar ocho medallas de oro individuales

J. ROMANO ■ **Madrid**

Franziska y Krisztina son los nombres de pila que van a sonar con mayor insistencia en los Europeos de natación. Corresponden, respectivamente, a la alemana de 15 años Van Almsick y a la húngara de 18 Egerszegi. Aquella fue la revelación del 1992. Egerszegi fue elegida la mejor nadadora del año por sus tres títulos olímpicos. Los pronósticos apuntan que cada una ganará cuatro medallas de oro individuales. En el caso de Van Almsick podría añadirse las tres de las pruebas de relevos.

Su previsible exhibición no evoca el recuerdo de las alemanas que dominaron la natación mundial durante casi veinte años, antes de la caída del muro de Berlín. Las diferencias entre aquellos productos de laboratorio y las dos jóvenes estrellas son evidentes. La principal, su físico. Tanto Egerszegi, que empezó a ganar medallas olímpicas a los 14 años, como Van Almisck tienen físicos de "top model", y la alemana ha recibido ofertas profesionales en este campo. Figuras longíneas, desprovistas de musculatura. Nada en éllas recuerda a aquellas exuberancias forjadas con anabolizantes.

El éxito de Krisztina Egerszegi –dos únicas derrotas en grandes competiciones desde 1988– y de Franziska Van Almsick –tres records mundiales en piscina corta este invierno– se basa en la organización deportiva. Egerszegi responde al fenómeno de la natación húngara, de gran tradición, dirigida por el técnico Széchy –aunque su entrenador es otro– y capaz de conseguir un gran número de medallas con pocos nadadores.

Van Almsick ha explotado ya fuera de la sospecha que envolvió a sus predecesoras alemanas. En una reciente entrevista atribuye su éxito a las facilidades de las que gozó en la desaparecida RDA.

Incompatibles

Franziska y Krisztina no han coincidido en sus respectivas modalidades. Las cualidades de la alemana abarcan desde los 50 a los 200 metros libre y se extienden a los 100 mariposa. La húngara, indiscutible figura de la espalda, también es la mejor en los 400 metros estilos y en estos Europeos hará una incursión en los 200 metros mariposa. El objetivo de Van Almsick es el récord mundial de 200 libre y hacerlo lo mejor posible en las restantes pruebas. A Egerszegi quizá le falte el acicate de su compatriota Szabo, retirada de la competición, para intentar bajar del minuto en los 100 metros.

FOTO: © AP

La joven alemana Van Almsick, tras ganar una prueba en los Europeos junior de 1992

TABLA DE PLUSMARCAS EN PISCINA DE 50 METROS

HOMBRES						PRUEBAS	MUJERES					
RECORD DEL MUNDO		RECORD DE EUROPA		RECORD DE ESPAÑA			RECORD DEL MUNDO		RECORD DE EUROPA		RECORD DE ESPAÑA	
21.81	T. Jager (USA)	21.91	A. Popov (RUS)	23.50	C. Sánchez	50 m. libre	24.79	W. Yang (CHI)	25.28	T. Costache (RUM)	26.26	C. Franco
48.42	M. Biondi (USA)	48.93	A. Popov (RUS)	51.12	A. Coll	100 m. libre	54.48	J. Thompson (USA)	54.73	K. Otto (ALE)	57.57	C. Franco
1:46.69	C. Lamberti (ITA)	1:46.69	G. Lamberti (ITA)	1:51.03	S. López	200 m. libre	1:57.55	H. Friedrich (ALE)	1:57.55	H. Friedrich (ALE)	2:04.10	N. Pulido
3:45.00	E. Sadovyi (RUS)	3:45.00	E. Sadovyi (RUS)	3:54.93	J. C. Vallejo	400 m. libre	4:03.85	J. Evans (USA)	4:05.84	A. Moerhing (ALE)	4:20.15	I. Esparza
14:43.48	K. Perkins (AUS)	14:50.36	J. Hoffmann (ALE)	15:17.93	R. Escalas	1.500/1.800 m. libre	8:16.22	J. Evans (USA)	8:19.53	A. Moerhing (ALE)	8:47.25	I. Esparza
1:01.29	N. Rosza (HUN)	1:01.29	N. Rosza (HUN)	1:03.05	S. López-Camallonga	100 m. braza	1:07.91	S. Hoerner (ALE)	1:07.91	S. Hoerner (ALE)	1:12.10	R. Ruiz
2:10.16	Barrowman (USA)	2:11.23	N. Rosza (HUN)	2:12.24	S. López	200 m. braza	2:25.35	A. Nall (USA)	2:26.71	S. Hoerner (ALE)	2:32.78	L. Becerra
53.86	J. Rouse (USA)	54.67	López-Zubero (ESP)	54.67	M. López-Zubero	100 m. espalda	1:00.31	K. Egerszegi (HUN)	1:00.31	K. Egerszegi (HUN)	1:04.30	N. Castelló
1:56.57	López-Zubero (ESP)	1:56.57	López-Zubero (ESP)	1:56.57	M. López-Zubero	200 m. espalda	2:06.62	K. Egerszegi (HUN)	2:06.62	K. Egerszegi (HUN)	2:15.94	N. Castelló
52.84	P. Morales (USA)	53.08	M. Gross (ALE)	54.04	M. López-Zubero	100 m. mariposa	57.93	M. Meagher (USA)	59.00	K. Otto (ALE)	1:02.04	M. Peláez
1:55.69	M. Stewart (USA)	1:56.24	M. Gross (ALE)	2:00.03	M. López-Zubero	200 m. mariposa	2:05.96	M. Meagher (USA)	2:07.82	C. Polit (ALE)	2:13.04	M. Peláez
1:59.36	T. Darnyi (HUN)	1:59.36	T. Darnyi (HUN)	2:01.09	M. López-Zubero	200 m. est. ind.	2:11.65	L. Lin (CHI)	2:11.73	U. Geweniger (ALE)	2:17.97	S. Parera
4:12.36	T. Darnyi (HUN)	4:12.36	T. Darnyi (HUN)	4:21.33	J. Pérez	400 m. est. ind.	4:36.10	P. Schneider (ALE)	4:36.10	P. Schneider (ALE)	4:48.77	S. Parera
3:16.53	EE. UU.	3:17.11	C.E.I.	3:27.49	Selec. nacional	4 x 100 m. libre	3:39.46	EE. UU.	3:40.57	Alemania	3:53.53	Selec. nacional
7:11.95	C. E. I.	7:11.95	C.E.I.	7:27.60	Selec. nacional	4 x 200 m. libre	7:55.47	Alemania	7:55.47	Alemania	8:26.58	Selec. nacional
3:36.93	EE. UU.	3:38.56	C.E.I.	3:44.12	Selec. nacional	4 x 100 m. estilos	4:02.54	EE. UU.	4:03.69	Alemania	4:18.87	C. N. Sabadell

Competición masculina

Reparto equitativo de las áreas de influencias

J. R. ■ **Madrid**

En un año apenas ha variado el panorama de la natación europea. Sus mejores exponentes en los Juegos Olímpicos de Barcelona serán los que dominen ahora los campeonatos continentales, con pocas excepciones. Los únicos cambios en el escalafón previsibles son los derivados de la retirada de ilustres nadadores del estilo libre: el francés Caron, el italiano Lamberti y el alemán Rudolph, o la "espantada" del bracista húngaro Norbert Rozsa, en proceso de nacionalizarse australiano. Por la vía de ingreso se han consolidado jóvenes figuras como el estilista finés Sievinen y la velocista alemana Franziska Van Almsick.

La parcela masculina resiste mejor en este año postolímpico la rivalidad de la natación americana, oceánica u oriental. Seis pruebas tienen como más destacados de la temporada a europeos y sólo tres entre las mujeres.

Esa mayor fortaleza se refleja también en el previsible reparto de honores. En categoría masculina la especialización impide que los nadadores se atrevan a probar suerte en más de dos o tres pruebas individuales con el propósito de subir al podio.

Bastante claro

Los respectivos historiales y lo realizado a lo largo de la temporada por los principales aspirantes a medallas ofrecen una idea muy detallada de cómo se conformarán los podios. El nuevo rey de la velocidad, el ruso Alexander Popov, es el favorito en 50 y 100 libre. Su compatriota Eugeny Sadovyi lo es en 200 y 400 metros. El fondo corresponde a los alemanes. En la espalda López Zubero ensombrece a cualquiera. El inglés Nick Gillingham puede dar las mejores alegrías a los locales en la braza. La mariposa parece reservada para el ruso Denis Pankratov y pocos se atreverán a toserle al invencible Tamas Darnyi en las pruebas de estilos.

Con este panorama de certezas relativas, serían de agradecer los duelos, marcas relevantes o alguna sorpresa. A todo esto se apunta Jani Sievinen, protagonista estelar de la temporada invernal, y dispuesto a interrumpir el reinado de ocho años de Darnyi. Otro "outsider" es el lituano Raimundas Majuolis en las pruebas de velocidad, que puede aportar a Popov el aliciente necesario para seguir acercándose a los records del mundo.

Pese a la disgregación de la CEI, Rusia encabezará probablemente la clasificación por naciones en categoría masculina. Alemania, que pasó de 14 medallas de oro femeninas en 1989 a una en 1991, puede reforzar ahora su primer puesto global en la femenina.

CTO. DE EUROPA Victorias ante dos de las selecciones más peligrosas

España tiene un pie en semifinales tras ganar a Holanda y Grecia

EFE ■ **Sheffield**

La selección española de waterpolo ganó sus dos primeros encuentros del Campeonato de Europa, ante los equipos de Holanda (17-10) y Grecia (12-10), dos de los los rivales más difíciles de su grupo. Con estas victorias, España prácticamente se asegura su acceso a las semifinales. Hoy, el equipo nacional se enfrenta a Hungría, el único conjunto que le puede disputar el primer puesto.

España, 17; Holanda, 10

Parciales: 4-1, 4-6, 6-2 y 3-1

ESPAÑA: Silvestre; Estiarte (7, 5 p.), García (1), Ballart (1), Oca (1), Sans (4), Gómez (2); Sánchez, González (1), Picó, Michavilla, Marcos y Hernández. Descalificado Sánchez

HOLANDA: Brinkman; M. Blekum, Leden, Meer (2), S. Belkum (1), Krunz, Nieuwemburg; Rosner (4), Groot (1), Meyn (1), Issard (1) y Kolk.

España se deshizo de la selección holandesa con más facilidad de la prevista, en su primer partido del Campeonato de Europa, al ganar por 17-10. El equipo nacional salió decidido a resolver el encuentro en ataque y dominó claramente tres tiempos. El segundo fue la excepción, pues incurrió en varios despistes defensivos que permitieron a los jugadores holandeses lanzar a puerta con relativa facilidad. Así se llegó a un empate a 7, que España se encargó de deshacer, ya definitivamente. El equipo nacional incrementó su trabajo defensivo y se volcó frente a la portería rival con evidente eficacia.

■ Hoy se enfrenta a Hungría, el único equipo que le puede disputar el primer puesto de su grupo

Partido nivelado

España, 12; Grecia, 10

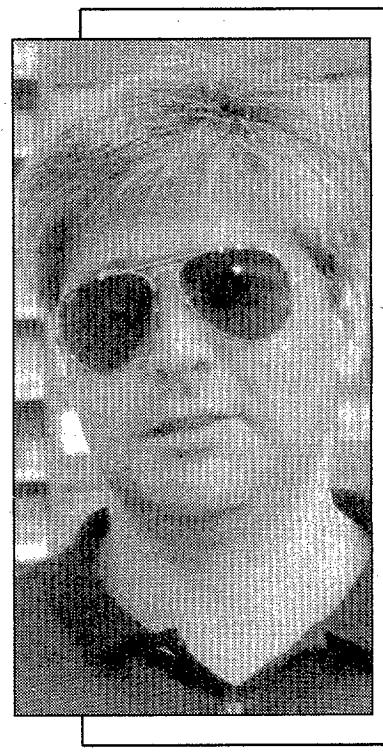
Parciales: 5-3, 2-2, 3-2 y 2-3.

ESPAÑA: Silvestre; Marcos, González (1), Lobera, Estiarte (2), Ballart (1), Picó; Sánchez (1), Sans (2), Gómez (2), García (3), Oca y Michavilla.

GRECIA: Voltirakis; Kalafas (1), Samartzidis (1), Macheras, Maryopas (2), Papanastislou (1), Bitsakos (1); Lorantos (2), Loudis (2) y Patras.

La segunda victoria de España en el Europeo, sobre Grecia (12-10), se produjo no sin dificultades. El equipo heleno empezó dominando con dos goles de ventaja, pero España logró cinco tantos seguidos mediante Estiarte, Sans, Gómez, Ballart y Sánchez. Tras una ventaja de 5-3 en el primer parcial, en el segundo se niveló de nuevo el marcador. Con ligeras ventajas, España se topó con la actuación arbitral del colegiado ruso, lo que provocó las protestas de Matutinovic y su expulsión en el tercer período. El encuentro nunca estuvo resuelto, pues en el último cuarto los griegos lograron un parcial de 3-2.

Por su parte, la selección femenina obtuvo resultados contrapuestos en sus dos primeros partidos. Debutó con una derrota por la mínima (7-6) ante Italia, una de las favoritas de la competición. En su segundo encuentro venció a Eslovaquia por 14-1.



MATUTINOVIC

Expulsión, protesta y denuncia

El entrenador de la selección española, Dragan Matutinovic, fue expulsado durante el encuentro que su equipo disputó frente al de Grecia. Matutinovic se quejó de la actuación del árbitro ruso Troistki. Una vez terminado el partido declaró: «*Nos lo jugábamos todo a una carta en este partido y, después de ganar, estamos ya casi en semifinales, que era el primer objetivo. Pero me temo que alguien desea que España no juegue la final y que las tres medallas sean para Italia, Croacia y Hungría. Hemos protestado oficialmente por el arbitraje.*»

©CEPTO

SORTEO EXTRAORDINARIO / 7 AGOSTO

200 y 500 millones al décimo.
7.000 millones de ptas. en premios.

Lotería Nacional

TU GRAN JUGADA

SALTOS

La alemana Koch, campeona en trampolín de 1 m

AFP ■ **Sheffield**

La alemana Simona Koch, de 25 años, se proclamó campeona de Europa de trampolín de 1 metros, superando a las representantes rusas y a su compatriota Brita Baldus, ganadora en la edición de 1991. Koch fue séptima en los Juegos Olímpicos de Barcelona en trampolín de 3 metros.

La diferencia entre las cuatro finalistas fue muy pequeña, de cinco puntos. Hasta el quinto salto, Koch no se puso en cabeza, por delante de la rusa Irina Lashko, subcampeona hace dos años, y que volvió a ocupar la misma posición en esta ocasión.

CLASIFICACIONES

Semifinal A: 1. B. Baldus (ALE), 278,1; 2. I. Laskho (RUS), 274,02; 3. S. Alekseeva (BIE), 222,04; 4. O. Arboles (FRA), 204,18.

Semifinal B: 1. V. Ilina (RUS), 260,88; 2. S. Koch (ALE), 258,48; 3. L. Bisello (ITA), 234,9; 4. K. Norwik (NOR); 201,18.

Final: 1. S. Koch (ALE), 278,94; 2. I. Lashko (RUS), 276,24; 3. V. Ilina (RUS), 275,4; 4. B. Baldus (ALE), 273,54.

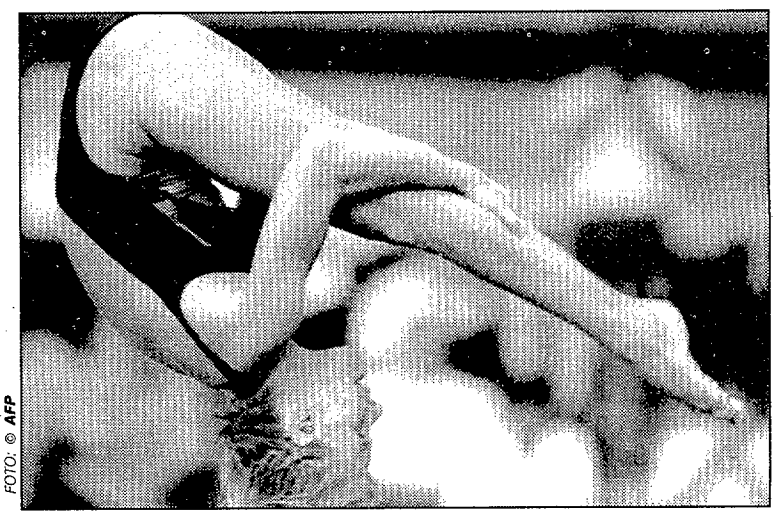


FOTO: © AFP

La nueva campeona de Europa, durante uno de sus saltos en la final

SINCRONIZADA Conservan su título

Sedakova–Kozlova ganan el dúo

AFP ■ **Sheffield**

Las nadadoras rusas Olga Sedakova y Anna Kozlova han conservado su título de campeonas de Europa de "dúo" en natación sincronizada, al imponerse en la final por delante de las francesas Marianne Aeschbacher y Celine Leveque y las inglesas Kerry Schacklock y Laila Vakil.

La pareja rusa era la principal favorita. En los Juegos Olímpicos de Barcelona se clasificaron en cuarta posición de esta modalidad, por delante de todas sus rivales europeas. Sedakova y Kozlova obtuvieron ayer cuatro notas casi perfectas (9,9) en el apartado de impresión artística durante la prueba final de ballet.

La jerarquía europea permanece prácticamente intacta en "dúos": primeras las nadadoras rusas; a continuación las francesas y luego las inglesas, a veces sobrepasadas por holandesas o italianas. La disgregación de la URSS no ha supuesto prácticamente ningún cambio. Ucrania y Bielorrusia, que participan en Sheffiel por primera vez con representación propia, terminaron en séptima y decimotercera posición.

CLASIFICACIÓN

Final de "dúos"

1. O. Sedakova y A. Kozlova (RUS), 183,936 puntos; 2. K. Aeschbaccher y C. Leveque (FRA), 177,268; 3. K. Schacklock y L. Vakil (GBR), 176,298; 4. G. Burlando y P., Celli (ITA); 174,509; 5. M. Both y F. Can Beek (HOL), 173,714; 6. H. Kaser y C. Imoberdof (SUI), 169,582; 7. O. Philiptchouk y N. Tsimoanenko (UCR), 166,594; 8. I. Haller y M. Mueller (ALE), 165,944.

PARA EMPRESA SITUADA EN SEVILLA
BUSCAMOS TECNICO EN

ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA

- Formación Profesional 2.° Grado.
- Experiencia en Rotativas de impresión o Artes Gráficas. Caso de no tener experiencia, conocimientos de Inglés hablado.

Ofrecemos:

- Integración empresa líder del sector.
- Posibilidad de promoción profesional y personal.
- Sueldo en torno a los 2.500.000 ptas.

Interesados, adjuntar fotografía reciente al historial profesional, dirigido al Apartado de Correos 749. 28080 Madrid.
O llamar, de 11 a 1, al teléfono: (91) 431 99 93.

LAS VENTAS

Los sábados por la noche, un día taurino en Madrid

Plaza de toros de Madrid. Corrida nocturna. Media entrada.

Novillos de Ortigao Costa, bien presentados y que dieron juego desigual (1).

CARLOS NEILA, de negro y oro. Media estocada (saludos). Pinchazo y bajonazo (ovación) (1).

JOSE ANTONIO MUÑOZ, de celeste y oro. Pinchazo y estocada (silencio). *Pinchazo*, estodacada y descabello (0).

CURRO MATOLA, de canela y oro. Estocada (una oreja). Tres pinchazos, media estocada y cuatro descabellos. Un aviso (palmas) (1).

CARLOS ILIAN ■ **Madrid**

Después de presenciar la triunfal Feria de Valencia, en la que se vieron, tal vez, las cosas más importantes de la actual temporada española, había que volver a las Ventas y aterrizar precisamente en el festejo que los sábados por la noche, con gran acierto, está organizando la empresa. Darle vida a la plaza de Madrid, la noche de los veranos es una idea feliz que se está reflejando cumplidamente con la presencia masiva de gente en los tendidos. Como se ha promocionado por ahí, lo de la "movida" en las Ventas es un gran acierto.

Oreja

En la novillada del sábado cortó una oreja el alicantino Curro Matola, que imita en todo a su paisano, Manzanares, y se encontró con un gran novillo de Ortigao. Pero el hombre está todavía verde, aunque esto oreja, con seguridad, será para él un aliciente. Pasó las de Caín con el sexto de la noche, que por poco se le va vivo por las muchas dificultades que tenía el ejemplar. Carlos Neila no progresa, lleva mucho tiempo en esto y el hombre sigue con los mismos defectos de siempre, y parece que el toreo no le entra en la cabeza a este muchacho. Lo mismo puede decirse de José Antonio Muñoz, que sigue estancado, reiterativo y tan frío y poco comunicativo como siempre. De todas formas, la novillada atrajo la atención de la gente y se debe continuar por este camino, porque la noche de los sábados, en Madrid, ha demostrado ser muy taurina.

☐ FOOTBALL

New Orleans Saints ganó a Philadelphia Eagles. Los New Orleans Saints vencieron por 28-13 a Philadelphia Eagles en una "American Bowl" (amistoso) disputado en Tokyo (Japón)

☐ CICLISMO

Van Moorsel, etapa y liderato en el Tour femenino. La holandesa Leontien Van Moorsel se impuso en la séptima etapa del Tour de Francia femenino y contínua de líder con una ventaja de más de cinco minutos sobre el segundo clasificado.

Jose Luis Martínez fue el triunfador de la jornada nocturna con tres victorias

Astral Flyer y Blue Finn empataron en el Nobel

■ Combarro venció en el Premio Hotel Costa Vasca disputado en Lasarte

CARLOS MOYANO ■ **Madrid**

En la jornada de carreras nocturnas del pasado sabado, que se celebró en el hipódromo de La Zarzuela, el gran triunfador fue el jockey José Luis Martínez, que logró tres victorias en la reunión.

La primera victoria de Martínez fue con Astral Flyer, en el Premio Nobel, en donde empató para el primer lugar con Blue Finn, propiedad de la cuadra Madara, con la monta de Paulino García. Tercero fue Dalí, con Ortiz de Urbina. La segunda victoria de José Luis Martínez fue con Saratoga, propiedad de la cuadra Cortiñal, delante de Lucenza y Robertville, que ocuparon las colocaciones. Jabal Tarik, propiedad de la cuadra Cortiñal vencía en el premio Playa de Sangejo, con la monta de José Luis Martínez, logrando el triple de la jornada, junto al entrenador Juan Jesús Ceca, preparador de Saratoga, Jabal Tarik, y Khartum, con R.B. González, que venció en la prueba que finalizó la reunión. Fuera Light, con Horcajada, fue el otro ganador, que completó una interesante jornada de carreras nocturnas, que contaron con más de 35.000 espectadores, en un llenazo impresionante.

Lasarte

Combarro, propiedad de la cuadra Pereira, con la monta de Agustín López venció en el Premio Hotel Costa Vasca, la prueba más importante de la jornada que se celebró el sabado en Lasarte.

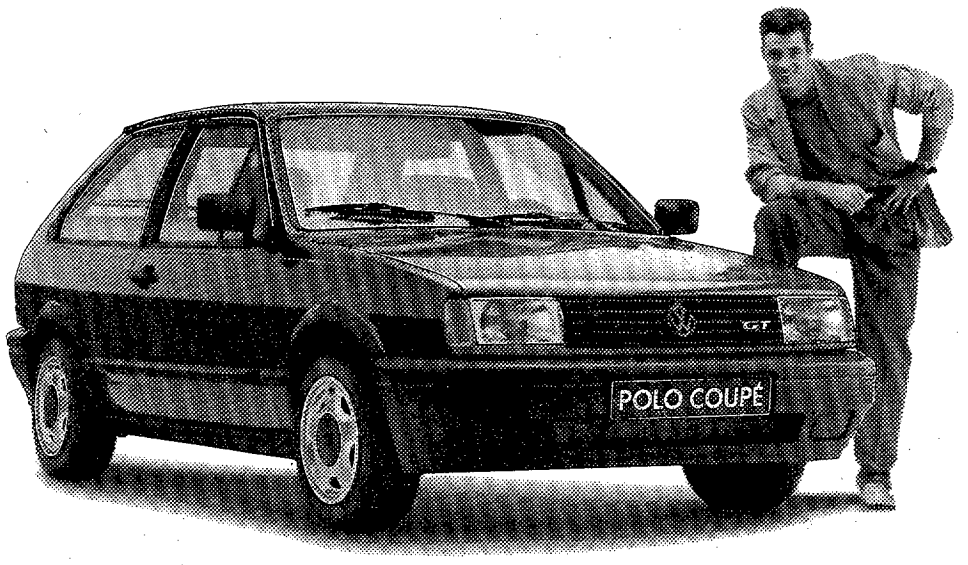
Combarro se impuso por escaso margen a Rathil Dancer, Bloomingdale, y Sur, que ocuparon las colocaciones. Defraudó el favorito Siux, que corrió de forma muy oscura, después de su brillante actuación en el Gran Premio de Madrid.

Los restantes ganadores de las carreras de esta jornada en Lasarte fueron los siguientes: Delator, en el Premio Ayuntamiento de Zumaya; Pato, en el Premio Ondarreta; Al Persian, en el Premio Alferez Martín; Txalupa, en el Premio Miraconcha; y finalmente Noventa y Nueve, en el Premio Asador Irigoyen.

¿Quién dice que

5.000 ptas.

no llevan a ninguna parte?



R.B.E. Nº 456/93

Ahora llévate un

Polo Coupé

por

5.000 ptas. al mes el primer año

con una entrada de 299.000 ptas. y 14 cuotas anuales.

Tener un Polo es más fácil que nunca. **Si quieres pagar sólo 5.000 pesetas al mes el primer año, basta con que des una entrada de 299.000 pesetas. El segundo año las cuotas serán de 13.000 pesetas, de 23.000 el tercero y, el cuarto año de 31.700 pesetas.**

De todos modos, si esta no es la solución exacta a tu conveniencia, ven a vernos a tu concesionario Volkswagen, te diseñaremos un plan de financiación a la medida exacta de tu bolsillo.

Este verano, 5.000 pesetas te llevarán a muchos sitios.

Ejemplo de financiación del Polo Coupé Fox 45 CV 4V. 1.095.000 pts. Precio final recomendado (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos). Entrada desde 299.000 pts., 14 cuotas año según escalado. **TAE: 10%**. Sistema de financiación Volkswagen Credit a través de FISEAT S.A. Oferta válida hasta el 31.8.93.

Volkswagen Polo

TANDEM DDB NEEDHAM CAMPMANY GUASCH

EUROPEOS JUNIOR Excelente última jornada

España logró cuatro medallas de oro y una de plata

■ Martínez, Estévez y Domínguez, campeones

Sensacional jornada la desarrollada ayer en el flamante estadio de Anoeta por el atletismo español. Si el sábado, Ricardo Fernández ganó la medalla de oro en 10.000 metros, ayer se unieron a esta cosecha medallística, Marta Dominguez, Reyes Estévez y Manuel Martinez, que lograron subir a lo más alto del podio, mientras el madrileño Rodríguez Chuvieco logró la plata en 1.500, distancia en la que se logró un magnífico doblete, que ojalá sirva para ver con optimismo el futuro.

La medalla más esperada fue la de Manuel Martínez en peso, rebasando de nuevo los 19 metros. Por su parte, Marta Domínguez dio la gran sopresa, derrotando a la rumana Elena Cosoveanu en 1.500 y ya escribimos antes sobre el sensacional doblete en la misma prueba de Estévez y Chuvieco, relegando al bronce al italiano Pegoretti.

Destaquemos al margen de esta fabulosa actuación hispana el récord mundial junior de triple, que batió la rusa Elena Lysak, con 13,78, un centímetro más que su anterior plusmarca.

HOMBRES

400 m.v. Silva (POR), 51.94. Ricci (ITA), 51.04. Levy (GB), 51.47... 7. Monreal, 52.29. **1.500 m.** Estévez, 3:45.00. Chuvieco, 3:46.33. Pegoretti (ITA), 3:47.07. Mesala (EST), 3:48.69. **Triple:** Camossi (ITA), 16,41; Dimitrov (BUL), 16,35; Achike (GBR), 16,31... **11. Roman (ESP), 15.30. 200 m.** Colombo (ITA), 21.14; Ohman (SUE), 21.14; Checcucci (ITA), 21.24. **10.000 m.: Ricardo Fernández (ESP), 29:37.75;** Kuzmin (RUS), 29:40.00; Sobolev (RUS), 29:41.68. **Longitud:** Howard (GBR), 7,76; Kastren (FIN), 7,61; Guellet (BEL), 7,59. **8. Azpeitia (ESP), 7.44. Altura:** Jorvalev (UCR), 2,21. Voronin (RUS), 2,18. Janku (CHE), 2,18... 9. Rofes, 2,10. **Peso:** Martínez, 19,02. Louka (CHI), 18,48. Harju (FIN), 17,82. Belong (UCR), 17,74. **Relevo 4x100 m.** Gran Bretaña, 40.01. Francia, 40.03. Ucrania, 40.21... 6. España, 41.05.

MUJERES

Altura: Leeuw (BEL), 1,89; Alexandrova (BUL), 1,89; Shimon (UKR) 1.86; **15. Godoy (ESP), 1,70 200:** Merry (GBR), 23.35; Benesova (TCH), 23.53; Smith (GBR), 23.63. **Jabalina:** Ingberg (FIN), 56,64; Morrison (GBR), 55,92; Rybak, 54,80. **1.500 m.** Domínguez, 4:17.26. Cosoveanu (RUM), 4:17.53. Bruns (ALE), 4:20.02. **400 m.v.** Trilea (RUM), 56.43. Oppong (ALE), 57.90. Jekasone (LET), 58.07. **Disco:** De Bruin (HOL), 55,30. Boyke (UCR), 53,14. Starotova (BIE), 52,02. **Relevo 4x100 m.** Gran Bretaña, 44.31. Francia, 44.38. Alemania, 44.50... 6. España, 46.00.

Fabuloso doble hizo España en 1.500 con Reyes Estévez y Chuvieco como protagonistas

Ayer, en Serrahima

Daniel Martí superó 5,62 y falló por poco en 5,71

MIGUEL A. GARCIA ■ **Barcelona**

En los campeonatos de Cataluña, que cumplen su septuagésima tercera edición (73ª), la principal estrella fue el pertiguista Daniel Martí, que en su tercer intento superó los 5,62, batiendo el récord nacional de sub-21, y estando a punto después de rebasar los 5,71 en su primer y tercer salto.

El egarense Juan Antonio Segarra, en su sexto intento, batió el récord de Cataluña, enviando la jabalina hasta 70,94. Hegemonía absoluta de Jordi Mayoral en velocidad, que en 100 batió a Luis Turón, con 10.51, para después en 200 lograr la medalla de oro con unos excelentes 21.02.

Por lo demás señalar que Antonio Corgos no pudo lograr la mínima para el Mundial de Stuttgart.

CATEGORIA MASCULINA

100 m. Mayoral, 10.51. Turón, 10.62. 200 m. (+0,8): Mayoral, 21.02. Turón, 21.62. Mañas, 21.69. 400 m. Abdegabani, 47.540. Sabaté, 47.98.

1.500 m. Fariñas, 3:44.10. Nin, 3:46.22. 10.000 m. Ojeda, 31:10.20. Muñoz, 31:11.41. 3.000 m. ob. Nogales, 8:36.70. López, 8:42.96. Longitud: Corgos, 7,59. Vila, 7,41. Pértiga: Martí, 5,62. Arcos, 5,44. Más, 5,32.

Disco: Santos, 46,92. Maratillo: Godall, 66,20. Marfull, 65,50. Jabalina: Segarra, 70,94. Bassols, 68,74. 20 km. marcha: Roura, 1.35.25.

CATEGORIA FEMENINA

100 m. Blay, 11.88. Ruiz, 11.95. 200 m. Ruiz, 24.68. Mejías, 24.93. 400 m. Lluch, 55.97. Montagut, 58.14. 1.500 m. Sinovas, 4:29.20. Betriú, 4:30.88. 10.000 m. Muñoz, 34:02.75. Pastor, 34:54.76.

Longitud: Soto, 5,85. Altura: Diéguez, 1,71. Triple: Jofresa, 12,13. 100 m.v. Batllé, 14.70. Peso. Huerta, 14,15. Reguela, 14,00. Martillo: Godall, 42,26. Reguela, 39,68.

Récord mundial de dos millas para Khalid Skah. En una reunión celebrada en la localidad belga de Hechtel, el marroquí Khalid Skah batió el récord mundial de las dos millas, que poseía su compatriota Said Aouita, con 8:13.45. Skah registró 8:12.17.

Eammon Martin renuncia a Stuttgart. Eammon Martin, único británico seleccionado en 10.000 para Stuttgart, ha renunciado por sufrir una lesion en un pie. Martin tiene 34 años y este año ganó el maratón de Londres. También faltarán Elliot, Black y Litz Mc Colgan.

NUEVA OPORTUNIDAD

En Zurich, "otro" Lewis-Christie

El poder económico de Andreas Brugger, organizador de la Wetklasse de Zurich ha conseguido lo que parecía imposible. Volver a enfrentar a Lindofrd Christie con Carl Lewis, apenas cinco días despues de su duelo en Crystal Palace.

Ayer, Brugger aseguró que los dos estarán en la línea de salida el próximo miércoles en el estadio Leitzgrund de Zurich. No quiso hablar de cifras, pero sí se sabe que esta reunión va a ser la que más presupuesto tiene de toda la historia del atletismo. Nada menos que 450 millones de pesetas.

Recordemos que en ella estarán, entre otros, Fermín Cacho.

COLONIA García Chico saltó 5,53, en una prueba ganada por Gataulline

Christie gana también en los 200

■ Cason y Drummond disputaron un apurado 100 que ganó el primero

El británico Lindford Christie, cuyo nuevo duelo con Lewis se ha confirmado y tendrá lugar el próximo miércoles en Zurich, compitió ayer en Colonia pero sobre 200 metros, dominando bien aunque con marca solo discreta. En el hectómetro se impuso André Cason, ocupando Drummond la segunda plaza, como le sucedió el viernes en la "Revancha del Siglo" entre Lewis y Christie. Kevin Young se vengó de la derrota sufrida ante Matete en Londres, siendo sorprendente que Harry Reynolds fuese batido en 400 por los africanos Samson Kitur y Sunday Bada.

El concurso de pértiga, con nombres ilustres salvo el más ilustre de todos: Bubka, fue para Gataulline que dejó el listón alejado de los seis metros: 5,88. En dicha prueba tomó parte también el plata olímpica Tradenkov, que finalizó cuarto con una marca de 5,77. El español Javier García Chico realizó una competición discreta acabando octavo con 5,53.

En categoría femenina destacaron la saltadora cubana Quintero que se elevó hasta 1,97; mientras que la campeona olímpica Heike Henkel sólo consiguió saltar 1,91.

RESULTADOS TECNICOS

CATEGORIA MASCULINA

100 m. (+0,2): Cason, 10.11. Drummond, 10.13. Adeniken (BIG), 10.17. **200 m. (-0,1):** Christie (GB), 20.39. Olujeni (NIG), 20.42. Kurniki (ALE), 20.64. **400 m.** Kitur (KEN), 44.54. Bada (NIG), 44.77. Reynolds, 44.83. Pettigrew, 45.11. Morris, 45.59. **400 m.v.** Young, 47.75. Matete (ZAM), 48.25. Adkins, 48.39. Graham (JAM), 48.57. **Disco:** Washington, 66,86. Riedel (ALE), 66,56. De Bruin (HOL), 65,74. **Pértiga:** Gatauline (RUS), 5,88; Yegorov (KAZ), 5,73; Bright, 5,73; Tradenkov (RUS), 5,73; Potapovoich (KAZ), 5,63... **García Chico, 5,53. 1.500:** Bile (SOM), 3.34.13; Suleiman (QAT), 3.34.16; O'Sullivan (IRL), 3.34.69... Cram (GBR), 3.35.63. **110 m.v.:** Pierce, 13.24; Dees, 13.34; Crear, 13.36.

CATEGORIA FEMENINA

800 m. Masterkova (RUS), 1:58.53. Sacramento (POR), 2:00.74. Clark, 2:00.86. **400 m.v.** Ponomarieva (RUS), 54.45. Batten, 54.54. Budford, 55.07. **Altura:** Quintero (CUB), 1,97; Astafei (RUM), 1,94; Costa (CUB), 1,94; Kostadinova (BUL), 1,94; Henkel (ALE), 1,91. **3.000:** Peters, 8.43.66; Pippig (ALE), 8.44.50; Keszeg (RUM), 8.48.59.

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director*
Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto*
Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector*
José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 351 77 76. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 15, 1.º. 28001 Madrid.
Tels.: 431 54 02 y 431 55 84. Fax: 575 95 81.
MADRID:
Polígono Industrial Las Arenas (Pinto).
Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA:
Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto.
Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA:
Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3.
Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas.
Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE:
Polígono Industrial San Ciprián de Viñas.
Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE:
Polígono Industrial Los Majuelos.
Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n.
38687 La Laguna (Santa Cruz de Tenerife).
Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS:
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos.
Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.

Control y coordinación

Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA
RECOLETOS
Cía. Editorial, S.A.

Presidente: Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

AÑO LV NUMERO 16.291 D.L.M. 620 1958 — 2 agosto 1993 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

SE NECESITAN
MONTADORES DE CHAPA Y CANALON
– Para cubiertas.
– Trabajar de inmediato
Tel.: 413 66 63. Srta. Rosa

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!
unicef
Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

El subcampeón inicia hoy los entrenamientos

Obradovic se pone al frente del Joventut

MANUEL SEGURA y CARLOS COCA ■ **Barcelona y Zaragoza**

La ACB inicia esta semana el trabajo en bloque, con la vuelta a los entrenamientos por parte de los equipos que aún no habían comenzado su preparación para la temporada 93/94. Aún faltan plantillas por completarse, por no estar concretados los fichajes, y jugadores por incorporarse, por estar de vacaciones, pero los 20 conjuntos estarán trabajando ya cuando finalice la semana.

El Joventut se pone hoy manos al trabajo, bajo la dirección de su nuevo técnico, Obradovic, aunque todavía sin internacionales y únicamente con Thompson entre los extranjeros, el tercero de los cuales está por decidir.

El Pabellón Olímpico será el escenario de una charla de presentación del técnico yugoslavo e inmediatamente se dirigirán a las instalaciones de Candragó, donde realizarán dobles sesiones de entrenamiento.

■ En el Barcelona se reincorporan al trabajo Epi, Jiménez y Galilea y Aíto regresa de Estados Unidos

■ El Banco NatWest, manos a la obra bajo la dirección de José Luis Oliete

Vuelve Aíto

El Barcelona sigue con su trabajo, pero reincoporando efectivos paulatinamente a los entrenamientos. Epi, Jiménez y Galilea lo hacen hoy, a partir de las nueve de la mañana, sumándose al trabajo de mañana y tarde. Massenburg, Almeida y Paraíso aún disfrutarán de unos días de permiso.

Por otro lado, hoy regresan de Estados Unidos Aíto, junto a su ayudante, Costa y el gerente de la sección, Bernat. Tendrán una reunión con el presidente de la sección, Salvador Alemany y esta semana podría quedar cerrado el tema del segundo extranjero.

El Banco NatWest inicia también hoy su preparación en la misma ciudad de Zaragoza, bajo la dirección de José Luis Oliete. El conjunto aragonés también está a la espera de completar su trío de extranjeros, en el que sólo Jovanovic está confirmado.

JOVENTUT

BASES	Edad	Altura	Años club
R. Jofresa	26	1,83	10
T. Jofresa	23	1,85	6
ESCOLTAS			
Villacampa	29	1,96	10
ALEROS			
Pérez	24	1,98	5 (1)
Smith	29	1,97	3
ALA-PIVOTS			
Dawson	26	2,06	Ferrara (IT)
PIVOTS			
Morales	24	2,10	6
Ferrán	25	2,12	3
Thompson	33	2,03	3
ENTRENADOR			
Obradovic			Partizan (YUG)

BAJAS
Kopicki (1), Pressley (3) y Jent (1)

PRETEMPORADA
17. TDR;
24. Limoges;
10 y 11. Lliga Catalana.

(1) En dos etapas

BARCELONA

BASES	Edad	Altura	Años club
Galilea	21	1,84	3
Díez	30	1,93	Valencia
ESCOLTAS			
Montero	28	1,95	3
Esteller	21	1,92	3
Fuentes	18	1,94	1
ALEROS			
Epi	34	1,98	17
Paraiso	22	2,03	1
Jiménez	31	2,05	7
PIVOTS			
Andreu	25	2,05	Zaragoza
Almeida	21	2,14	1
Massenburg	26	2,06	Malaga
ENTRENADOR			
Aito Gª Reneses			

BAJAS
Zapata (2), Jones (1), Norris (5) y Savic (2)

PRETEMPORADA
25 ó 28. Ciudad de Barcelona;
31. Valencia; 4 y 5. Zaragoza; (Zaragoza, Argal y Taugres);
7 u 8. Albacete (Estudiantes);
10 y 11. Lliga Catalana.

NATWEST

BASES	Edad	Altura	Años club
J.A. Arcega	29	1,84	10
Alvarez	22	1,87	4
ESCOLTAS			
A. Angulo	23	1,94	3 (1)
Hopson (*)	28	1,95	1
ALEROS			
F. Arcega	33	2,04	10
Murcia	23	2,01	5
Hernández	22	2,02	4 (1)
PIVOTS			
Aldama	24	2,13	5 (1)
Turner (*)	25	2,02	1
Jovanovic	28	2,12	E. Roja
ENTRENADOR			
Oliete			

BAJAS
Andreu (5)
Martín (1)

PRETEMPORADA
21. Logroño (?); 25. Taugrés; 28. Salou (Dow Tarragona); 29. Zuera (Argal Huesca); 4 y 5. Zaragoza (Argal, Taugrés y Barcelona)

(*) Probables. (1) En dos etapas

FORUM Fichaje

Melvin Robinson, sustituto del ruso Mijail Mikhailov

EFE ■ **Valladolid**

El jugador norteamericano Melvin Robinson será el tercer extranjero del Fórum Valladolid tras la renuncia del ruso Mijail Mikhailov a causa de la grave enfermedad de su madre, lo que le impide abandonar San Petersburgo.

Robinson, de 24 años y 2,07 metros de altura, juega de pívot. El jugador cobrará una cifra en torno a los nueve millones de pesetas la próxima temporada.

Por otra parte, el cuerpo técnico continúa buscando un jugador interior nacional. Julián Ortiz es el que tiene más posibilidades si se alcanza un acuerdo económico.

C. SAN FERNANDO

Nacho Azofra será presentado hoy en Sevilla

Nacho Azofra, el flamante fichaje del Caja San Fernando para la próxima campaña, será presentado hoy en la capital sevillana y se incorporará a los entrenamientos del equipo.

La plantilla que dirige Alberto Pesquera se encuentra concentrada desde ayer en un hotel de la Isla de la Cartuja, cambiando el lugar de concentración de temporadas precedentes, que era Alcalá de Guadaira.

Pesquera cuenta con los mismos hombres de la pasada temporada, con la única baja de Miguel Angel Pou y la incorporación de Azofra.

ARGAL Hoy, al trabajo

Se concentrará en Biescas del 11 al 15 de agosto

JOSE MARIA PARDINA ■ **Huesca**

El Argal Huesca se concentrará finalmente en Biescas, del 11 al 15 de agosto, tras encontrar las 600.000 pesetas necesarias para cubrir esta parte del presupuesto.

Será una empresa local, Industrias Anjosa, propiedad de un miembro del Consejo de Administración, la que se haga cargo de los gastos, en forma de patrocinio.

El equipo, con Hood y Sallier, inicia hoy los entrenamientos, con tres sesiones diarias, aún sin tercer extranjero, después de que los jugadores pasaran los preceptivos reconocimientos médicos durante el fin de semana.

NBA Cláusula ilegal

Invalidado el contrato entre Bulls y Toni Kukoc

EFE ■ **Nueva York**

El departamento jurídico de la NBA ha entregado al comisionado David Stern un informe en el que le pide que invalide el contrato que Kukoc y Chicago Bulls firmaron por 17,6 millones de dólares y ocho temporadas de duración.

La NBA ha descubierto que, de acuerdo con los términos del contrato, Kukoc podría ser agente libre restringido tras la primera temporada con Bulls, y podría renegociar su contrato para conseguir una mayor cantidad de dinero.

Bulls tiene hasta mediados de este mes para presentar una solución al problema del contrato.

I MUNDIAL SUB-23

Estados Unidos venció a Francia en la final

ROBERTO HERNANDEZ ■ **Madrid**

La selección de Estados Unidos venció en la final del Campeonato del Mundo sub–23 a Francia por 87-73. De esta manera se cumplieron todos los pronósticos que antes del Mundial apuntaban a los norteamericanos como la selección más fuerte.

En el partido por el tercer y cuarto puesto Brasil necesitó de la prórroga para conseguir la medalla de bronce (79-76). Grecia quedó quinta al vencer a Argentina.

Clasificación final: 1. Estados Unidos; 2. Francia; 3. Brasil; 4. Italia; 5. Gracia; 6. Argentina; 7. **España**; 8. Australia; 9. Israel; 10. Angola; 11. Corea; y 12. Taiwan.

SORTEOS CORRESPONDIENTES AL SABADO 31 DE JULIO DE 1993

PRIMITIVA

Jueves — Día 29

4-7-12-15-30-39 — C: 40 R: 9

ESCRUTINIO

6	2	263.044.739
5+C	9	6.087.453
5	345	317.606
4	22.347	6.946
3	396.547	829

Sábado — Día 31

6-28-43-47-48-49 — C: 21 R: 6

ESCRUTINIO

6	9	–
5+C	11	3.627.071
5	165	883.609
4	13.054	8.650
3	239.523	999

BONOLOTO

SORTEO N.º 31

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes Día 26	–	1	53	3.164	64.630
18-30-34-46-48-49 C: 7 R: 5	BOTE	20.485.455	154.607	4.101	400
Martes Día 27	–	2	62	3.550	71.438
18-21-22-23-39-40 C: 26 R: 3	BOTE	10.346.887	133.508	3.692	400
Miércoles Día 28	–	–	51	3.008	69.892
10-11-26-28-36-40 C: 43 R: 7	BOTE	–	617.608	4.737	400
Viernes Día 30	–	1	41	3.722	79.518
2-28-31-34-35-40 C: 10 R: 3	BOTE	27.940.928	272.594	4.754	400

CUPON

Lunes Día 26: **48677**

Miércoles Día 28: **34746**

Martes Día 27: **37830**

Jueves Día 29: **94998**

CUPONAZO

Día 30

36506 Serie 104

FACTOR PLUS, S. A.

Primer anuncio de transformación

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 224.2 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que la Junta General Ordinaria de Accionistas de **FACTOR PLUS, S. A.**, reunida en segunda convocatoria, el día 29 de junio de 1993, con la concurrencia, presentes o representados, de 14 de sus 20 socios, titulares de acciones representativas del 95,05% del capital social, acordó, por unanimidad, la transformación en sociedad de responsabilidad limitada, adoptando la denominación de **FACTOR PLUS, S. L.**

Madrid, 22 de julio de 1993.

El Administrador Unico, *Alejandro Kindelán Jaquotot.*

Todos para todos

Unete a Cruz Roja

13,00 NATACION ..... EUROSPORT
Campeonatos de Europa desde Sheffield (Gran Bretaña)
Durante dos horas y media el canal parabólico nos ofrecerá en directo los XXi Campeonatos de Europa de Natación. En este primera retransmisión podremos contemplar las rondas eliminatorias y la final de saltos de trampolín de tres metros en categoría masculina. El representante español en esta modalidad será J. M. Cruz.

15,30 TENIS ..... EUROSPORT
Torneo de Hilversum. Final
El español Carlos Costa era el gran protagonista de la final de torneo de Hilversum que se disputó ayer. De conseguir la victoria, el español se alzaría con su primer título del año, pero para eso tendrá que superar a un duro rival como es Gustafsson. Costa llegó a esta final tras superar a Andrei Cherkasov en 1/4 de final y al español Javier Sánchez Vicario en la semifinal.

17,00 NATACION ..... EUROSPORT
Campeonatos de Europa desde Sheffiled (Gran Bretaña)
Eurosport vuelve a conectar con las Islas Británicas para ofrecer en directo la final individual de natación sincronizada de los Campeonatos de Europa. La española E. Gracia es nuestra representante en esta modalidad.

19,30 FUTBOL TVE-1/C-33
Gira por Holanda: Herenvereens - F. C. Barcelona
El Barcelona disputa hoy a partir de las 19,30 horas su tercer partido amistoso en Holanda, país en el que el conjunto azulgrana está realizando la pretemporada. Esta puede ser una buena oportunidad para contemplar al campeón de la Liga española, que se ha reforzado con las incorporaciones de Romario y Quique Estebaranz.

20,00 MOTOCICLISMO ..... EUROSPORT
Gran Premio de Gran Bretaña
Repetición
Repetición del Gran Premio de Gran Bretaña disputado el pasado fin de semana en Donington. Los mejores tiempos en cada una de las categorías eran para Sakata (Honda) en 125 c.c., Capirossi (Honda) en 250 c.c. y Schwantz (Suzuki) en 500 c.c.

20,30 CICLISMO ..... La 2
Vuelta a Burgos. Resumen
Breve resumen de quince minutos con lo más destacado del día en la vuelta a Burgos. Hoy se disputaba la tercera etapa entre las localidades de Melgar de Fernamental y Miranda de Ebro, con un recorrido de 185,5 kilómetros.

21,30 EN ACCION TM3
Programa deportivo que repasa la actualidad deportiva del día. En especial se centrará en la pretemporada de los tres equipos madrileños de fútbol de primera división.

21,53 INFORMACION DEPORTIVA ..... C+
Breve resumen de cinco minutos de duración y en emisión abierta, que ofrece la actualidad deportiva del día tanto a nivel nacional como internacional.

23,05 CICLISMO ETB-1
Vuelta a Burgos. Resumen
Resumen de la tercera etapa de la Vuelta a Burgos que se disputaba entre Melgar de Fernamental y Miranda de Ebro con 185,5 kilómetros de recorrido.

01,45 FUTBOL T5
Milán-Génova-Flamengo
Torneo disputado con la fórmula 3, es decir, tres tiempos de 45 minutos en los que los tres equipos se enfrentan entre sí.

02,00 BOXEO ..... C+ (cod.)
Programa dedicado a la actualidad del mundo de las doce cuerdas, en el que se ofrecen combates internacionales.

TODAS LAS RETRANSMISIONES DE LA SEMANA

MARTES 3
FUTBOL: 20,00 GIRA POR MEXICO: VERACRUZ-ATCO. MADRID **ANTENA 3**

MIERCOLES 4
FUTBOL: 20,00 GIRA POR HOLANDA: AJAX-BARCELONA **C-33**

JUEVES 5
FUTBOL: S.C. TORNEO ESTELLA: ZARAGOZA-SPARTAK VLADIKAVKAZ **ETB-1**

VIERNES 6
FUTBOL: 21,00 TORNEO OVIEDO: BARCELONA-OVIEDO **TELE 5**
23,00 CIUDAD DE ALBACETE: REAL MADRID-ALBACETE (dif.) **TELE 5**
04,00 GIRA POR MEXICO: MONTERREY-ATCO. DE MADRID **ANTENA 3**

SABADO 7
PIRAGUISMO: 11,30 DESCENSO INTERNACIONAL DEL SELLA **La 2**
CICLISMO: 16,00 COPA DEL MUNDO: CLASICA DE SAN SEBASTIAN **La 2**
FUTBOL: 16,00 CHARITY SHIELD: MANCHESTER UNITED-ARSENAL **C+ (cod.)**
21,30 TORNEO OVIEDO: MILAN-OVIEDO **TELE 5**
22,00 GIRA POR MEXICO: ATLANTE-ATCO. DE MADRID **ANTENA 3**
22,30 TORNEO RICO PEREZ: HERCULES-REAL MADRID **TM3**

DOMINGO 8
FUTBOL: 20,00 GIRA POR MEXICO: PUEBLA-ATCO. DE MADRID **ANTENA 3**
21,30 TORNEO OVIEDO: MILAN-BARCELONA **TELE 5**

ESTATALES

MAÑANA

TVE-1
08,00 PINNIC
Capitán Z de la zona Z
08,25 Alfred J. Kwad
08,50 Erase unã vez ...
09,15 Los trotamúsicos
09,40 Garfield
10,05 David, el gnomo
10,30 Intruso en la familia
11,00 Charlie Brown
11,30 El superagente 86
12,00 SIN VERGÜENZA
12,30 NOTICIAS
12,35 NO ME CORTES
13,30 Guillermo Tell
14,00 INFORMATIVOS TERRITORIALES
14,30 NO RIAS QUE ES PEOR

La 2
07,00 INFORMATIVO MATINAL
10,30 UNIVERSIDAD DE VERANO
Desde El Escorial
11,30 EURONEWS
11,45 Pobre diabla Cap. 65
12,40 LA PRIMERA RESPUESTA
13,30 EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
14,15 Dime luna Cap. 18

ANTENA 3
07,00 La mujer sheriff
07,30 Mi bella genio
08,00 VACACIONES ANIMADAS
«Tom y Jerry», «Thundercats», «Scooby Doo», «Cazafantasmas», «Supermario», «La rana valiente», «El libro de la selva» y «Popeye y su hijo»
11,20 CINE
«Dos chicas locas, locas»
13,00 Pipi calzaslargas
13,30 Salvados por la campana
14,00 El príncipe de Bel Air

TELECINCO
06,35 ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00 DESAYUNA CON ALEGRIA
«Lassie», «Alicia», «Nuevos hermanos», «Albert y su pandilla», «Los Pitufos», «Bateadores» y «Jem Chica Pop»
09,55 Arnold
10,20 Helicoptero
11,15 CINE VACACIONES
«Ojo por ojo»
13,00 VEN A CANTAR
13,35 La bola de Dan
14,05 Papá Comandante
14,30 Médico precoz

CANAL+
08,00 ABC WORLD NEWS
08,25 EL GRAN MUSICAL Rept.
09,20 PRIMER PLANO Rept.
09,52 REDACCION. NOTICIAS
10,00 SESION ESPECIAL V. O. (cod.)
«Querido intruso»
11,50 CINE (cod.)
«¿Lo sabe el ministro?»
13,35 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 REDACCION. NOTICIAS
14,05 Chicos de Beverly Hills
14,30 La pandilla plumilla

TELEMADRID
07,50 La línea Onedin
Nueva serie
08,40 Palo y astilla
09,00 A SABER C. Sociales
09,30 Dallas Cap. 29
10,20 AVANCE INFORMATIVO
10,25 Espantapájaros y ...
11,20 Los Monster
11,45 LA BANDA DE..
Bumbú
11,55 Fuerza G
12,20 Cool Mc Cool
12,45 Tortugas Ninja
13,10 James Bond Junior
13,35 Bola del dragón
14,00 TELENOTICIAS
El tiempo

TARDE

TVE-1
15,00 TELEDIARIO-1
El tiempo
15,30 Kassandra
Nueva serie
16,20 Yedra Cap. 6
17,10 VACACIONES DE CINE
«Kim de la India»
19,00 NOTICIAS
19,05 LA RUTA QUETZAL
Concurso educativo
19,30 FUTBOL
Gira por Holanda: Herenvereens - Barcelona

La 2
15,00 CIFRAS Y LETRAS
15,30 DOCUMENTALES
National Geographic:
«El paso del Yukon»
16,30 DOCUMENTALES
Los frutos de El Dorado:
«El guano»
17,30 JUGEMOS AL TRIVIAL
Programa concurso
18,00 SESION DE VERANO
«Aguilas: cazadores de estrellas»
19,30 El superagente 86
20,00 EL INFORME DEL DIA
20,30 CICLISMO
Vuelta a Burgos. Resumen
20,45 PARA NOSOTROS
«LOS PRIMEROS»

ANTENA 3
15,00 NOTICIAS
Olga Viza
15,30 TELECINE
«Testigo protegido»
17,30 Cosas de casa
18,00 LA MERIENDA
«Chico terremoto»
18,30 Nuevos policías
«Vacaciones de primavera»
19,30 El equipo A
20,30 NOTICIAS
Alejandro Dueñas

TELECINCO
15,00 ENTRE HOY Y MAÑANA
Luis Mariñas
15,30 Primer amor Cap. 133
16,20 CINE ESPAÑOL
«Los subdesarrollados»
18,05 Apartamento para tres
18,35 La quinta de hierro
«Reclutas»
19,45 Papá Comandante
«El doctor amor»
20,10 LA RULETA DE LA FORTUNA
Programa concurso
20,45 TELECUPON
Sorteo de la ONCE

CANAL+
15,00 CINE (cod.)
«Don Juan en los infiernos»
16,33 CINE (cod.)
«Escenas en una galería»
17,57 CINE (cod.)
«Los supersónicos»
19,15 PIEZAS (cod.)
«Teoría del éxito»
19,35 Mr. Bogus (cod.)
20,00 AVANCE. REDACCION
20,05 LOS 40 PRINCIPALES
20,30 EN TODO LO ALTO
Programa taurino

TELEMADRID
15,00 LA BANDA DE...
El inspector Gadget
15,30 CINE: PROGRAMA DOBLE
«El secuestro del vuelo 847»
17,15 CINE: PROGRAMA DOBLE
«Soy un prófugo»
19,15 LA BANDA DE...
Ulysses 31
19,45 La pantera rosa
19,55 OLE TUS VIDEOS II
Programa concurso

NOCHE

TVE-1
21,30 TELEDIARIO-2
El tiempo
22,00 ABIERTO POR VACACIONES
Espectáculo presentado por Cruz y Raya
23,00 EL PRECIO JUSTO
Programa concurso

La 2
21,00 TENDIDO CERO Toros en Madrid, Semana Taurina en Santander y Valencia
21,30 LINGO
Programa concurso
22,00 LA ESTRELLA ES... LA FOX
«Adiós a las armas»

ANTENA 3
21,00 Los vigilantes de la playa
22,00 CINE
«Exterminador III»
23,45 CINE
«Kandyland»

TELECINCO
21,10 Antonella
Nueva serie
22,00 MISTERIOS SIN RESOLVER
«El crimen de Linares», «¿Dónde está Rebeca» y «La curva de la muerte»
23,30 BELLEZAS AL AGUA
Programa espectáculo

CANAL+
21,28 INFORMACION METEOROLOGICA
21,30 REDACCION. NOTICIAS
21,53 INFORMACION DEPORTIVA
22,00 ESTRENO CANAL+ (cod.)
«Madame Bovary»

TELEMADRID
21,00 TELENOTICIAS
El tiempo
21,30 EN ACCION
Programa deportivo
21,40 LA NOCHE DE PELICULA
«Taxi Driver»
23,45 Raven, guerrero americano
«El viaje»

MADR.

TVE-1
00,35 TELEDIARIO-3
00,50 CINE MEDIANOCHE *«La gran aventura de Frank»*
02,10 El viejo policía
03,10 Diga 33

La 2
00,15 DOCUMENTOS TV
«Jesucristo en el cine»
01,15 CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
«El diablo dijo no» (V.O.S.)

PRIVADAS

ANTENA 3
01,30 NOTICIAS
02,00 LA BOCA DEL LOBO
Jesús Quintero

TELECINCO
01,15 ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45 FUTBOL (amistoso)
Milan, Génova y Flamengo
04,15 CINE *«No hago la guerra prefiero el amor»*

CANAL+
00,18 CINE (cod.) *«El liquidador»*
02,00 BOXEO (cod.)
03,00 CINE (cod.)
«Un paso adelante» **04,44**
«¿Qué fue de Baby Jane?»

TELEMADRID
00,40 Brigada especial
01,30 TELENOTICIAS
01,45 CINE: *«El joven y la cuarentona»*
03,25 INF. CULTURAL

EUROSPORT

08,30 STEP REEBOK
09,00 GOLF
Repetición del Open de Escandinavia, desde Suecia

11,00 TENIS
Repetición de la final del Torneo WTA de Sratton Mountain
12,00 HONDA INTERNACIONAL
Magazine del motor
13,00 NATACION
En directo, Cto. de Europa, desde Sheffield (Gran Bretaña)

15,30 TENIS
Repetición de la final del Torneo ATP de Hilversum

17,00 NATACION
En directo, final individual de natación sincronizada de los Europeos de Sheffield
18,00 AUTOMOVILISMO
Indy Car, desde Brooklyn
19,00 EUROFUN
Magazine deportivo
19,30 EUROSPORT NEWS
Noticiario deportivo
20,00 MOTOCICLISMO
Repetición del Gran Premio de Gran Bretaña, desde Donington

22,00 BOXEO
Combates americanos desde Nueva York
23,00 FUTBOL
Los mejores goles europeos
00,00 EUROGOLF
El circuito europeo PGA
01,00 EUROSPORT NEWS

NOTICIAS TV

☐ TELEVISION ESPAÑOLA

Ciclismo, natación y vela, durante toda la semana. La 2 de Televisión Española ofrecerá durante toda la semana detallados resúmenes diarios de la Vuelta Ciclista a Burgos, de la Copa del Rey de vela y de los Campeonatos de Europa de natación. Desde las 21:00 horas y hasta las 21:30, se darán tres bloques informativos, de diez minutos cada uno, de las tres pruebas ya mencionadas. La Vuelta a Burgos se ofrece hasta el jueves, sin olvidarnos de la Clásica de San Sebastián del sábado, y la Copa del Rey de Vela y los Europeos de Natación continuarán hasta el domingo, en "El Mejor Deporte".

☐ TOROS

Ortega Cano estará invitado "En todo lo alto". El popular diestro murciano, Ortega Cano, será el invitado especial del programa taurino "En todo lo alto", que ofrece Canal +, en emisión abierta, a las 20:30 horas.

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 * Querido intruso** 110 min.
C+ SESION ESPECIAL V. O. S.
Comedia Color. 1991. Norteamericana

11,15 * Ojo por ojo 90 min.
T5 CINE VACACIONES *Western* Color. 1968. Italiana

11,20 * Dos chicas locas, locas 100 min.
A3 CINE MATINAL
Comedia Color. 1964. Española

11,50 ** ¿Lo sabe el ministro? 105 min.
C+ CINE (Rept.) *comedia* Color. 1991. Española

TARDE

15,00 ** Don Juan en los infiernos 93 min.
C+ CINE (Rept.) *Drama* Color. 1991. Española

15,30 ** Testigo protegido 92 min.
A3 TELECINE
Acción Color. 1990. Norteamericana

15,30 ** El secuestro del vuelo 847 96 min.
TM3 PROGRAMA DOBLE
Acción Color. 1988. Norteamericana

16,20 * Los subdesarrollados 92 min.
T5 CINE ESPAÑOL
Comedia Color. 1968. Española

16,33 ** Escenas en una galería 84 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1991. Norteamericana

17,10 * Kim de la India** 107 min.
TVE-1 VACACIONES DE CINE
Aventuras Color. 1950. Norteamericana

17,15 * Soy un prófugo 106 min.
TM3 PROGRAMA DOBLE
Comedia Color. 1963. Mexicana

17,57 * Los supersónicos 78 min.
C+ CINE (Rept.)
Dibujos animados Color. 1990. Norteamericana

NOCHE

21,30 * El gendarme desconocido 120 min.
TVG CICLO CANTINFLAS
Comedia Color. Mexicana

21,40 * Taxi Driver** 109 min.
TM3 LA NOCHE DE PELICULA
Acción Color. 1976. Norteamericana

21,55 ** Contra todo riesgo 121 min.
ETB-2 CINE DE VERANO
Drama Color. 1984. Norteamericana

22,00 * Madame Bovary** 138 min.
C+ ESTRENO CANAL+
Drama Color. 1991. Francesa

22,00 * Exterminador III 90 min.
A3 CINE
Bélica Color. 1989. Norteamericana

22,00 * Adiós a las armas** 121 min.
La 2 LA ESTRELLA ES... LA FOX
Bélica Color. 1957. Norteamericana

22,30 ** Los reyes de la playa 100 min.
CS CINE DE VERANO
Comedia Color. 1990. Norteamericana

22,30 * La última cacería** 99 min.
C9 UNA DE L'OEST
Acción Color. 1956. Norteamericana

23,45 * Kandyland 105 min.
A3 CINE
Drama Color. 1987. Norteamericana

MADRUGADA

00,18 * El liquidador 102 min.
C+ CINE (Rept.) –Ultimo pase–
Drama Color. 1991. Canadiense

00,50 * La gran aventura de Frank 74 min.
TVE-1 CINE DE MEDIANOCHE
Fantástica Color. 1967. Norteamericana

01,15 ** El diablo dijo no** 107 min.
La 2 CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
Fantástica B/N. (V.O.S.) 1943. Norteamericana
Director: Ernst Lubitsch
Intérpretes: Gene Tierney, Don ameche, Charles Coburn

CANAL SUR

09,05 Andalucía nuestra «Caballos»
09,30 Dallas
10,15 TELETRASTO Programa infantil
11,20 NOTICIAS
11,25 CINE MATINAL *«Malvaloca»*

13,10 SANGRE VERDE Serie documental
13,40 OLE TUS VIDEOS Programa concurso

14,30 EL DIARIO-1
El tiempo

15,05 Las aventuras de Fly Dibujos animados
15,30 A través del tiempo Serie dramática

16,25 CINE ESPAÑOL *«Una aventurera en Hong Kong»*

18,55 IMAGINA Programa infantil

20,10 Bola de dragón Dibujos animados

21,00 EL DIARIO-2
21,30 EL TIEMPO
21,35 OLE VERANO Raquel Revuelta

22,30 CINE DE VERANO *«Los reyes de la playa»*

00,20 LUNA ROTA
01,10 DIARIO-3
01,25 CINE DE NOCHE *«El legado»*
03,00 BUENAS NOCHES...

ETB-1/2

12,00 GALAKT-HIKA.....(1)
12,30 Riviera.....(1)
12,45 MR. ED
13,00 GAUR EGUN.....(1)
13,10 Corazón de diamante
13,35 Popeye marinela (1)
13,55 Sei bionikoak.....(1)
14,00 Cocina para todos
14,15 TELEBERRI
14,20 Otsogazte .....(1)
14,45 Postworth eta lagunak .....(1)

15,05 Quico, el progre
15,05 Dommel.....(1)
15,30 Iratxo magikoa ...(1)
15,35 CINE DE VERANO *«El calculador»*
16,05 H2 Rock.....(1)
17,05 Star Trek.....(1)
17,25 DOCUMENTAL
17,45 Me casé con Dora
17,50 H-EGAN .....(1)
18,10 ACCION Cagney y...
19,00 Hist. crimen
19,50 Bella y bestia
19,00 BI ETA BAT.....(1)
19,35 Fly abenturak.....(1)
20,00 GAUR EGUN.....(1)
20,15 Nire bi aitak.....(1)
20,35 Cocina para todos
20,40 Dragoi bola.....(1)

21,00 TELEBERRI
21,05 CLOWN CLUB .....(1)
21,30 Parker Lewis
21,35 ENE BA, BIDEOAK!!! .....(1)
21,55 CINE DE VERANO *«Contra todo riesgo»*
22,20 HAU DA A.U. .....(1)
23,05 CICLISMO.....(1) Vuelta a Burgos
23,15 EKINEZ EGINA.....(1)
23,45 ILUNABAR ALDEA .....(1)

00,00 Uno abajo, cuatro arriba
00,10 AZKEN ALBISTEAK.....(1)
00,50 ULTIMAS NOTICIAS

TV3/C-33

08,00 FR2
08,30 TELENOTICIES
08,50 CLUB SUPER 3 «Bola de drac», «Les tortugues Ninja», «Gadget», «Dr. Slump» y «Fly»

11,00 Oliana Molls
11,20 Quart segona
11,50 L'espantaocells i la Sra. King Cap. 70
12,35 Roseanne Cap. 82
13,00 RUINA TOTAL
13,30 Anar i venir
14,00 TELENOTICIES Comarques y Migdia

15,15 TARDA DE CINE *«El guant de ferro»*

17,30 HARMONIA.....(33)
16,50 Radio Cincinnati
17,35 CLUB SUPER 3 Programa infantil
18,30 PLANETA TERRA .....(33) «Mediterrània» y «Observant natura»
19,25 VIDEOXOC
19,30 De qué vas!
19,30 FUTBOL .....(33) Gira por Holanda: Herenvereens-Barça

20,00 Tinc dos pares
20,30 La granja

21,00 TELENOTICIES
21,30 Defensors de la natura.....(33) «José Palazzo»
21,35 MOLTES GRACIES
22,30 L'altra cara.....(33)
22,35 Tres senyores i un senyor
23,00 Cosa de dos.....(33)
23,25 VOSTE MATEIX «El penal»
23,30 La flor de la vida .....(33)

00,00 Allo, allo! .....(33)
00,10 TELENOTICIES
00,20 CINEMA MITJANIT *«Interiors»*
00,30 Star Trek.....(33)

TVG

09,20 Cousas da lingua
09,50 Os snorkels
10,15 Os popples
10,35 O trasno maxico
11,05 NA CASA Magazine matinal
11,30 INF. PARA XORDOS
11,35 MAR DE FONDO
11,40 NA CASA
12,00 O padre Dowling
12,50 Granxeiro último modelo Cap. 90
13,15 Paraíso Cap. 54
13,57 HORA 14
14,00 TEL. COMARCAS
14,20 A SAÚDE Y TEMPO
14,30 TELEXORNAL-1

15,00 Inspector Gadget
15,30 As aventuras de Fly Dibujos animados
16,00 PASIÑO A PASIÑO Programa concurso
16,30 Amazonas Cap. 40
17,15 L. B. J., os primeiros años Cap. 1
18,05 Katts e o Can
18,30 Star Trek Cap. 142
19,20 Dragón Z
19,45 Primeiros bicos
20,10 Xusticia nas rúas

21,00 TELEXORNAL-2
O tempo
21,30 CICLO CANTINFLAS *«El gendarme desconocido»*

23,30 TELEXORNAL-3
23,50 SEGUNDA SESION *«O secuestro dunha muller»*

01,15 MAR DE FONDO

CANAL 9

08,00 Ha llamado el señor
09,00 A LA BABALA «El principet», «Voltron» y «Casper»
10,00 Sí, primer ministro
10,30 La víbora negra
11,00 Star Trek Nueva serie
11,45 OLE TUS VIDEOS Repetición
12,50 A LA BABALA «Reportera intrépida», «Teen Wolf» y «Dr. Slump»
14,00 NOTICIES 9

15,00 A LA BABALA «Granzote, el rei de la magia»
15,30 TARDES DE CINE *«Muerte de un ángel»*
17,15 CINE ESPANYOL *«Vestida de novia»*
18,55 Hospital Cap. 23
19,45 SUPER 9 Programa musical
20,10 Justicia callejera Nueva serie

21,00 NOTICIES 9
L'oratge
21,30 ELLES I ELLS Programa concurso
22,30 UNA DE L'OEST *«La última cacería»*

MAÑANA TARDE NOCHE MADRUGADA

AUTONOMICAS

EMISORAS DEPORTIVAS

ANTENA 3 *Director.: Javier Ares*
14,30 a 15,00: "ANTENA DEPORTIVA".
20,00 a 20,30: "ANTENA DEPORTIVA".
00,00 a 01,30: "SUPERDEPORTE EN LA HORA CERO".

CADENA COPE *Director.: José M.ª García*
15,00 a 15,30: "POPULAR DEPORTIVO".
00,00 a 01,30: "SUPERGARCIA".

CADENA IBERICA *Director.: Pedro Pablo Parrado*
14,00 a 14,30: "MATCH PARRADO".
23,00 a 00,00: "GOLES".

CADENA SER *Director.: José Ramón de la Morena*
15,10 a 15,30: "HORA 14".
20,30 a 21,00: "HORA 25, DEPORTES".
00,00 a 01,30: "EL LARGUERO".

ONDA CERO *Director.: José Javier Santos*
22,00 a 23,00: "EL PENALTI".

RNE-1 *Director.: Juan Manuel Gozalo*
20,30 a 22,00: "RADIOGACETA DE LOS DEPORTES".

RNE-5 *Director.: Juan Manuel Gozalo*
14,05 a 14,30: "LA 5, EN JUEGO".
22,30 a 23,30: "A PUNTO".

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR
GREGORIO GARCIA y JUAN JOSE SERRANO

EL MONARCA UNIVERSAL Y CAMPEON OLIMPICO DEL SALTO DE ALTURA VISITO NUESTRA REDACCION

SOTOMAYOR EN MARCA

FOTOS: © JORGE FERNANDEZ

UN VISITANTE DE ORO El recordman mundial de salto de altura, Javier Sotomayor, visitó ayer la Redacción de MARCA acompañado por su entrenador, Guillermo de la Torre, y el secretario general de la Federación Cubana, Jesús Molina. Le recibieron nuestro director adjunto Manuel Saucedo; nuestro subdirector José Vicente Hernáez; y nuestro redactor Pedro Molero. Tras una amplia charla con ellos y con varios redactores, el gigante de Matanzas recibió un regalo de manos de nuestro director adjunto, como recuerdo de su fantástico récord mundial de Salamanca.

JAVIER SOTOMAYOR y su entrenador no quieren hablar de barreras humanas

«Mi límite es ir centímetro a centímetro»

- *«Me parece muy bien que Nebiolo dé un Mercedes a los campeones de Stuttgart»*
- *«El único título que me falta por ganar es el Campeonato Mundial al aire libre»*

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

La Redacción de MARCA tuvo ayer un visitante ilustre. Nada menos que el campeón olímpico y recordman mundial de salto de altura, Javier Sotomayor. El gigante de Matanzas tuvo la gentileza de adelantar un día su viaje desde Salamanca a Madrid, para compartir una hora con muchos de los que hacemos MARCA día a día, siendo recibido por nuestro director adjunto, Manuel Saucedo, y nuestro subdirector José Vicente Hernáez.

Le acompañaban su entrenador Guillermo de la Torre y el secretario general de la Federación Cubana, Jesús Molina, mostrándose Sotomayor, como siempre, muy amable y no rehuyó ninguna pregunta, incluso cuando le hablamos de su hijo como futuro recordman mundial. *«Cuando nació medía 52 centímetros. Como sabes, mi mujer también es saltadora de altura y llegó a hacer 1,90. Ahora ha vuelto a entrenarse y desde luego, sería fantástico para ella y para mí que a nuestro hijo Javier, que sólo tiene seis meses, le guste el atletismo y pudiese batir el récord que yo deje...»*

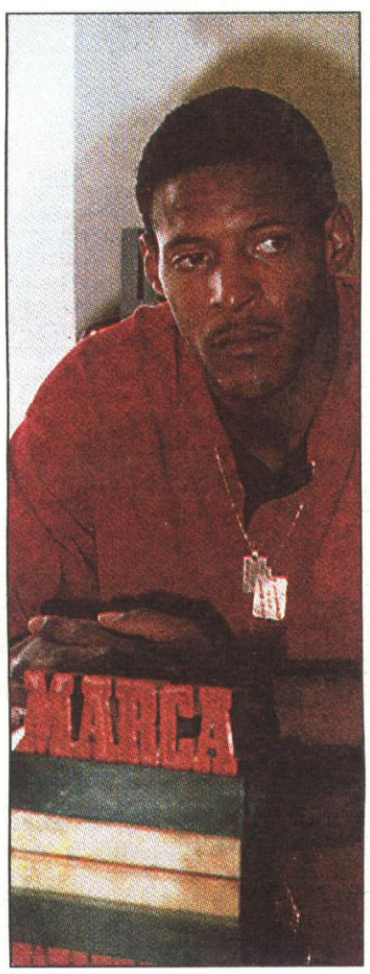
Sotomayor se mostró como un auténtico "padrazo" y nos comentó con nostalgia que *«hace más de un mes que no le veo y todavía me falta otro mes hasta que vuelva a mi país»*.

Al igual que su entrenador, Guillermo de de la Torre, no quiso arriesgar cuando le hablamos de su límite. *«No se puede decir si vamos a llegar a 2,47, a 2,48... Nosotros vamos centímetro a centímetro. Ahora, como Javier ya dijo en MARCA, estamos pensando en los 2,46. Cuando los consigamos, nos fijaremos otra meta...»*

Zurich y Rhede

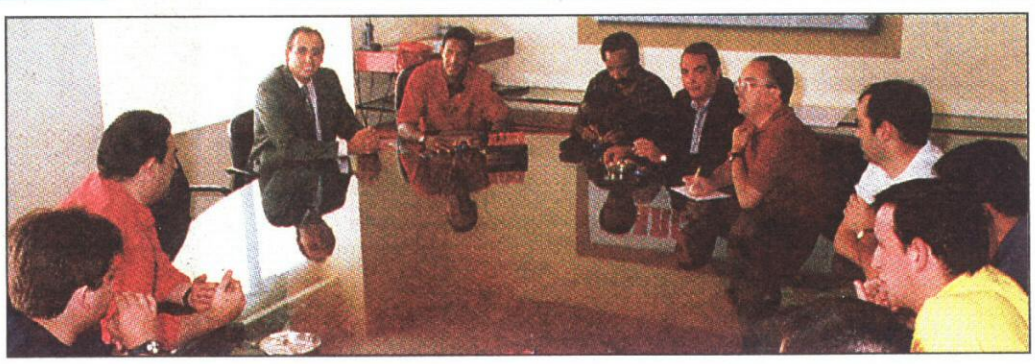
Aunque su compromiso más inmediato está en Zurich, Sotomayor tiene un objetivo clarísimo en esta temporada. *«Después de Zurich voy a saltar en la ciudad alemana de Rhede, que es un buen sitio para hacer marcas. Será mi última prueba antes de los Mundiales de Stuttgart, donde tengo que cumplir mi "otro" objetivo de la temporada»*. Sin duda, el gigante de Matanzas se refería a su doble objetivo del año: batir el récord mundial y lograr el titulo universal: *«que es el único título importante que me falta, pues lo conseguí en pista cubierta, pero no al aire libre»*. Tuvimos curiosidad por saber la opinión del monarca del salto de altura sobre el regalo de un Mercedes ofrecido por Primo Nebiolo a todos los que se proclamen campeones en Stuttgart: *«El problema que tengo es que no sabemos como vamos a poder trasladar el vehículo a Cuba»*, nos comentó sonriendo. Luego, más en serio nos dijo que *«Sé que mi opinión es muy diferente a la del resto de los atletas, pero yo considero que a un Mundial o a unos Juegos Olímpicos hay que ir a competir y ganar si se puede, pero sin recibir nada a cambio»*.

Pero por si había dudas, soltó una carcajada, diciendo: *«a mí lo del Mercedes me parece bien»*.



MAÑANA: TERTULIA MARCA CON JAVIER SOTOMAYOR

ASI PIENSA EL HOMBRE PAJARO



EL RECORMAN DE ALTURA SE SOMETE A LAS PREGUNTAS DE NUESTROS REDACTORES

MARCA Año LV. Núm. 16.291. Lunes 2 de agosto de 1993